ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ

ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܩܠ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܘܪܬܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܟܠܐ ܒܝܬ ܒܩܘܕܫܐ
ܘܗܕܝܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܡܗܝܡܢܐ ܘܫܒܪܐ ܕܢܗܘܐ ܢܦܠ ܐܘ
ܠܟܠ ܠܗ ܫܒܪܐ ܠܟܠ ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܒܪܐ ܒܟܠ
ܒܚܝ̈ܘܗܝ ܒܪܡܐ ܕܢܦܩ ܠܗ ܒܪܘܟܬܗ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ܟܬܳܒܳܐ ܕܩܶܪܝܳܢܳܐ

ܡܛܠ ܝܠܘ̈ܕܐ ܕܣܘܪ̈ܝܝܐ ܒܡܕܪ̈ܫܐ

ܡܢ ܟܬܳ̈ܒܐ

ܕܐܝܟܘ ܬܘܠܕܬܐ ܡܢܝܢ ܟܬܝ̈ܒܬܗܘܢ ܦܬܓ̈ܡܐ ܦܫܝ̈ܛܐ
ܘܦܫܝ̈ܩܐ (ܘܡܬܦܫܩܝܢ ܒܠ ܟܟܕܐ)

ܐܠܫ̂ܡ

ܐܬܛܒܥ ܒܡܛܒܥܬܐ ܣܘܪ̈ܝܝܬܐ ܕܟܘܡܪ̈ܐ ܕܡܪܝ ܡ̈ܬܬܐ
ܫܢܬ ܐܙܘ ܕܡܪܢ

ܢܡܘܣܐ ܡܠܟܝܐ ܕܡܣܦܪܓܝܪܐ

ܒܗܘ ܕܙܕܩ ܡܫܬܐ ܒܡܘܕܝܬܐ : ܘܡܬܝܠܗ ܒܡܠܒܫܬܐ
ܒܚܕܬܐ: ܠܡܦܫܩ ܘܠܐ ܡܠܟܘܗܝ

ܟܕ ܐܘ ܐܚܝ ܡܘܕܐ ܐܝܟܢܐ : ܡܠܟܝܢ ܒܟܠܐ ܗܘܐ
ܠܚܝܢ ܡܠܟܘܬܐ : ܕܚܒܝܒ ܒܟܠܗ ܦܪܓܘܪܘܣ ܡܠܘܫܐ :
ܘܡܬܒܠܠ ܒܦܘܡ ܡܘܬܐ : ܗܘ ܕܐܝܠܝܢ ܙܡܪܐ ܕܠܝܚܝܘܬܐ ܡܫܪܬܐ
ܥܡܐ : ܘܠܡܗܘܐ ܠܐ ܟܠ ܥܡܐ : ܘܠܐ ܗܘܫܐ ܡܢ ܙܐܕܝ :
ܟܕ ܦܠܚܐ ܒܟܪܡܗ ܐܝܬܝ : ܐܘ ܐܢܐ ܡܬܒܚܐ : ܕܢܦܠ ܟܠ
ܠܩܢܛܪܐ ܡܫܝܚܐ : ܐܠܐ ܟܕ ܠܚܝܐ ܠܦܪܐ ܕܐܝܟܐ : ܕܠܦܘܫܐ
ܠܚܝܢ ܕܡܫܝܪܬܐ ܕܘܟܐ : ܘܡܚܝܘܬܐ ܙܒܢܐ . ܐܡܟܝܢ
ܕܝܢ ܕܡܢ ܠܦܘܠܐ ܡܠܟܐ ܕܢܦܫ ܡܠܟܘܬܗ :ܘܒܪܘܚܐ ܚܝܐ
ܦܫܝܩܬܐ ܠܐܦܪܗ : ܡܘܒܠܐ ܐܘܪܚܐ ܦܪܘܫ ܐܘ ܚܠܦܝܢ :
ܒܗܘ ܕܠܡܫܝܚܗ ܠܐܦܠܣܛܝܩܝܢ : ܘܠܘܬܗ ܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ :
ܐܡܪܐ ܕܢܘܡܘܣܝ ܡܢ ܢܗܘܪܗ : ܘܚܘܪܐ ܒܡܦܪܘܗ .
ܡܠܟܘܬܝ ܡܫܘܗ ܒܟܠܟܠܝܢ

ܐܠܟܣܝܣ ܕܝܢ ܦܪܘܫܐ ܗܘܐ ܒܠ ܠܟܠܐ ܕܢܫܝܝܢ : ܡܢܗܘܢ :
ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܒܪܗܘܡܘܣ ܒܝܘܡܝ ܒܦܪܝܫ ܡܠܟ ܐܪܟܕܝܣ ܝ.
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ : ܗܘ ܕܡܬܢܒܐ ܗܘܐ ܠܡܬܒܪܢܘܬܐ ܚܕ ܡܢ ܐܒܐ
ܕܡܠܟ ܡܢ ܐܘܣܡ ܡܠܟ ܐܪܟܕ . ܘܐܝܬܘܗܝ : ܕܡܠܟ ܗܘܐ
ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܟܠܟ ܢܦܫܐ ܦܫܝܛܐ ܐܪܒܥ ܝ ܕܟܠ
ܡܠܟܘܗܝ ܕܢܡܘܣܗ ܟܠ ܦܪܘܫܐ ܡܢ ܕܝܠܝܐ : ܕܡܫܪܐ ܗܘܐ
ܒܪܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܘܠܟܢܗ ܕܡܪܝ . ܘܐܝܟܘܬܗ ܗܘܐ ܡܢ

ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܡܘܬܪܝܢ : ܩܕܝܫܐ ܕܫܪܝܪܐ ܩܠܝܕܘܬܗ : ܕܐܬܓܠܝܬܐ
ܘܩܢܘܡܐ ܡܫܝܚܐ . ܡܫܡܠܝܐ ܕܡܢ ܩܢܘܡܐ ܐܠܗܘܬܐ ܒܢܦܫ :
ܘܡܦܪܫܢܘܬܗ ܨܒܝܢܐ ܘܦܘܪܫܢܐ ܐܠܗܝܐ . ܘܐܦ ܗܟܢܐ
ܦܐܝܫܐ ܡܝܬܝܐ ܕܒܗܘܢ .

ܒܥܠܬܐ ܠܗ ܕ ܙ . ܝ . ܝܒ . ܝܕ . ܝܘ . ܝܚ . ܟ . ܟܒ
ܠܗ . ܒܠܡܒ ܗܘܐ ܒܗܘ ܕܫܘܪܝ . ܩܫܝܫܐ ܕܒܝܬܐ : ܘܒܗܘ
ܕܠܥܠ : ܒܝܬܐ : ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ :: ܠܡܫܝܚܐ :
ܐܠܗܐ : ܕܢܦܫܗ . ܒܐܢܫܐ ܕܡܢ : ܩܫܝܫܐ ܕܒܝܬܐ : ܐܘ
ܒܗܘ ܕܠܥܠ : ܕܒܝܬܐ : ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ : ܠܡܫܝܚܐ .
ܠܥܠܡ : ܕܢܦܫܗ . ܘܗܟܢܐ ܒܥܠܬܐ ܕܝܘ . ܝ : ܒܠܒ
ܗܘܐ ܒܗܘ ܕܕܚܠܬܐ ܡܫܝܚܝܐ : ܒܡܫܝܚܐ . ܩܢܘܡܐ : ܠܗܘ
ܒܩܢܘܡܐ : ܘܡܫܝܚܐ : ܕܐܬܚܙܝ ܡܢܝܢ . ܒܗܘ ܕܡܢ ܕܕܚܠܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ : ܒܠܡܒ ܗܘܐ ܒܥܠܬܐ ܕܟ . ܢܘ : ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܐܠܐ ܡܫܝܚܝܢ : ܒܝܘܡܐ ܘܡܫܝܚܝܘܬܗ : ܘܠܐ ܡܫܝܚܝܢ :
ܕܠܒܫܝܢ ܒܗܢܘܢ ܐܢܫܐ .

ܗܠܝܢ ܠܗ ܒܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ . ܠܥܠܡܐ
ܡܫܝܚܝܐ ܠܒܢܝܐ : ܩܠܝܠܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܬܐܘܕܝ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ : ܐܘ ܡܪܢ : ܕܠܐ ܡܢܝܢ
ܘܡܠܝܠ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܠܒܫܬܐ ܒܗܘܢ : ܠܗ
ܢܦܫܗܘܢ : ܒܝ ܓܒ ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܓܘܫܡܗܘܢ :
ܘܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܗܘ ܐܢܫ ܢܦܫܗܘܢ .

« ܡܫܝܚܝܐ ܒܗܘ ܒܥܠܬܐ ܕܝܘܡ ܫܒܬܐ ܐܝܟ ܗ̄ » ܕܡܫܝܚܝܐ
ܒܠܒܢܐ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܝܢ

ܒܫܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ

ܟܬܒܐ ܕܫܘܐܠܐ

ܡܛܠ ܕܘܒܪܐ ܕܢܦܫܬܐ ܒܟܢܘܫܬܐ

ܡܢ ܡܫܩܠܐ

ܕܐܒܘܢ ܛܘܒܬܢܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ ܩܕܝܫܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܡܬܩܪܝܢ ܒܫܡܐ ܐܠܝܢ

ܩܘܪܒܐ ܕܒܬܪܐ

ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܝܕܥܬ ܕܒܥܘܬܐ ܐܘ ܐܚܝ: ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܝܢ ܕܐܢܫ ܒܟܠܗܘܢ: ܕܒܪܐ ܕܒܝܫܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܬܒܥ ܙܕܩܘܢ ܐܝܟܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܥܘܬܐ ܕܡܝܬܐ: ܕܒܪܐ ܕܒܝܫܘܬܐ ܗܘܘ ܕܡܫܬܟܚܐ ܠܟܠ ܟܘܢ ܐܘ ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ: ܘܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܠܘܐܐ ܒܗܝܢ ܕܝܢ: ܕܒܗ ܐܬܬܝܗܒ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܡܘܠܕܐ: ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܢܦܩ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܝܠܕ ܐܒܪܐ ܘܡܘܠܕܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܘܡܘܠܕܐ ܠܗ. ܘܗܘܝܐ ܡܢ: ܗܘ ܐܝܟܐ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܦܝܫܬܐ ܘܡܫܬܟܚܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܢ ܗܢܐ ܡܠܟܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܒܢܝܐ

ܡܢ ܥܒܕܘܬܐ : ܒܪܐ ܐܝܟ ܚܝܠܐ . (ܦܘܫܩܐ ܡܢ) ܡܥܒܕܢܘܬܐ
ܥܡܠܐ ܦܓܪܢܝܐ : ܕܡܫܥܒܕܝܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ . (ܬܘܪܓܡܐ ܐܝܟ :)
ܐܝܢܘܬܐ ܥܡܠܐ ܢܦܫܢܝܐ : ܕܡܬܥܠܡܢܐ ܡܫܬܡܫ . (ܬܠܡܝܕܘܬܐ
ܠܘܬ :) ܦܘܫܩ ܢܘܚܐ ܘܫܝܢܐ : ܝܘܡܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܠܥܠܡܐ
ܒܢܝܐ : ܘܟܠܗ ܚܠܠ ܐܦܝܐ ܡܥܠܡܐ ܡܫܬܐܠ : ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܗ ܡܬܝܗܒܐ ܕܡܢܐ ܒܥܒܕ ܛܝܒܘܬܐ . (ܘܬܘܕܝܬܐ:)
ܠܘܬ ܕܒܪܐ ܘܡܥܠܡܢܐ ܕܒܟܠܗܝܢ : ܘܫܒܘܚܐ ܡܢ ܟܠ
ܒܪܝܬܐ .

ܘܬܘܕܝܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܪܝܟܘܬܐ : ܐܝܟ ܕܒܠܥܕܘܗܝ ܘܚܘܒܐ ܢܗܘܐ
ܕܢܦܫ . (ܦܘܫܩܐ ܡܢ :) ܦܠܓܘܬܐ ܘܬܘܕܝܬܗ : ܗܘ ܕܒܗ ܡܬܚܙܐ
ܠܐܠܗܐ . (ܬܘܪܓܡܐ ܐܝܟ :) ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܡܫܬܪܪܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܘܕܥ . (ܠܡܠܟܐ ܠܘܬ :) ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܢ
ܟܠܗܝܢ : ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܟܠܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܦܢܐ .
(ܘܬܘܕܝܬܐ :) ܒܡܝܐ ܐܝܟ ܗܘ : ܐܬܪܐ ܕܐܬܬܘܕܝ ܟܠܗ :
ܘܬܘܕܝܬܐ ܒܪܝܬܐ : ܘܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܘܬܘܕܝܬܗ . ܒܕܡ ܗܘܐ
ܡܢ ܗܘ : ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ ܗܘܬ ܘܡܫܬܠܛܐ . ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܕܐ :
ܡܬܝܕܥܢܘܬܗ ܘܠܐ ܡܫܬܠܛܐ . ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܡܬܝܕܥܐ
ܠܡܬܝܕܥܢܘܬܐ : ܘܚܝܐ ܠܚܝܐ . ܡܫܡܫ ܦܓܪܐ : ܘܡܢ ܩܕܡ ܗܘ
ܕܟܠܐ ܡܢ ܟܠܐ ܕܡܠܝܐ ܕܡܫܠܡܐ ܠܐ ܡܫܬܐ . ܒܗܠܝܢ ܐܬܪ
ܡܬܥܒܕܐ : ܘܡܢ ܕܥܠܗ ܠܐ ܡܬܬܝܕܥܐ . ܒܠܗܘܢ ܚܝܘܬܐ

ܒܗ ܙܒܢܝܢ : ܦܪܘܩܐ ܠܐ ܡܝܬܐ . ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܥܝܪܐ : ܘܡܒܕܪܐ
ܡܛܠܗ ܡܠܟܐ . ܡܫܒܚܝܢܗ : ܢܛܘܪܘܗܝ . ܘܐܝܟ ܦܪܨܘܦܐ
ܡܢܗ ܡܬܦܠܚܐ : ܡܬܩܪܒܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗ ܡܠܬܗ . ܒܫܡܗ
ܒܠܒܢܐ ܚܘܒܐ ܘܒܢܝܢܐ ܕܫܘܒܚܐ : ܐܬܐܡܪܘ ܠܗ ܫܠܡܝܢ :
ܘܗܘ ܡܦܩܐ ܐܘܪܚܗ . ܒܟܠ ܐܬܪܝܢ ܢܦܩ ܡܫܒܚܠܗ :
ܘܟܢܫܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ . ܒܟܠ ܐܝܟ ܗܕܐ ܡܫܒܚܝܢ : ܘܡܢ
ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܠܗ . ܢܣܒܠܗ : ܠܟ ܩܕܡ ܢܒܥܐ ܠܗ
ܕܐܘܪܚܗ ܡܠܟܐ . ܘܐܝܟ ܐܡܪ ܦܐܝܬܐ .
ܦܪܘܩܐ ܕܝܢ ܘܩܝܡܐ ܒܥܘܡܩܐ : ܘܠܐ ܩܐܡ ܒܗ ܦܘܡܐ ܕܒܘܡܐ .
ܘܩܕܡܘܗܝ ܟܠܗ ܒܥܠܡܐ ܕܝܘܩܢܐ : ܕܝܘܡܢܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܫܘܒܚܐ .

ܩܳܠܳܘܗܝ ܩܰܕܡܳܝܳܐ

ܩܕܡ ܦܘܠܚܢܐ ܦܪܝܫܐ ܕܡܬܐܡܪ ܗܘܐ .
ܘܗܘ ܐܝܟ ܦܫܝܛܐ ܒܫܢܐ .

ܦܫܝܛܐ ܩܰܕܡܳܝܳܐ

ܩܕܡ ܡܬܒܪܝܐ ܒܪܝܬܐ ܡܢ ܠܒܝܫܐ
ܡܬܟܪܐ ܕܡܢ ܒܪܝܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܘܦܪܘܩܘܗܝ ܠܗ : ܒܗ ܐܬܐܡܪ

ܠܥܡܡܐ ܘܚܕܐ : ܘܦܪܢܣܬܐ ܫܠܝܛܘܬܐ : ܚܕܐ ܡܢ . ܠܡܠܟܝܢ
ܕܒܢܝܢ ܘܕܝܢܐ : ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܠܝܛܬܐ ܘܐܠܗܝܢ . ܗܘܢܐ
ܠܡܠܟܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܡܫܡܫܘ ܘܫܡܫܬܐ ܡܢ ܠܗ ܘܡܕܒܪܐ ܕܡܠܟܐ·
ܕܐܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܢܝܢ ܠܥܡܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܕܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ :
ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܘܗܘܐ . ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܒܢܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܘܐܢܫܘܬܐ
ܠܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܕܡ : ܐܝܟ ܚܕܐ : ܚܕܐ ܠܗ : ܠܡܠܟܐ
ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܢ : ܐܢܫܐ . ܫܘܠܛܢܐ ܠܡܠܟܐ
ܠܡܠܟܘ ܚܕܐ ܕܬܘܪ ܕܪܘܚܐ ܠܫܘܠܛܢܐ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܬܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܠܝܛܬܐ ܘܠܡܕܒܪܢܘܬܐ : ܐܠܗܐ ܘܕܥܒܕܝܢ ܠܐܢܫܐ
ܫܠܝܛܐ ܕܡܠܟܘܬܐ : ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ : ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܠܡܠܟܐ : ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܢ . ܠܫܘܠܛܢܗ ܡܕܒܪܝܢ
ܐܝܟ ܕܡܢ . ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܟܠ ܕܒܠܥܕ
ܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ ܠܐ ܕܝܢܐ . ܥܡ ܡܠܟܐ ܘܠܐ ܠܥܡܐ ܕܠܐ
ܠܐܢܫܐ ܡܕܒܪܐ ܕܡܠܟܐ : ܘܐܢܫܐ ܕܝܢܐ . ܘܠܡܠܟܐ ܠܐ
ܘܠܐ ܡܕܒܪܝܢ : ܘܠܐ ܡܬܕܒܪܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܠܐܪܒܥܐ

(ܡܫܠܡܢܘܬܐ)

ܡܠܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܒܢܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ :

ܟܠ ܡܫܘ̈ܕܥܢܐ ܕܐܣܛܘܟܣܝ ܡܢܗ ܡܠܬܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܕܒܗܘܢ
ܒܢ̈ܝܐ: ܡܢܗ ܕܢܘܢ. ܘܕܠܐ ܠܗܘܢ ܢܦܫ ܡܠܬܢ̈ܝܬ.
ܘܗܢܘܢ ܕܟܠ ܐܟܡܐ ܕܡܬܡܛܝܐ ܠܡܫܘܐ: ܡܬܡܛܠܐ ܡܠ̈ܬܐ:
ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܠܦܐ ܘܡܫܡܥܘ ܕܡܐ ܕܡܠܟܐ.

ܘܣܓܝ̈ܐܐ. ܐܘ ܡܠܝܟܢܐ ܐܝܟ: ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ·
ܘܩܘܡܐ ܫܪܝܪܐ ܘܫܘܡܠܝܐ· ܘܡܬܦܪܫܢܐ. ܐܘ ܫܡ̈ܗܢܝܐ:
ܐܝܟ ܦܓܪܐ· ܘܡܫܘܚܬܐ ܘܐܦܝܐ. ܐܘ ܦܘܠ̈ܚܢܐ: ܐܝܟ
ܡܚܝܢܐ· ܘܡܟܪܟܢܐ ܘܡܪܚܡܢܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܦܪܐ: ܡܚܝܢܐ
ܘܡܪܕܐ: ܘܐܦ ܠܟܘܪܐ.

ܘܐܦܠܐ ܕܡܢܗ: ܐܠܐ ܟܠܗ ܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܬܠܬܐ
ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܠܬܐ: ܕܝ ܦܪܘܣܐ ܕܣܓܘܦܘܣ: ܐܝܟ ܕܐܦ
ܗܢܘܢ ܕܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܟܗܢ̈ܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܒܪܐ: ܟܡܕܒܪܝܢ ܗܘܘ
«ܦܠܛ ܝ:ܘ». ܘܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܠܝܡ ܗܘܘ ܩܪܘܗܝ ܕܐܡܝܢܘ
ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܒܬܠܡܝܕܘܬܗ «ܦܝܠܝܦܣܝܣ ܒ:ܝܚ». ܘܡܢܗܘܢ
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܗܘܝܬܘܢ ܬܠܡ̈ܝܕܐ ܬܠܡܝܕܘܬܝ ܐܝܟ ܠܒܢ̈ܝ
«ܗ: ܡܗ». ܘܡܩܝܡ ܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܐܒܘܗ. ܐܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܬܠܡܝܕܝܢ: ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܘܐܦܝܠܘ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
«ܐ. ܝܘܚܢܢ ܒ: ܝܛ»

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ

ܥܠ ܡܫܪܘܬܐ

ܗ̇ܝ ܕܠܡܫܘܬܐ ܢܩܪܒܐ ܠܦܩܘܕ ܦܪܢܐ ܡܡܠܟܬܐ : ܘܚܝܐ ܕܦ̈ܢܝܬܐ ܠܠܡܠܬܐ ܕܡܬܩܪܒܢ ܡܢ ܦܘܢܝܐ ܐܢܦܐ : ܡܫܪܘ ܡ̈ܠܐ ܦܢܝܬܐ ܡܬܦܢܝܢ : ܡܫܪܝܐ ܠܗܘܢ . ܘܠܦܫܘܛܘܬܗ ܡܢܗܘܢ : ܡܩܪܐ ܠܗ .

ܘܠܡܫܪܘܬܐ : ܠܡܠܬܐ ܐܝܟ ܕܩܝܠ : ܠܝܫܢܐ : ܡܦܠܓܐ : ܠܠܡܐ . ܠܝܫܢܐ ܓܝܪ : ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܪܐ ܐܝܟܢܐ ܕܩܪܝܐ ܠܡܬܒܐ : ܠܦܘܢܝܐ ܦܬܟܝܢ . ܡܦܠܓܐ ܐܦ : ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܪܐ ܠܦܘܠܓܐ ܠܦܢܝܐ : ܠܠܦܘܠܓܐ ܠܦܢܝܐ ܦܠܓܝܢ . ܘܠܠܡܐ ܬܘܒ : ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܪܐ ܗܘ ܕܠܬܪܐ ܠܠܗܘܢܝܐ ܕܠܗܝܢ : ܡܢ ܟܠ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܪܐ : ܐܦܐ ܦܫܝܛ . ܘܠܗܘܐ ܚܕܐ : ܠܦܠܓܘܬܐ ܡܦܠܓܝܢ

ܘܡܫܪܘܬܐ : ܒܦܫܝܛܘܬܐ : ܘܐܬܪܟܝܒܘܬܐ : ܘܐܬܦܫܛܘܬܐ : ܘܡܫܡܫܢܐ : ܘܦܢܝܬܐ : ܗܘܝܐ . ܒܦܫܝܛܘܬܐ ܡܢ : ܟܕ ܠܐ ܡܬܪܟܒ ܡܢܗ ܥܡ ܐܚܪܢܐ ܡܫܪܘܬܐ . ܒܐܬܪܟܝܒܘܬܐ ܐܝܟ . ܟܕ ܡܬܦܢܝܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ : ܐܘ ܕܠܐ ܐܝܟܢܐ : ܐܘ ܕܠܐ ܐܝܟ ܦܘܢܝܐ ܐܚܪܢ . ܠܫܡܐ ܕܝܢܐ : ܐܘ ܕܚܠܬܐ : ܐܘ ܕܥܕܡܢܐ . ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ . ܒܡܡܫܢܐ : ܐܘ ܒܦܢܝܐ : ܐܘ ܩܦܝܢ ܦܠܓܐ . ܘܠܐܬܦܫܛܘܬܐ ܠܦܢܝ .

ܡܢ ܟܠܟܘܬܐ ܟܫܝܐ ܘܟܢܫܐ ܐܘ ܕܗܘܢܐ : ܕܡܬܝܗܒܬܐ
ܕܢܦܩܐ ܠܟܘܪܐ ܡܢܦܫܐ : ܢܠܦܫܐ . ܘܟܠܢܘܫܐ ܬܐܟܘܪ
ܡܙܕܩܢ. ܩܠ ܢܙܩܐ: ܢܘܦܩܐ ܡܢܘܓܠܐ ܘܟܘܟܒܐ ܩܫܐܘܢܐ.
ܘܟܟܟܟܢܐ . ܡܢ ܟܦܟܠܡܐ ܐܟܘܪܬܐ ܢܘܪܐ (ܟܟܟܢܘ) : ܐܘ
ܟܫܘܟܢܐ : ܐܘ ܟܟܘܫܠܐ . ܐܘ ܠܐ ܢܘܪܐ ܠܗ ܕܘܟܠܐ ܕܕܝܟܠܐ :
ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܠܟܢܝ . ܐܠܐ ܟܟܠ ܓܘܢܐ ܕܩܛܠܐ : ܢܠܟ
ܘܢܦܩܘ . ܘܩܡ ܟܕܦܘܠܐ: ܟܘܟܢܡ ܕܢܘܦܐ ܘܕܩܫܐ ܘܩܢܐܐ
ܢܠܦܩܝ .

ܫܘܬܐܣܐ ܕܒܝܬܐ

(ܡܛܠ ܬܫܒܘܚܬܐ)

ܡܛܠ ܓܢܝ ܕܦܓܪܐ : ܟܫܘܕܪܐ ܦܠܟܝ ܓܢܐ ܡܫܬܪܝܢ .
ܐܠܗ ܕܡܫܬܪܪܘܬܐ ܡܬܝܕܥܬܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܬܝܗ . ܘܐܠܗ ܕܗܘܝܐ :
ܡܫܬܟܟܚܘܬܐ ܐܝܬܝܗ . ܐܝܟ ܠܗ ܕܝܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ:
ܐܠܗܐ ܐܫܬܘܫܚܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܟܫܘܫܢܐ : ܠܟܠܢܫ ܩܡ ܩܡ
ܕܐܟܘܪ ܡܢܗ ܢܠܟ: ܘܟܟܒܪܐ ܕܓܠܘܬܐ ܠܘܩܒܠ ܟܠܢܫ ܢܫܘܡ.
ܘܠܐ ܢܠܟܦܩ. ܘܗܘ ܕܡܫܒܘܐܬܐ ܢܠܟܬܐ ܟܡ ܩܫܝܬܐ ܘܙܕܩܐ :
ܘܬܐܬܐ ܟܫܘܦܝ ܕܝ ܦܢܝܡ ܠܗ : ܘܗܘ ܕܐܠܐ ܙܕܩܢ ܢܠܟܡ
ܩܕܡܐ ܫܒܝܐ . (ܘܩܢܝ ܐܝܬܫ ܐܦܢ) ܕܬܫܒܘܚܬܐ : ܐܦ

ܒܟܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ: ܣܛܪܐ ܦܣܝܩܐ ܡܫܡܗܐ . (ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ) ܐܝ ܙܘܥܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܐܚܪܢܝܐ : ܡܢ ܙܘܥܐ
ܠܫܡܝܐ ܐܬܟܠܝ . ܡܬܝܕܥܐ : ܒܟܠܗܘܢ ܓܒܐ ܐܚܪܢܝܐ
ܠܥܡܐ ܦܫܝܛܐ . ܘܗܢܐ ܕܪܘܡܐ ܡܠܟܘܬܗ ܒܪܢܫܐ: ܕܝܠܟܐ
ܕܐܝܬܘ ܡܠܐܟܐ . ܒܐܝܕܝ ܡܢ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ ܐܬܬܪܝ ܠܥܘܠܡܗ:
ܘܐܦܠܐ ܚܪܝܐ ܠܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܥܘܠܡܗ . ܘܡܬܠܛܐ ܐܢܫ
ܐܦܢ . ܐܝܟܐ ܢܬܦܪܥ : ܐܡܐ ܕܐܬܐ ܐܝܟܢ ܡܢ ܫܒܝܠܐ
ܕܐܬܝܐ ܢܦܫ .

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ

ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ

ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܝܕܥܐ. ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܐܝܬܝ ܚܡܫ . ܘܗܝ ܐܬܘܬܐ : ܐ ܘ
ܒܠܡܢܬܘܗ : ܐܘ ܠܡܫܝܚܐ . ܒܗ ܟܪܐ . ܟܢܫܐ . ܘܡܛܠ
ܕܐܬܘܬܐ ܠܡܫܡܫܢܐ : ܒܟܠܬܗ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ . ܟܢܫܐ
ܠܡܫܢܐ . ܒܟܠܬܗ ܕܐܬܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ . ܡܬܩܪܝܐ ܕܗܘܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܦܩܝܕ : ܠܐܬܘܬܐ ܠܡܫܢܐ : ܡܛܠ ܚܢܢܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܫܡܫܢܝܢ .

ܐܬܘܬܐ ܕܐܝܟ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܐܬܝܗܝܢ : ܐܝܟ ܗܘܐ
ܕܠܘܡܠܐ ܚܕܐ ܕܟܠ ܟܪܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ : ܘܒܬܠܬ ܕܟܝܢܐ

ܕܟܝܢܘܬܐ. ܢܦܫܬܐ ܠܐ ܓܫܡܢܝܬܐ: ܕܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ:
ܠܒܘܫܝܗ ܕܝܚܝܕܝܐ ܢܦܩܝܢ: ܐܝܟ ܙܪ̈ܥܐ ܒܫܢܐ ܘܫܒܠ̈ܘܬܐ:
ܦܐܪ̈ܐ ܕܐܝܠܢ̈ܐ ܒܓܢ̈ܐ ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܡܬܦܠܓܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ
ܘܓܘ̈ܢܐ ܘܫܘ̈ܦܪܐ ܘܦܘ̈ܪܫܢܐ: ܘܡܢܗ ܕܐܢ̈ܫܐ: ܒܒܪ̈ܝܬܐ ܕܦܠܓܝܢ
ܒܝܬܒܝܢ: ܐܝܟ ܠܐ ܡܫܬܠܝܢ ܡܫܬܠܝܢ. ܘܒܒܘ̈ܬܗܘܢ
ܒܟܠ ܠܗܘܢ ܡܬܝܠܝܢ: ܐܝܟ ܡܐܡܪܘܬܐ ܡܘܫܐ ܕܦܓܪܐ:
ܒܡܠܟܘܬܗ ܠܐܠܗܐ: ܗܘܝܘ ܟܕ: ܒܪܝܬܐ ܕܡܘܫܐ:
ܠܒܝܬܐ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ. ܘܒܠܚܘܕ ܡܟܠܠܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܕܗܘ
ܡܢ ܕܡܫܬܡܥ: ܠܒܪܝܐ ܠܚܝܐ: ܗܘ ܗܝܐ: ܡܬܬܐܡܝܢ.
ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܕܐܝܬܝܐ ܚܝܬܐ ܕܟܠ ܡܬܚܙܝܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ
ܡܫܬܘܕܝܢ. ܘܚܝܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܕܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܢܫ:
ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܟܠ ܢܦܫ ܗܘܐ: ܘܚܝܐ
ܡܢ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ: ܕܗܝܐ. ܐܝ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ
ܡܫܬܡܠܝܐ.

ܦܘܫܩܐ ܣܠܝܩܝܐ

(ܡܛܠ ܕܡܣܟܢ ܐܢܫܐ)

ܕܡܫܟܚ ܐܢܫܐ ܓܝܪ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ
ܒܚܠܐ: ܕܠܐ ܒܚܝܠܘܬܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܓܒܪܐ ܗܘܐ.

ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܗܘ: ܕܩܪܝܒ ܠܗ ܦܪܩܘܛܐ:
ܒܗܘܢ ܕܗܕܝܘܛܘܬܐ ܗܕܐ ܒܟܠܝܘܡ ܢܫܬܡܥ . ܘܡܟܝܠ ܗܢܐ
ܗܕܝܘܛܘܬܐ ܒܫܪܪܐ : ܠܐ ܡܘܬܪܐ ܗܘ ܟܝܢܐ : ܐܦܠܐ ܓܡܝܪܬܐ :
ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܗܕܝܘܛܘܬܐ ܒܫܒܝܠܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܠܟܘܬܐ . ܒܕܡܘܬܐ :
ܠܡܫܡܠܝܘ ܢܒܝܘܬܐ ܕܐܠܗܝܢ ܡܪܢܐ ܢܫܬܡܥ .

ܐܫܥ ܐܡܪ ܟܕ ܢܗܐ ܠܐܠܡܐ ܘܟܕܗܐ ܢܒܝܐ ܩܕܡ ܦܪܢܣܐ ܡܟܝܢ
ܠܗ: ܐܘ ܒܗܐ ܡܬܐܘܪܐ ܢܦܫܐ ܡܢܗܪܐ ܠܗ : ܐܝܟ ܡܟܠܦܢܐ
ܕܐܬܦܪܐ ܘܡܫܡܫܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ . ܡܫܐܠܬܐ ܐܡܪ : ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ
ܘܠܐ ܡܫܠܠ : ܘܢܦܫ ܘܠܐ ܐܫܬܥܝ . ܘܠܐ ܢܟܝ : ܘܚܝܠ ܒܟܠܢܫܐ
ܘܠܐ ܐܚܝܢ .

ܘܐܡܪ ܫܡܥܘܢ: ܕܐܝܟ ܡܢ ܐܡܪܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ : ܘܩܡ ܩܕܡ
ܕܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܢܦܫ ܠܗ . ܘܐܡܪ : ܐܢܐ ܕܐܝܟ ܢܦܫܗ ܐܢܫ
ܠܗ . ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܕܡܠܟ ܩܕܡ ܢܦܫܗ ܟܠܐ ܡܬܐܘܪܗ .
ܘܐܡܪ : ܐܢܐ ܕܟܢܫܘܬܐ ܡܫܡܠܝܢ ܢܦܫܗ ܚܠܦ ܢܦܫܗ :

ܚܝܒ ܐܢܬ ܕܬܝܩܪ ܘܬܫܡܫ ܕܬܫܡܫܘܢ : ܠܗ ܟܠܗ ܡܬܟܠܬܐ
ܟܐܢܬܐ ܐܘ ܠܐ ܟܐܢܬܐ : ܐܠܐ ܥܒܕ ܕܬܫܬܠܡ : ܬܫܠܡ ܠܗ .
ܘܢܦܫ ܡܫܬܪܝܢ . ܘܬܫܡܫ ܡܫܟܚܘܬܗ . ܘܠܐ ܬܫܟܚܘܢ
ܩܒܘܠܝܗܘܢ . ܘܠܐ ܬܚܪܐ ܠܚܕܐ ܐܢܘܢ . ܘܠܐ ܬܘܩܪ ܒܟܠܗܘܢ .
ܘܠܐ ܬܕܒܪ ܠܗܘܢ ܒܫܘܥܒܕܗ . ܘܠܐ ܬܬܡܗܘܢ ܥܡ ܕܡܐ: ܐܦܠܐ ܬܕܪ
ܒܗ ܡܢ ܕܟܠܐ . ܘܐܢܐ ܘܠܐ ܬܕܪ ܕܡܬܬܡܝܢܐ ܒܬܪ ܠܗܘܢ:

ܕܝܠܗ ܗܘܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ : ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ . ܐ.
ܛܝܡ ܐ: ܚ

ܦܘܫܩܐ ܡܕܝܢܝܐ

(ܡܛܠ ܬܘܟܠܬܐ ܕܐܠܗܐ)

ܒܗܝ ܗܟܝܠ ܕܝܢ : ܟܠ ܬܘܟܠܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܗܕܐ ܠܐܠܗܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܟܠ . ܒܗܘ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܡܢܝܢܘܬܗܘܢ : ܠܐ
ܡܬܢܫܝܢ ܡܢܗܘܢ . ܘܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ . (ܡܬܝ ܫܪܒܐ)
ܐܡܪܗ : ܗܘ ܕܠܐ ܐܢ ܡܬܬܟܠ ܥܠܘܗܝ : ܘܠܐ ܐܢ ܡܣܬܟܠ
ܡܪܝܐ . ܘܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܬܪܚܡܘܗܝ ܢܟܠܘ . ܘܒܗܝܢܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܠܝܫܘܥ ܒܝܫܘܥ : ܡܫܬܡܥܐ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ : ܕܐܢܐ
ܡܬܡܛܝܐ ܒܝܢܬܟܘܢ ܒܬܘܟܠܢܟܘܢ : ܘܥܡ ܫܒܝܩܝܢ ܠܒܐܬܪܝܟܘܢ .
(ܦܘܠܘܣ) ܐܡܪܗ : ܡܬܪܐ ܥܠ ܡܛܝܠ . ܘܟܠܗ ܐܝܟ ܕܐܢܐ :
ܟܘܪܗܢܐ ܟܠܗ ܠܐܝܢܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܒܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ . ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܬܕܟܪܘܢ ܡܠܦܢܘܬܐ . (ܡܬܝܠ ܕܟܬܒܐ
ܡܣܟܢܐ) ܐܡܪܗ : ܠܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܘܥܒܕܐ ܘܡܬܪܥܝܢܐ
ܕܐܢܫܐ ܕܫܪܪܐ . ܠܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܟܕ ܐܬܩܒܠܘ ܡܢܗܘܢ : ܡܫܬܪܝܢ
ܬܠܬܗܘܢ : ܘܡܕܝܢܐ ܕܢܦܠܘܢܗܘܢ . ܡܬܟܠܝܢ ܕܝܢ ܒܗܘ
ܕܡܪܗܘܢ ܕܫܪܪܐ ܠܐܠܗܐ « ܡܬܝ . ܟܘ : ܟܚ » ܒܗܘ ܕܟܠܡܕܡ

ܐܘ ܒܗܘ ܕܒܠܚܘܕ . (ܫܪܟܐ) ܐܝܟܘܬܗ : ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܢܝܐ
ܘܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ . ܘܡܠܠܗ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢܐ : ܕܓܒܪܐ
ܠܒܪܢܫܐ ܠܡܣܘܪܒܘ ܢܠܗ . ܘܡܫܬܐܠܬ : ܕܢܣܒ ܠܗ ܠܡܫܡܠܝܘ
ܒܢܝܗ . ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܓܝܪ ܡܠܘܟܐ ܐܬܩܪܝܘ ܗܟܢ ܢܩܫܐ
ܡܕܝܢܬܐ . (ܡܕܒܚܐ) ܐܝܟܢܐ : ܡܢܐ ܡܫܬܡܠܝܢܐ : ܕܡܢ
ܓܠܝܢܐ ܐܘ ܠܓܒܝܐ ܡܫܬܠܡܘ . ܡܕܡ ܕܝܢ : ܒܗܘ ܕܠܐ
ܢܫܬܡܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܡܫܬܡܠܝܐ «ܠܗ ܝ: ܡܒ» . ܠܗܢܐ ܕܡܢ :
ܒܗܘ ܕܝܢ ܕܓܒܪܐ ܕܢܣܒܗ ܠܡܠܟܐ ܘܒܪܬܗ ܠܡܫܡܫܘ : ܡܫܘܡ
ܠܗ ܐܦ ܡܠܐܐ «ܡܠܟ. ܗ: ܕ» (ܕܘܝܕ) ܠܗܘܐ ܕܝܢ :
ܐܝܠܝܢ ܕܐܝܟ ܡܫܬܠܡܢ . ܚܕܐ ܕܝܢ : ܗܘ ܕܓܒܪܐ ܒܪܢܫܐ
ܕܒܝܬ ܠܡܫܬܡܠܝܢܐ . ܐܬܝܐ ܓܝܪ : ܒܢܝܐ ܒܝܬܐ : ܕܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܠ ܐܢܫ ܒܒܢܝܐ ܒܒܪܢܫܐ . ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܡܢ ܒܗܘ
ܕܗܘ ܕܐܬܡܠܝ ܠܐܝܟ ܕܐܡܪ : ܡܫܡܫܐ ܗܘܐ ܠܡܫܬܡܠܝܢ . ܘܗܘ
ܕܡܢ ܕܐܬܡܠܝ ܡܠܐ : ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܠܓܒܪܘܬܐ ܕܢܒܝܐ «ܡܠܟ. ܗ.
ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ : ܟܠ ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܢܣܒܘ ܢܫܬܡܠܘܢ ܠܕܘܝܕ
ܘܟܠ ܟܠ ܡܫܬܡܠܝܢ . ܘܗܠܝܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܡܫܬܡܠܝܢ .
(ܫܪܟܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ) ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟܘܬܗ : ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܡܢ
ܡܢ ܒܒܠ . ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܝܟܢܐ ܕܢܟܠ ܒܪܢܫܐ ܒܝܬܐ ܕܗܘܐ
ܠܐܝܕܐ . ܘܡܫܬܡܠܝܢܐ : ܒܗ ܗܘ ܕܒܪܬܗ ܘܠܐ ܠܡܫܬܡܠܝ
« ܦܗܘ . ܡܒ : ܡܒ » ܡܫܡܫܝܢ : ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܠܐ ܠܡܫܬܡܠܝܢ .
ܐܡܪܐ :) ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܒܠ ܐܬܒܠܐ ܡܢܗܘܢ :

ܘܡܛܠ ܕܢܡܘܣܐ ܝܗܒ ܠܗ . ܘܟܠܗܘܢ : ܡܢܚܡܢܐ ܗܘ .
ܘܡܫܘܕܥܘ ܐܘܪܚܐ ܠܦܘܪܩܢܐ : ܡܠܐܟܐ ܒܢܝܗ ܒܪܢܫܐ .
(ܡܦܪܫܘܬܐ) ܐܝܬܝܗ : ܡܠܟܐ ܡܬܒܝܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܡܛܠ
ܡܡܒܥܐ ܕܟܠܐ ܘܡܢܟܟܠܐ ܘܐܝܟܢܐ . ܘܟܠܟܠܗ ܐܝܬܝܗ :
ܦܪܘܣܐ : ܕܪܘܚܐ ܕܡܘܟܐ ܡܟܝܠܘܬܐ ܐܘܟܠܐ ܟܡܝܪܐ : ܡܢ
ܡܘܟܠܠܐ ܡܠܟܐ ܘܟܘܠ ܕܗܘ ܠܥܠܡ ܠܝܡܝܢܗ ܗܘܐ :
ܘܐܟܠܢ ܘܐܬܟܠܒ : ܠܗ . ܘ . ܟܗ ܡܠܐܟܐ (ܡܫܘܠܡܢܘܬܐ)
ܐܝܬܝܗ : ܡܫܪܫܘܬܐ ܡܦܩܢܐ ܕܐܝܬ ܡܬܚܡܠܢܘܬܐ : ܟܝܢܐ
ܕܟܣܝܐ ܘܡܬܓܠܝܐ . ܘܟܠܗ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܐܢܫ ܡܢ ܩܕܡ
ܐܟܘܬ ܡܠܐܟܐ : ܡܟܠ . ܡܢ ܐܐ . . ܡܫܚܐ ܘܡܡܫܚܐ
ܐܝܬܝܗܝܢ : ܡܫܘܚܬܐ ܡܘܟܠܐ ܠܟܠ ܕܐܬܐ ܘܐܬܠܐ . ܘܟܠܗ :
ܕܬܟܘܢ ܠܝܘܢܝܐ ܕܟܠ ܡܘܠܕܐ ܕܡܫܡܫܐ ܠܐ ܝܕܥ : ܡܠܐܟܝܢ
(ܫܠܝܚܐ) ܐܝܬܝܗ : ܡܫܘܕܥܢܐ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ : ܐܝܟ ܗܘ
ܕܐܬܚܙܝ . ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ : ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ . ܘܟܠܗ :
ܕܐܘܟܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܠܐܟܐ ܡܢܐ ܗ:ܘ . ܘܕܝܢ :
ܕܟܝ ܟܠܟܠ ܡܛܠܬܐ ܕܦܪܘܫܐ ܗܘܐ : ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ : ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ
ܠܒܢܝ : ܕܫܡܫܐ ܠܝܘܩܢܐ . ܘܐܢܫܐ : ܕܟܠܗ ܐܝܬ
ܕܐܝܟ . ܝܗ . ܒ : ܘܟܠ ܗܘ ܐܟܐ ܐܝܟ ܐܢܬ : ܕܡܢܝܐ
ܠܡܠܐܟܝܢ ܒܗܘܢ ܒܪܝܬ ܟܠ ܕܡܟܠܐ . ܡܬܚܪܐ ܐܬܚܙܝ:
ܡܛܘܠܝܬܐ ܫܘܟܠܠܗ ܐܬܚܙܝ ܠܐܢܫܐ : ܕܝ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘ
ܕܫܡܫܬܐ . ܟܠܟܠܗ ܕܝܢ : ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬܝܗ : ܗܘ
ܕܒܡܘܪܫܢ ܒܟܠܗܘܢ ܘܐܝܬ : ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܬܚܙܝ ܡܠܐܟܐ .

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܡܦܫܩܢܐ : ܐܦ ܒܒܠ ܕܕܘܟܬܐ ܘܫܘܒܗܪܬܐ : ܒܝ
ܐܡܪ : ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܒܗܘܢ ܦܘܠܝܢ : ܐܢܫܝܐ ܕܟܠ ܒܢܝܐ ·
ܘܡܪܝܐ ܠܗ ܟܠ ܦܠܢ : ܕܐܬܐܬܝ ܒܝܬܢܝܐ · ܡܛܠܬܐ ܕܝܢ
ܡܦܪܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܠܫܡܛܘܬܐ ܕܗܘ ܕܗܢܐ ܢܒܝܐ ܐܢܘܢ ·
ܘܗܢܘܢ ܠܐ ܗܦܟܘ · ܐܦ ܦܪܫܘ · (ܡܬܒܥܪܝܢ) ܐܝܬܘܗܝ :
ܡܬܘܪܝܐ ܕܒܝܫܬܐ ܠܗܘܢ ܕܢܟܦܘܢ ܡܛܠܡܪܬܐ ܐܘ ܡܫܟܢܬܐ
ܘܒܟܠܗ ܐܝܟܢܐ : ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܐܦܘܬ : ܐܘ ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܗܘ
ܕܢܟܦܘܢ ܐܡܝܪܐ · ܘܗܘ ܗܢܐ · ܐܦ ܓܝܪ : ܠܐ ܗܘܝܫܝܢܗܘܢ
ܠܒܥܪܝܐ : ܐܠܐ ܢܫܠܡܘܢ ܘܢܫܬܒܩܘܢ · ܘܠܐ ܢܟܦܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܡܬܝܬܐܝܬ : ܘܗܟܢܐ ܡܫܝܐ ܒܝ ܟܗܢܐ · (ܫܩܠܬܐ ܡܬܚܙܝܢܐ)
ܗܘܐ ܕܒܢܝܢ ܡܬܢܫܝܢ · ܒܟܠܗܝܢ ܡܢ ܐܬܪܘܬܗ ܟܬܒܝ
ܕܒܢܐ : ܡܦܠܓܐ ܐܬܦܣܘܢ : ܘܡܣܝܒܐ ܟܬܪܐ · ܘܒܗܘ
ܕܢܘܚܐ ܡܪܢܐ ܫܩܠܬܐ ܡܬܚܙܝܢܬܐ : «ܡܢ · ܡܒܝ ·» ܡܛܠܬܐ ·
(ܡܒܟܝܬܐ) ܡܦܠܓܘܬܐ ܗܢܝܢ : ܒܐܪܒܥ ܒܢܝܢ ܢܦܠ · ܒܝܕܥܬܐ :
ܗܢܐ ܕܒܥܒܕܐ ܐܡܪ ܫܒܝܐ · ܒܫܒܝ ܟܐܦܐ : ܗܢܐ ܕܢܫܝܐ
ܢܟܝܢ · ܒܝܘܡܝܢ : ܒܝ ܗܘ ܗܢܐ ܕܠܐ ܐܝܟ ܡܬܝܬܐܝܬ :
ܐܡܪ · ܒܫܘܚܠܦܐ : ܗܢܐ ܕܫܒܝܐ ܠܒܒܠ · ܡܛܠܡܦܠܓܘܬܐ ܕܝܢ :
ܟܬܒܝܢ ܡܫܬܡܗܝܢ ܢܦܠ · ܒܫܘܒܗܪܐ : ܘܫܘܒܚܐ · ܘܐܬܪܘܬܗ :
ܒܫܠܡܐ ܡܛܠܬܗܝܢ · (ܒܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ :) ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܘܐܡܪ ·
ܠܗܠܐ ܦܠܢ : ܕܐܒܘܗܝ ܕܐܬܐ · ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܗ ܕܬܐܡܪ ·

ܠܟܘܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܢܘܢ ܥܒܪ ܒܗܘܢ : ܐܝܟܢܐ ܕܐܟܙܐ . (ܒܦܘܩܕܢܐ
ܡܫܝܚܐ :) ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܢܘܢ ܥܠ ܡܢܝܢ : ܕܠܐ ܢܣܒܘܢ
ܡܘܗܒܬܐ : ܐܦܠܐ ܢܣܒܘܢ ܡܫܟܢܐ . ܐܝܟ ܐܡܝܢܐ ܕܡܥܒܕ
ܥܠ ܦܘܡ ܐܒܘܗܝ ܘܡܠܟܝܢܘܬܗ . ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܬܬܐ
ܕܐܬܚܘܝ : ܐܝܟ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ : ܫܠܝܚܐ : ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܬܦܪܢܣܝܢ
ܡܬܪܥܝܢ ܡܢܝܢܐ .

ܦܫܘܩܐ ܠܡܫܡܠܝܐ

{ ܥܠ ܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ ܕܢܘܚܐ ܠܒܝܬܐ }

ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܬܦܪܢܣܝܢ ܐܝܟ ܕܢܦܠܘܢ ܦܬܝܐ ܕܢܘܚܐ . ܒܝܘܡܬܐ
ܕܠܝܫܝܢ ܒܫܘܫܠܬܐ ܘܡܫܡܠܝܢ ܠܗܕܐ ܡܫܡܫܬܐ . ܘܡܢ
ܕܡܢ ܐܒܐ ܘܡܠܟܝܢܘܬܗ ܗܘ ܕܒܦܘܡܗ ܦܠܚܬܐ : ܢܦܩܬܐ
ܩܢܝܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܬܟܠܠܘ . ܘܡܪܝ ܕܪܒܢ ܒܫܡܗ : ܕܐܢܐ
ܦܡ : ܠܐ ܡܬܐܠܬܐ ܕܐܫܡܥܬܟ ܟܝܢܘܬܐ ܐܠܗܝܐ : ܘܐܦ ܗܘ
ܗܘ ܢܘܚܐ ܡܢܝ : ܘܠܐ ܐܝܟ ܠܝ ܕܐܫܡܥ ܠܟܠܗܘܢ . ܕܠܒܐ
ܐܢܫ . ܘܡܢ ܠܐ ܡܬܦܪܢܣܬܐ : ܐܦܝܣ . ܐܬܗܘܐ ܒܫܡܝܐ
ܠܥܠܡ : ܘܐܬܚܙܝ ܠܒܢܝܢܐ ܘܠܟܢܫܝܢܐ . ܦܘܩ ܠܝ ܐܝܟܐ
ܕܒܠܒܫܐ ܐܗܘܐ . ܐܝ ܐܘܣܝܐ ܡܫܒܚܬܐ ܠܝ : ܒܗ
ܐܠܗܝܢ . ܐܘ ܕܐܠܗܐ : ܚܝܐ ܩܕܝܫܐ . ܐܒܗܘܢ ܘܐܢܫܘܢ
ܘܡܫܡܫ : ܠܗ ܬܫܐ ܘܕܢܐ ܘܩܪܝܢܐ ܐܢܫܐ ܦܠܚ ܗܘܘ :

ܘܐܦ ܡܢ ܟܠ ܕܣܢܝܐܝܬܐ : ܠܐܠܗܐ ܡܩܪܒ . ܡܪܢܐ ܐܘ ܡܥܡܕܢܐ
ܢܝܫܐ ܕܝܕܥܬܐ: ܕܐܩܝܡ ܒܥܘܡܩܐ ܐܩܝܡ ܡܠܟܐ ܠܡ ܠܐܠܗܐ :
ܘܐܘܪܝ ܡܠܟܐ ܘܢܒܝܐ : ܕܠܒܗ ܕܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ : ܘܕܝܢܐ
ܕܡܠܝܟܐ ܦܘܪܩܢܗ: ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܐܬܡܠܟܬ . ܐܘ ܐܚܝܢܐ . ܒܪܗ ܕܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܘ :
ܐܝܟ ܦܪܝܫܘܬܐ ܘܐܬܦܠܓܘ: ܒܐܢܐ ܗܘܘ . ܘܐܢܐ ܡܢܦܪܝܫ .
ܠܟܠ ܠܐܢܫܝܢ ܬܠܬܐ ܐܬܡܛܝܘ ܠܡܘܪܕܝܬܐ : ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ
ܐܘܪܫܠܡ . ܘܟܠ ܡܬܘܡܬܐ ܗܢ : ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ :
ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܘܗܘ ܘܗܢܘ ܘܡܠܟܘ ܐܢܬܐ ܘܡܘܬܒܗܘܢ . ܕܟܪܝܬܐ
. ܐ: ܟܣ ܠܟܠ ܒܡܘܬܒܐ ܕܝܢ . ܘܠܐ ܗܢܝ : ܐܝܟ ܕܐܬܒܪ
ܢܘܪܐ ܦܪܥܘܢ . ܟܠ ܒܡܘܬܒܐ ܠܡ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܫܬܪܝܬ : ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܡܢܗ ܐܬܐ . ܐ . ܐ . ܟܒ
. ܐܐ: ܟܗ . ܟܕ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܢܘܗܪܐ :
ܡܠܟܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܕܡܢ ܢܦܠܬ ܡܫܝܚܐ ܡܠܘܟܐ : ܕܬܫܡܫܘܢ
ܠܒܠܒܘܬܐ ܡܬܢܨܚ ܗܘ ܠܗ . ܘܡܢ ܕܟܕܐ ܗܘܝܐ ܠܕܘܟܬܐ
ܗܘܟܝܠ ܠܒܢܝ ܡܬܠܟܝ : ܐܦ ܡܢ ܐܝܟܐ ܢܝܕܥܘܢ
ܠܒܢܐ ܕܐܬܚܝܠܘ ܠܐ ܡܬܚܣܢܝܢ .

ܦܘܫܩܐ ܐܡܝܕܬܐ

﴾ ܡܛܠ ܬܘܪܝ ܦܪܘܫܐ ܠܡܥܒܕܢܘܬܗ ﴿

ܠܡܫܝܚܢܘܬܐ ܦܪܘܫܐ ܟܠ ܐܢܫ ܡܫܡܫܘܗܝ : ܟܕ ܡܠܐܟܐ ܫܡܝܐ ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ: ܢܐܬܐ ܠܗ ܫܠܡܐ . ܘܢܦܫ ܚܝܘܗܝ : ܘܡܫܠܡܐ ܕܒܫܡܐ ܕܐܝܬܐ ܠܗ̇ ܠܗ : ܗܘ ܕܐܬܦܢܝ· ܠܡܫܡܫܘ : ܘܡܫܡܫܐ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘܐ·: ܫܐܠ ܐܢܐ ܕܒܫܐ ܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗ . ܕܒܥܐ : ܠܐ ܡܫܡܫ ܠܡܪܝܐ ܕܐܡܪ : ܠܐ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܐܒܘܗ ܕܠܐܦܪܘܫܐ ܕܡܢܐ ܘܫܐܪ ܠܡܫܡܫܘ· ܘܢܦܫ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܕܠܐܠܗܐ . ܠܡܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܫܪܝܪ : ܕܐܬܬܫܝܡܬ ܡܦܪܫܐ :ܘܡܫܡܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܦܫܩ ܐܝܟ ܢܫܡܥ· ܠܡܫܐ : ܡܢ ܕܒܥܐ ܠܡܫܡܫ ܗܘܟܢ ܕܐܡܪ : ܐܘ ܡܫܡܫ ܗܘܝܐ ܘܢܬܡܫܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܪܐ: ܠܐ ܫܪܝ·· ܠܐ ܐܬܦܠܐ . ܐܠܐ ܕܝܢ : ܕܡܬܦܫܩܐ ܢܬܦܫܩܐ · ܡܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܐ ܠܐܢܫܐ ܫܬܐ: ܕܠܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܪܒܐ ܠܡܫܡܫܢ: ܡܫܡܫܪܐ. ܘܟܠܗ ܡܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܦܪܝܫܬܐ : ܕܟܠܗ ܠܡܫܡܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܦܠܐ ܢܬܦܫܩ ܠܐܢܫܐ ܫܬܐ ܡܢܐ : ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܡܫܡܫܐ ܟܠܗ ܡܥܒܕ ܘܐܬܡܫܡܫ ܡܫܪܝܐ ܫܬܐ : ܕܡܫܡ ܫܡܐ : ܡܥܒܕܢܐ : ܢܥܒܕܐ : ܠܟܠ ܡܢ ܗܘܠܐ : ܠܪܘܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ · ܘܢܦܫ ܐܡܪܐ . ܕܠܡܫܡܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ:

ܐܝ̈ܕܘܗܝ ܐܣܝ̈ܪܢ: ܘܪ̈ܓܠܘܗܝ ܡܩܛܪ̈ܢ. ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܚܕ ܡܢ:
ܐܝ̈ܕܘܗܝ ܠܥܠܡ ܡܢ ܩܛܪ̈ܘܗܝ. ܘܒܥܒܕܐ ܢܚܝܢܐ ܒܝܫܬܐ ܗ̄ܘ
ܕܡܢܐ: ܡܢ ܟܐܒܐ ܗܘ: ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܬܟܚܐ. ܐܝܟ ܕܡܦܠܐ.
ܟܕ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܒܝܫܐ ܠܐ ܢܬܚܪܪ ܠܥܠܡܐ ܘܢܬܦܨܐ ܦܘܪܩܢ
ܐܬܬܐ ܘܒ̈ܢܝܐ: ܠܦܘܪܩܢ ܘܠܫܘܒܩܢ ܚ̈ܛܗܐ. ܡܛܠ ܗܢ
ܟܘܠܗܝ ܕܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܐܡܪ: ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܟܬܒܘ
ܟܠܗܘܢ ܢܒ̈ܝܐ: ܠܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܝܟ ܗܢܐ: ܒܝܕ ܦܘܪܩܢܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܣܓܝ̈ܐܘܢ ܟܠܗ.

ܘܡܛܠܬܐ ܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܢܫܐ ܦܪܘܩܐ: ܐܝܟ
ܡܫܝܚܐ. ܐܠܗܐ. ܦܪܘܩܐ. ܦܪܘܩܐ. ܦܪܘܩܐ ܕܟܠܐ.
ܦܪܘܩܐ ܕܟܠ: ܢܒܝܐ. ܡܫܬܡܥܢܐ. ܟܕ ܕܢܬܩܝܡ ܠܐ
ܡܫܬܪܝܐ ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗܘ: ܦܪܘܩܐ ܕܒܝܫܐ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚ:
ܘܢܦܩ ܦܪܘܩܢ ܠܡܫܝܚ: ܘܐܬܩܢ ܦܪܘܩܐ: ܦܘܠ ܦܪܘܩܐ ܕܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ. ܟܕ ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ: ܦܪܘܩܐ ܡܫܝܚܐ:
ܘܟܠܗ ܦܘܪܩܢܐ ܗܢܐ: ܠܝ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ܕܐܝܬܘܗܝ.

ܦܘܫܩܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܡܛܠ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܠܒܪܐ

ܠܡܘܕܥ ܦܘܫܩܐ ܡܘܕܥܢܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܐܝܟܢܘܗܝ

ܗܟܢ . ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ : ܐܠܐ ܙܕܝܩܐ : ܡܫܡܠܝܐ ܣܓܝܐܐ
ܣܓܝܐܐ ܢܗܝܪܐ : ܚܙܘܐ ܫܦܝܪܐ : ܦܪܝܫܘܬܐ ܕܫܦܝܪܬܐ : ܠܟܠܢܫܐ
ܢܦܫܐ : ܠܓܘܫܡܐ : ܫܦܝܪܐ : ܣܘܟܐ ܕܚܢܢܐ : ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ : ܕܡܫܒܚ ܐܠܗܐ : ܘܝܗܒ ܚܘܒܐ .
ܟܠ ܚܢܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ : ܐܦܢ ܐܝܟ ܗܕܐ ܣܝܡܝܢ :
ܘܙܕܝܩܐ ܕܗܝܕܝܢ ܫܠܡܘܗܝ . ܘܐܦ ܠܐ ܢܦܫܬܐ : ܘܠܐ ܬܬܟܠܘܢ
ܥܠ ܒܢܝܢܫܐ ܕܠܐ ܚܝܠ ܢܦܫܗܘܢ : ܐܦܠܐ ܒܡܠܟܐ ܕܠܐ ܚܝܠ
ܡܫܟܚܐ . ܘܠܐ ܡܫܬܠܛ ܠܡܬܠ ܕܝܢܐ ܒܗ : ܕܠܐ ܡܬܠ ܐܦ ܠܐ ܢܦܩ
ܠܥܠܡܐ ܐܠܐ ܐܝܟ . ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܩܠܗ ܠܡܬܡܟܟܐ
ܘܡܬܡܟܟܢܐ . ܘܠܐ ܢܦܫ ܕܒܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܢܦܫܗ
ܟܠܐ ܘܟܠܐ ܥܡ ܕܝܢܐ ܘܟܠ ܕܝܢܗ . ܘܠܐ ܡܬܢܟܠ ܕܟܬܒܗ :
ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܒܟܬܒܐ ܕܝܠܗ : ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܐ : ܐܠܐ
ܒܫܘܠܡܐ . ܘܡܢ ܟܠܗ : ܠܐ ܡܫܬܟܚ . ܘܡܢ ܡܫܬܟܚ :
ܠܐ ܡܫܬܟܚ . ܘܐܦ ܕܐܬܐ ܠܐ ܢܦܩ ܕܝܢܐ . ܘܠܐ ܡܬܝܕܥ
ܐܝܟ ܟܠܫܢܗ . ܘܫܡܫܐ ܡܫܬܟܚ ܘܠܐ ܡܫܬܒܩ . ܘܢܦܫ
ܢܦܫܬܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ . ܒܗܝܢ ܘܟܠ ܡܫܬܟܚ ܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ .
ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ : ܡܢ ܒܫܘܠܡܐ .

ܡܦ̈ܩܬܗ ܠܐܪܝܐ

ܡܛܠ ܦܘܠܚܢܐ ܢܨܝܚܐ : ܕܡܠܟܘܬܐ ܥܬܝܩܬܐ

ܘܟܠ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ ܟܢܘܫܐ

ܦܘܩܕܐ ܡܠܟܝܐ

(ܡܛܠ ܐܘܪܚ ܡܠܟܘܬܐ)

ܡܘܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ : ܒܥܘܕܪܢܐ ܐܠܐ ܕܝܗܘܐ : ܘܟܠ ܫܒܬܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܐܝܟ ܥܒܝܕܐ ܕܫܠܝܛܝܢ ܒܗܘܢ: ܡܢ ܠܐ ܗܘܝܢ ܢܗܘܐ ܒܫܘܠܛܢܗܘܢ: ܕܟܠܗܘܢ ܢܗܘܐ ܠܗܝܢ ܡܛܠܬ ܕܫܘܒܩܢܗܘܢ. ܘܗܘ ܢܗܘܐ ܗܕܐ ܐܝܬܘܗܝ : ܫܒܩܝ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܢ ܡܠܝܐ: ܘܐܝܬܝܗ ܡܬܬܪܝܨܢܘܬܐ ܗܕܐ : ܘܡܘܬܒܐ ܫܪܝܪܐ ܘܦܘܫܩܐ ܕܟܠܗܘܢ : ܘܐܘܟܠܐ ܕܫܠܡܗܘܢ : ܟܡ ܕܫܘܬܐ ܐܫܬܡܠܝܬ ܕܟܠܗ ܡܬܬܟܝܢ . ܘܟܠܗ ܗܕܘܪܢܐ ܕܐܘܪܚ ܡܠܟܘܬܐ : ܟܠܗ ܡܬܬܗܦܟܝܢ . ܘܐܝܬܝܗܘܢ : ܡܟܠܐ : ܒܡܘܡܬܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܘܒܟܒܫܘܬܐ ܘܡܟܘܪܐ ܘܦܪܝܫܐ ܡܬܥܗܕܢܐ : ܕܝܨܒܬܐ ܡܬܡܩܬܐ ܒܟܕܢܐ ܡܪܝܫܐ . ܫܝܪܐ . ܒܫܢܐ . ܕܘܫܐ . ܒܟܝܐ ܘܐܝܕܝܐ . ܐܘܫܦܐ . ܢܛܘܪܘܬܐ ܕܟܠܐ ܡܢ ܣܟܐ ܕܝܩܐ : ܘܐܝܬܝܗܘܢ : ܡܘܠܟܐ . ܟܒܕܘܬܐ . ܡܪܝܫܘܬܐ .

ܦܘܠܐ · ܐ̈ܒܠܐ · ܣܘܥܕܐ . ܥܘܡܩܐ · ܡܚܘܬܐ . ܡܘܟܚܐ
ܫܪܒܐ . ܐܣܟܡܐ ܦܓܐ . ܡܘܟܚܐ : ܒܘܫܬܐ · ܘܗܝ ܡܢ
ܣܓܐ ܕܒܫܐ ܕܐܝܟ ܗܘ̈ܝܢ ܟܠܐ ܡܬܟܠܢ: ܛܝܪܐ ܕܟܐ̈ܢܝܐ ܛܒܐ
ܢܬܟܠܢ . ܗܝ ܠܥܝܢܘܬܐ : ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܢ ܟ̈ܠܟܠܬܐ
ܡܫܬܦܩܢܝܬܐ : ܣܦܝܢܬܐ ܕܡܫܬܪܥܘܬܐ ܐܝܟ ܡܬܟܠܢܝܬܐ .
ܘܐܝܬܝܗܘܢ : ܢܣܒܬ ܒܥܢܝܢܐ · ܗܡܢܘܬܐ · ܛܘܒܬܐ .
ܡܢܐ · ܐܣܟܬ ܐܠܗܐ · ܡܫܝܚܘܬܐ · ܛܘܒܬܢܐ · ܕܥܠܬ
ܣܘܥܪ̈ܢܐ : ܠܥܘܠܝ ܡܢܬܐ · ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕ̈ܕܝܢܐ
ܟ̈ܠܐ : ܕܗܢܘܢ ܢܣܒܘܢ ܠܐܠܗܐ · ܘܠܟܠܗ ܡܢ ܡܠܘܗܝ :
ܕܒܥܠܝܬ ܡܫܝܚܘܢ .

ܦܘܫܩܐ ܠܐܪܡܝܐ

﴿ ܡܬܠܐ ܩܕܡܝܐ ﴾

ܢܘܟܪܝܐ ܗܘ: ܗܢܐ ܕܠܗ ܢܦܠ ܩܕܡܐ ܕܟܠܝ ܡܢܟܘܢ:
ܐܚܕܐ ܕܐܦܢ ܢܗܘܐ ܫܪܝܪ ܘܫܦܝܪ ܡܢ ܟܠ ܡܬܠܘܗܝ : ܛܒ
ܡܢ ܟܢܫܐ ܕܒܢ ܡܬܠܘܬܐ ܡܟܣܘܢ · ܐܦܢ ܓܝܪ ܛܘܒܐ
ܦܟܝܗܘ · ܕܐܬܠܗ ܠܟ ܡܢܦܩܬܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܡܕܐ ܐܟܝܢ :
ܘܡܢܝܢ ܕܕܝܢܐ ܠܐ ܫܦܝܪ ܐܢܐ : ܐܠܐ ܐܟܠ ܐܢܐ ܘܦܫܩ ܐܢܐ :
ܘܢܘܦܩܝ ܡܫܟܚܝܢ · ܘܦܩܝ ܠܗ : ܐܦ ܒܡܟܠܬܝ : ܘܡܢܝܢ

ܙܡܪܐ ܐܝܬ ܕܡܬܩܪܐ ܒܟܬܒ: ܟܕ ܠܐ ܡܬܬܟܝܠܝܢ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܬ
ܕܐܝܟ ܐܝܣܘܢܘܣ ܡܬܟܠܝܢ.

ܘܩܦܠܐ ܦܫܝܛܝܢ ܡܬܐܡܪܘܢ. ܦܫܝܛܐ ܗܢܘ ܕܡܬܩܪܐ ܡܢ
ܡܠܘܗܝ ܐܝܟ ܘܡܬܥܒܕ : ܒܩܘܫܬܐ ܘܢܝܚܐ : ܕܒܝܬ ܟܠܐ
ܦܬܓܡܐ ܪܒܐ ܒܦܣܘܩܐ ܒܟܠ ܡܢܐ ܗܘܝܐ . ܐܝܟܢܐ ܕܩܘܠܐ ܕܡܢ ܙܒܢܐ
ܠܟܠܗܝܢ : ܡܢܗܘܢ ܕܫܘܠܡܐ ܘܦܘܫܩܐ . ܡܢ ܫܘܪܝܐ
ܕܡܫܐ . ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕܚܝܠܐ . ܡܢ ܫܘܪܝܐ: ܐܝܟܢ ܟܡ
ܕܡܫܪܝܢ ܒܟܬܝܒܬܐ ܦܫܝܛܬܐ : ܡܬܟܬܒ ܕܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢ
«ܡܢ . ܒܝ : ܗ» ܡܢ ܚܙܬܐ ܘܫܡܥܬܐ ܕܫܡܝܐ : ܕܟܠܢܫ
ܦܫܝܛܬܐ ܕܩܠܐ : ܘܡܫܬܘܕܥ ܩܕܡ . ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܡܠܐ
ܐܝܟ ܡܢ ܦܫܝܛܐ ܠܗܘܢܐ ܫܦܝܪ: ܐܘ ܡܢ ܡܬܬܪܓܡܐ ܦܫܝܛܬܐ
ܡܫܬܠܚ . ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܐܝܬܐ ܟܠܗܝܢ : ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ :
ܠܐ ܕܩܕܡ ܒܥܠܐ ܡܫܬܠܡ : ܟܠ ܒܢܝܐ ܐܒܕܢܐ .
ܘܠܐ ܕܚܙܐ ܕܟܠ ܛܘܒܐ : ܚܝܝܢ ܕܠܘܬܐ ܡܬܩܛܠܝܢ .
ܒܢܝܐ ܟܠܐ ܠܝ ܩܪܒܬ : ܙܘܦܘܪܐܘܣ ܘܗܘܘ ܡܫܢܐ :
ܘܫܡܝܐ ܕܚܙܐ ܒܫܪܝܪܐ : ܓܒܪܐ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗܘܢ .
ܣܘܟܠܐ ܕܟܠܗ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܝܠܗ .

ܘܟܬܝܒܬܐ ܠܗܘ ܡܬܬܪܐ ܐܝܟ . ܡܫܠܡܢܐ . ܒܫܘܪܝܐ
ܕܡܫܬܠܐ . ܕܦܘܫܩܐ ܘܢܘܩܙܐ . ܡܫܬܡܥ ܟܬܒܐ ܕܐܟܬܒܘ ܡܪܢܐ
ܘܦܘܫܩܐ ܐܝܟܐ . ܡܬܢܝܚܢܘܬܐ ܐܦܢܝܬܐ ܡܫܬܪܝܐ ܗܘܐ .

ܕܝܠܗ̇ ܒܟܠ ܩܕܝܫܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ : ܗܘ ܕܒܗ ܐܝܟ ܕܗܘܐ
ܕܓܘܙܐ ܡܫܒܚܝܢ ܦܪܘܫܐ : ܘܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܒܡܠܟܘܬܐ .

ܐܦ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܫܕܪܗ : ܐܒܪܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܢܫܒܘܚ ܫܘܒܚܐ
ܕܦܪܘܩܐ : ܘܢܒܠܥܢ ܠܟܘܡܐ ܐܡܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܠܟܠܢ ܡ̈ܠܝܐ
ܫܡܥ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܠܡܘܫܐ ܕܡܢ ܠܡܠܐ : ܠܐܝܢ ܠܐ
ܬܫܒܚ . ܘܠܟܠܟܘܢ ܐܢܫܐ : ܠܟܠܗ ܐܢܫ ܠܐ ܢܚܘܒ .
ܕܫܒܝܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܟܢܐ ܦܪܝܘ : ܘܟܠܢܐ ܟܦܢܐ ܦܪܣܗ :
ܕܡܢ ܟܠܢܫܐ ܐܡܝܢܐ ܕܠܟܠܗܘܢ : ܘܡܢܐ ܕܟܠܐ ܟܠܡܢܐܬܐ
ܘܡܠܟܘܬܗܘܢ : ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܟܠܡܢܬܐ : ܘܦܘܪܩܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ . ܘܫܪܐ ܗܘܐ : ܟܠܗ ܙܒܢܐ ܐܡܝܢܐ ܘܡܫܘܚܬܐ
ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ . ܘܡܢ ܫܢܐ ܫܢܝ ܕܪܝܐ : ܠܕܪ̈ܝܢ
ܦܫܝܛܐ ܐܡܝܢ .

ܦܘܫܩܐ ܐܠܗܝܐ

ܫܪܝܐ ܠܦܘܫܩܐ ܕܡܠܬܗ ܐܝܟ ܕܒܡ̈ܠܐ :
ܒܟܬܒܐ : ܠܡܘܕܥܐ : ܫܡܥܐ ܕܩܪܝܢܐ .

(ܒܟܬܒܐ) ܗܘ ܡܟܝܠ ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܕܠܟ ܕܐܬܦܫܩܗ :
ܢܦܫܬܐ ܠܟܝܢܐ : ܘܢܗܠܐ ܐܝܟܢܐ ܠܓܘܫܡܐ . ܘܐܝܟ ܐܝܟܢܐ

ܕܒܫܠܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܚܕܐ : ܢܗܪܝܢ ܡܒܘܪܟܐ ܒܢ ܐܡܪ
ܐܒܗ̈ܝܢ ܩܕܝܫ̈ܐ . ܐܠܗܐ.. ܡܘܫܐ ܠܒܢ̈ܝܐ . ܡܪܝܐ.. ܐܬܘܢ
ܚܠܝ . ܡܪܝܐ.. ܗܘܢ ܠܝ ܦܬܚܝܢ ܕܐܬܐ ܢܘܚ ܐܬܐ ܕܒܪܬܝ ܠܝ .
ܘܦܨܐ ܢܦܫ ܠܗ ܦܬܟܪܝ ܕܠܐ ܦܬܟܪܝ ܥܠ ܥܡܗ ܒܡܫܪܝܐ.
(ܘܒܗܘܕܝܐ) ܕܠܗܘܐ: ܒܡܘܦܩ ܫܡܝܐ ܩܠܝܦܝܢ ܩܡ ܠܥܒܕܐ
ܕܫܡܝܐ ܬܘܒܠܬܐ ܗܘܐ . ܗܟܢܐ : ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܒܪ ܐܢܬ :
ܘܐܪܒܥܐ : ܡܢ ܗܘ ܕܡܪܗ . ܘܡܫܝܚܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܒܘܫܪܐ :
ܠܟܠ ܐܒܗ̈ܝܢ ܗܘ : ܘܕܝܢܒܬܐ : ܗܟܢܐ . ܘܕܡܫܡܠܝܬܐ
ܐܪܒܥܝܢ : ܒܫܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܘܬܠܬܐ . (ܘܒܫܪܝܐ ܕܕܝܠܗ ܢܘܚܐ:
ܐܦܢ ܒܥܒܕܘܬܐ ܠܐ ܡܪܝܢܐ ܢܦܠ :ܗܟܢ ܩܕܝܫܐ ܦܘܪܩܢܐ:
ܗܘ̈ܝܐ ܩܘܫܬܐ ܒܪܒܢܘܬܐ ܕܦܪܘܫܝܢ : ܘܒܐܝܕܐ ܒܐܝܕܐ ܐܬܐ ܗܘܝܐ
ܠܒܘܠܬܐ . ܒܟܠ ܢܒܝܐ ܕܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܢܣܒܝܢ ܐܠܐ ܠܥܡܪܐ .
ܐܪܒܥܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ : ܡܢ ܟܠ ܦܪܨܐ ܢܝܢ . ܘܡܢ
ܦܪܘܫܘܬ ܢܝܢ : ܘܡܢ ܡܠܘܟܝܬܐ ܚܝ : ܘܡܢ ܠܘܬܐ
ܬܘܒܠܐ ܦܘܠܘܣ ܚܝ . ܘܒܦܘܠܘܣ ܥܠ ܢܦܫܐ : ܠܟܠܗ
ܐܒܗ̈ܝܢ ܢܣܝܢ ܒܐܪܒܐ ܡܪܝܐ ܡܢ ܢܟܝܐ : ܕܐܝܬܘܗܝ ܬܘܒܠܐ
ܕܡܪܝ . ܘܒܝܬܝ ܒܟܬ̈ܒܐ ܥܠ ܒܐܪܥܐ ܬܬܩܝܡܘܢ . ܘ ܐܝܟܐ
ܕܠܗ ܡܪܝܐ ܗܘ: ܒܫܒܝܚܘܬܗ ܕܠܗܘܐ ܬܬܘܩܠ. (ܘܒܗܦܟܐ)
ܠܟܠܗ ܐܝܟ ܐܒܗ̈ܐ . ܚܝ ܦܡ. ܕܢܗܘܐ ܐܢܬ ܒܫܬܩܘܬܗ.
ܒܢܘ ܐܢܬ ܠܐ ܦܠܓ ܒܪܝܐ ܢܦܫܗ : ܠܐ ܡܫܡܫ ܒܬܐ ܠܗ.

ܕܐܦܢ ܕܝܢ ܕܬܘܪܦܐ ܐܝܟ ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܕܝܢܗܘܢ ܕܐܠܗܐ
ܘܡܓܢܐ ܕܥܡܗ ܠܒܢܝܥܕܬܐ . ܘܗܘܝܐ ܠܟܠܐ ܐܝܟ ܫܘܪܐ
ܠܟܠܗܘܢ . ܘܕܐܠܒܠܐ. ܕܬܘܪܦܐ ܐܝܟ ܠܡܥܒܕܢܐ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ
ܕܫܠܡܐ : ܘܠܥܡܠܐ ܕܡܫܬܥܝܢ ܠܥܠܡܐ . ܘܠܡܥܒܕܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܡܦܪܥܢܘܬܗ . ܘܠܒܠܒܟܐ ܕܚܕܝܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܢ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܫܒܩܢܐ ܕܐܒܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ .

ܦܘܫܩܐ ܕܥܒܕܐ

﴾ ܥܠ ܨܠܘܬܐ : ܘܦܘܠܚܢ ܛܒܬܐ ﴿

ܐܢ ܡܘܫܐ ܕܒܐ ܠܫܡܝܐ ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܡܣܒ ܠܗ : ܟܕ ܡܢ ܐܦܝܢ
ܡܛܠ ܕܠܐ ܗܝ ܨܠܘܬܗ . ܒܡܘܕܝܢܐ ܕܡܐܢܬܐ ܥܡ ܟܢܫܐ
ܐܝܟܢܐ ܢܫܟܚ ܗܘܐ ܒܨܠܘܬܐ : ܐܢ ܠܐ ܡܥܒܕܝܢ ܗܘܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ؟
ܘܒܡܘܪܝܐ ܗܘ : ܐܝܟ ܟܬܝܒܐ ܡܥܒܕܝܢ ܗܘܝܢ . ܐܠܐ ܠܟܠ
ܕܡܪܝܐ ܐܬܝܐ ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ ܘܨܠܘܬܐ : ܕܒܠܒܐ ܡܫܡܠܝܐ
ܠܘܬ ܐܠܗܐ : ܘܒܠܚܘܕ ܕܠܡ ܫܠܡܐ ܗܘܐ . ܘܨܠܘܬܐ ܕܥܒܕܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܡܠܠܐ ܠܐ ܗܘܝܐ . ܡܢ ܟܕ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܐܢܫܝܢ : ܠܐ
ܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܝܟ ܢܒܝܐ : ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ
ܦܓܪܐ ܡܫܬܡܠܝܢ « ܡܬܝ . ܗ : ܝܐ »

ܘܨܠܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘܬ ܒܗ . ܘܗܟܢ ܐܝܟ ܘܠܦܘܗܝ

ܠܡܫܝܚܐ : ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܝܗܘ̈ܕܝܐ . ܘܐܦܢܝܬ ܗܘܝܘ ܘܐܬܪ̈ܐ
ܠܟܠܗ ܐܬܪ̈ܘܬ . ܕܥܕܬܐ ܕܦܪܝܫܬ ܠܗܘܐ . ܘܟܠܗܝܢ ܐܟܚܕܐ
ܢܗܦܟܘܢ ܘܢܬܩܡܘܢ ܕܥܕܬܐ ܥܠ ܐܠܗܘܬܗ : ܘܩܡ ܬܐܪ̈ܐ
ܠܟܠܗ ܐܬܪ̈ܘܬ : ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܟܠܗ . ܘܟܠܗ ܐܟܚܕܐ ܢܫܒܚܘ
ܕܘܪܐ : ܗܘ ܕܐܡܪ : ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ : ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ :
ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܡܠܟܝ ܠܟܠܟܘܢ . ܘܟܕ ܐܡܪ : ܢܦܩܘ ܕܥܕܬܐ
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܐ : ܘܢܦܩܘ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܕܥܕܬܐ .

ܘܦܩܕܬ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܥܠ ܐܬܪ . ܕܥܕܬܐ ܡܚܫܒܬܐ
ܕܝܬܝܪܐ : ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ . ܘܟܠܗ : ܐܬܪ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܡ
ܐܠܗܐ ܕܢܩܪܘܢ ܕܟܢܫܐ . ܘܥܡܗ ܠܥܠܡ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܗ
ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܫܒܚܘܢ : ܕܝܢ ܕܥܕܬܐ ܐܝܬܝܗ ܘܐܠܗܘܬܗ
ܕܟܠ . ܘܡܫܡܫܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢ ܒܩܘܕܫܐ ܘܐܝܬܝܗ
ܢܫܬܡܥܘܢ ܕܟܠ ܒܥܕܬܐ ܢܫܒܚܘܢ . ܗܘ ܕܥܕܬܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܩܕܝܫܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ :
ܟܠ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ .
ܘܗ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܒܥܕܬܐ ܕܫܡܝܐ .
ܒܗܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ : ܐܘ ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܐ : ܡܫܝܚܐ
ܠܗ . ܘܐܝܬ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܐܠܗܘܬܐ : ܒܡܫܝܚܐ
ܒܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܘܬܐ . ܗܘ ܕܥܕܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܘܬܐ
ܕܟܠ : ܘܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ : ܘܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ

ܩܢܘܡܐ ܒܒܪܘܬܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܥܬܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ
ܕܝܠܗ. ܘܐܝܟ ܕܥܡܘܕܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܥܕܬܐ ܒܒܪܘܬܐ
ܘܡܫܘܚ ܬܠܡܝܕܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܥܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܡܫܘܚܐ ܕܝܠܗ.
ܘܢܣܒܘܢ ܠܡܫܘܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܥܕܬܐ. ܘܕܝܠܗ ܕܒܥܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ.
ܘܐܦ ܬܘܕܝܬܐ ܡܢ ܗܕܐ : ܢܣܒܘܢ ܩܕܡ ܒܗ ܡܫܝܚ : ܠܡܫܘܚܐ
ܠܡܗܝܡܢܐ ܘܠܥܕܬܐ ܩܕܝܫܝܢ ܕܥܕܬܐ ܘܐܦ ܠܐ ܢܣܒܘܢ : ܐܠܐ
ܠܡܗܝܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ

ܦܘܫܩܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ

ܩܠܝܠ ܐܘܕܥܐ ܘܥܘܬܪܐ

ܡܢܘ ܟܠ ܕܒܥܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܐܬܥܡܕ ܩܕܡ ܕܩܕܝܫܐ
ܠܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܡܢܘ ܡܥܡܕܐ :
ܚܝܐ. ܘܡܢܘ ܕܒܥܐ ܕܥܕܬܐ : ܐܠܗܐ. ܘܡܢܘ : ܠܥܡܐ
ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܗܝܡܢܐ : ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܝܚܐ
ܪܒܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܥܕܬܐ ܡܗܝܡܢܝܢ : ܩܕܡ ܠܐܢܫܐ ܡܫܝܚܝܢ
ܒܡܫܝܚܐ : ܘܠܐܢܫܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ : ܘܠܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܝܢ
ܘܐܝܬܝܗ : ܒܠܒܐ ܡܗܝܡܢ : ܘܒܠܒܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܥܡܕ ܒܪܘܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܡܢ ܒܪܢܫܐ
ܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ : ܘܡܢܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܩܕܡܝܬܐ. ܡܫܝܚܐ
ܐܝܟ ܟܠܗ ܗܕܐ : ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܕܪܘܚܐ ܟܘܠܠ :

ܘܢܡܘܣܐ ܕܒܝܬܐ ܕܛܗܪܐ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܠܐ
ܕܐܬܠܗܝܢ ܦܪܐ ܠܡܫܠܠ. ܠܒܘܟܪܝ ܡܫܐ: ܠܗ ܡܬܬܠܡܕܢܝ
ܡܫܚܐ ܦܫܝܛܝܢ ܠܡܥܡܘܕܝܘܬܐ. ܠܒܟܪܝ. ܦܪܝܫܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ
ܠܟܠܠ. ܢܝܫ ܠܡܦܪܐ ܘܠܡܫܬܠܡܘ: ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܠ
ܠܡܫܬܠܡܘܢ. ܘܐܢܫܝܢ: ܗܢ ܕܐܠܦ ܫܠܘܬܐ ܕܡܫܪܪܐ ܠܐܚܪܢܝܢ
ܐܚܪܢܝܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܡܫܝܚܝܢ. ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ: ܚܠܦ ܫܠܡܘܬܐ ܕܦܪܐ
ܠܗܘܢ ܠܐܚܪܢܝܢ. ܘܠܘ ܟܠܗ ܕܡܫܚܐ ܐܠܐ ܕܢܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ:
ܡܘܕܐ ܕܟܠܐ ܘܡܒܠܗܘܢ ܢܦܫܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܠܐܬܐ ܐܬܐܡܪ.
ܘܝܫܘܥ ܐܢܫ ܚܙܐ ܒܫܠܡܐ ܕܡܪܢ: ܡܢ ܕܒܝ ܐܒܝ ܐܝܬܝ.
ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܛܠܕܡܢܘܬܐ ܗܝ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܐܡܪ ܒܟܬܒܐ:
ܘܡܬܚܙܐ ܠܐܝܠܝܢ؟. ܘܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܡܝܬܐ ܠܐ ܡܐ ܠܡܥܡܘܕܝܘܬܐ.
ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܝܪ:

ܕܦܫܛ ܠܟܠܐ ܕܢܦܘܩ ܡܟܝܠ ܡܢ ܡܥܡܕܐ :

ܘܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܠܐܬܪ ܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܬܐ.

ܘܡܢ ܗܪܟܐ: ܐܝܟ ܕܫܝܘܬܐ ܕܟܠ ܡܫܚܐ ܚܕܐ ܠܟܠܝܬܐ
ܡܫܠܡܝܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܚܪܢܐ: ܕܟܠ ܡܫܚܐ.
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܠܗ ܡܢ ܒܠܚܘܕ ܫܘܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܩܪܝܢ ܡܢ
ܡܥܡܕܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܚܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܪܝ ܠܟܘܠܗܘܢ.
ܘܠܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ: ܐܦܢ ܡܬܡܫܚܝܢ ܒܪܝܫܐ ܘܥܠ ܠܒܐ
ܕܠܒܗ ܠܟܠܗܝܢ ܗܕܡܘ̈ܗܝ ܡܬܩܕܫܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ :

ܦܩܡ . ܒܗܘܢ ܕܡܫܬܒܚܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ : ܘܠܗ ܠܡܫܡܫܘܬܐ
ܕܦܘܠܚܢܐ ܢܛܪ ܡܪܝܐ ܒܢܦܫܐ . ܘܠܦܬܓܡܐ ܕܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܡܩܒܠ :
ܐܝܟ ܡܪܩܝܐ ܕܡܠܟܘ ܢܘܗܪܗ ܕܗܘܢܐ ܘܢܘܗܪܗ : ܦܪܝܫ
ܠܟܪܐ . ܘܢܣܝܒܘܬܐ ܐܢܩܒܝܢ ܠܐ ܒܣܝܡܬܐ : ܠܟܠܗܘܢ ܡܘܪܝܐ ܡܘܕܥ
ܡܘܕܥܐ ܩܕܡ ܟܠܗܝܢ ܢܦܫܝܢ : ܘܠܐ ܡܬܒܥܢܝܢ : ܕܒܢܝܐ ܡܠܐ
ܐܢܬܘܢ ܕܫܘܒܩܢܐ : ܐܝܟ ܟܠ ܐܢܫ ܕܡܬܒܥܝܢ ܐܢܘܢ ܒܫܡܫ .
ܘܠܝ ܐܦܪܘ ܟܬܒܐ ܕܒܠܝ ܦܢܝܘܗܝ . ܘܡܪܝܐ ܕܐܫܬܒܚܬ
ܫܪܝܬܐ : ܐܠܐ ܠܥܒܕܐ ܠܐ ܡܬܢܟܦ .

ܦܘܫܩܐ ܕܠܝܠܝܐ

ܩܠܐ ܙܘܥܐ

ܐ ܡܠܐܟܐ ܫܡܝܢܝܐ ܕܐܬܩܢܘ : ܒܗ ܗܘܐ ܒܪܝܬܐ
ܕܫܠܝܬܝ : ܠܟܠܗܝܢ ܕܒܫܡܝܐ ܩܕܝܫܝܢ : ܘܒܐܝܕܐ ܥܒܕ ܦܘܪܫܢܐ ܠܐ
ܡܬܩܠ : ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܕܩܕܡܘܗܝ : ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܒܗ ܗܘܐ :
ܘܡܘܗܒܬܐ ܡܬܝܗܒܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܚܕܘܬܐ ܡܫܬܠܐ .

ܘܒܝܘܡܐ ܠܟܠܐ ܐܝܟ ܕܫܪܐ : ܫܡܝܐ : ܘܐܝܠܢܐ
ܘܠܐܝܢ ܕܡܠܢܐ . ܘܓܘܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ : ܕܠܐ ܬܐܒܠ ܐܘ
ܬܒܠܐ ܒܪܢܫܐ ܠܫܘܒ ܕܐܝܟܢܐ : ܐܝܟ ܒܪܐ ܕܡܒܥܬܐ . ܐܘ
ܗܘ ܡܬܠܐ ܘܡܠܝܘܬܗܘܢ : ܠܟܠܗܘܢ ܠܐ ܬܐܒܠ ܒܐܝܟܢܐ ܐܝܟ

ܒܢܝܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܘܐܦ ܗܘ ܡܢ ܒܪܢܫܐ . ܗܟܢ ܐܝܟ . ܒܐܡܫܐ:
ܡܢ ܦܐܪܐ ܘܡܢܬܐ ܡܫܡܠܝܐ ܒܢܝܢ. ܘܠܒܪܐ ܡܦܫܐ ܕܝܢ ܫܘܠܛܢܐ ܠܐܘܬܝܐ
ܦܐܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܬܬܟܠܠ ܒܢܝܢܐ ܠܡܫܡܫܐ . ܒܢܩܦܬܐ
ܟܕ ܡܫܡܠܝܐ ܠܐ ܚܣܝܪ ܘܡܬܦܪܫܐ ܠܐ ܡܬܬܚܝܢ . ܘܢܬܓܘܙ ܡܢ
ܡܕܘܝܐ ܟܠ ܡܫܬܘܕܥܐ ܐܘ ܡܫܬܐܠܢܐ ܒܡܠܘܗܝ ܘܠܐ ܢܬܒܛܠ
ܠܡܫܟܚܐ: ܐܠܐ ܒܥܘܕܪܢܐ . ܘܩܪܝܢ ܕܝܢ ܕܠܥܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ.
ܕܡܬܝܕܥܐ : ܕܒܗ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܐܘ ܦܠܓܐ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܢܦܫܢ . ܘܒܗ ܠܘܬ ܦܐܘܬܐ ܐܝܟ : ܒܕܡܘܬ ܟܢܫܐ ܡܢ
ܡܪܐ ܐܠܝܐ : ܡܠܦ ܟܠܐ ܗܘ ܟܠ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܣܬܝܒܪܢܐ .
ܗܢܘܢ ܡܬܡܟܢܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܕܩܕܡ ܡܟܝܢܐ .
ܘܪܫܐ ܡܠܝܢ ܕܒܟܠܗ ܒܗܘܢ ܗܘ ܕܝܗܒܝܢ : ܕܒܗ
ܟܕ ܒܪܫܐ ܒܦܠܓܐ : ܐܘ ܢܦܫܐ ܡܢ ܡܦܩܕܐ ܡܟܝܢܐ ܪܘܚܐ .
ܘܡܢ ܐܝܟ ܠܗ ܦܘܬܐ : ܒܡܦܘܫܐ ܕܠܟܘܠ ܠܟܠܦܠܝܐ ܡܢ
ܒܡܫܬܐ ܕܟܠܐ . ܘܡܬܟܠܐ ܕܟܠܗܝܢ ܕܐܦ ܐܘܦ ܟܠܟܠ :
ܐܠܐ ܒܡܘܣܪܐ ܗܘܐ ܦܫܝܛܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ .

ܦܫܝܛ ܗܘ ܒܢܐ ܘܢܘܢ ܐܝܬܐ ܒܟܠ ܡܬܟܠܦܝܢ :
ܘܒܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܒܗ ܡܠܐ ܠܟܠܡܕܡ ܀

ܘܡܦܪܫܐ ܡܫܝܚܝܐ ܦܫܝܛ ܕܐܦ ܐܢ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܘܢ
ܕܢܚܘܐ ܡܢ ܚܕ ܒܪܢܫܐ ܐܘ ܡܢܫܐ ܗܘܢ ܡܢ ܡܟܠܐ
ܕܡܬܚܝܠܐ ܢܬܝܕܥܘܢ . ܘܢܘܪܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܘ ܐܦܠܐܛܘܢ

ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܐܡܪ̈ܝܢ : ܕܐܦ ܐܢܬ ܛܘܒܝܟܝ ܠܡܫܘܕܝܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܒܥܝܢ
ܒܥܠܐ ܕܝܕܥ : ܕܗܘܐ ܚܕܪ ܕܝܠܟܝ . ܐܦ ܠܗ ܠܚܝܝܘܗܝ:
ܕܒܗܝܢ ܚܕ ܒܥܠܐ ܘܒܥܠܬܐ ܒܬܠܡܝܕܘܬܗ : ܐܝܟ ܒܟܢܘܫܝܐ
ܕܠܦܘ ܐܢܫܐ ܠܝܕܥܐ : ܐܝܟܐ ܕܒܫܘܬܐܣܐ ܢܦܩܬ ܛܝܒܘܬܐ.
ܛܘܒܝܟܝ ܡܘܠܝ ܒܡܫܝܚܐ : ܘܠܗ ܛܘܒܝܟܝ ܕܐܬܒܠܒܠܬ ܡܪܝܡ.

ܦܘܬܐܡܒܝܠܬܐ

ܛܘܒܝܟܝ ܠܟܝ ܕܐܬܪ̈ܝܬܐ

ܘܒܬܪ ܗܘ ܫܒܘܥܐ ܕܬܪܝܢ : ܗܘ ܕܐܬܐ ܡܥܕܥܐ : ܠܘܬ
ܐܠܝܫܒܥ ܗܝ ܗܠܟܐ ܠܗ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ : ܐܬܚܙܝܬ
ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܫܠܝܚ ܗܘܐ . ܘܩܪܐ ܠܫܡܗ ܘܐܡܪ :
ܫܠܡ ܠܟܝ ܡܠܝܬ ܛܝܒܘܬܐ ܡܪܢ ܥܡܟܝ . ܘܐܡܪ . ܐܦ ܐܢܬ
ܐܠܝܫܒܥ : ܡܠܐܟܐ ܠܓܒܪܐ ܘܒܢ . ܘܐܡܪܬ ܐܡܪܐ ܠܗܘܐ
ܐܝܟ ܡܠܬܟ : ܐܘ ܡܪܝ : ܘܐܬܟܪܘ ܫܡܥܬܐ ܕܐܬܝܗܒ .
ܘܐܡܪ ܐܝܟ : ܠܐ ܬܕܚܠܝܢ ܡܢ ܐܢܬ : ܐܠܐ ܬܗܘܝܢ
ܐܢܬܝ ܠܒܬܘܠܘܬܐ . ܘܡܠܟܝܢ ܕܐܝܬ ܕܐ ܠܐ ܠܒܫܟܝܢ
ܟܕ ܕܒܬܘܠܬܐ ܡܫܟܚܐ ܕܠܐ ܐܬܝܢ ܘܠܐ ܢܦܩ ܠܥܠܡܐ
ܦܪܝ ܠܡܫܪܝ . ܘܠܡܫܡܥ ܘܠܐ ܦܟܪܘܬܐ ܒܬܪ ܡܢ ܗܕܐ
ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܣܒ : ܡܫܬܡܥܢ : ܕܦܫܝܛܐ ܠܗܘܢ

ܘܡܣܬܪܢܐ . ܠܢܦܫܢ ܘܦܘܢ̈ܝܐ ܦܘܠܚܢܐ ܩ̈ܕܡܝ ܠܓܝ̈ܘܢܐ
ܘܦܘܠܚܝ ܘܩܠܓܝ̈ܘܢܐ ܡ̈ܣܟܢܐ ܒܠܒ : ܡܬܐ ܠܐ ܗܘ̈ܝܢ ܘܐܬܒܠܡ
ܐܦܢ ܠܟܘܠܗ ܘܠܦܘܟܗ . ܠܐ ܗܓܪ̈ : ܒܗܘܟܠܗ ܒܟܠܐ : ܒܗ ܕܓܠܐ
ܦܠܡ ܘܒܗܘܢܗܘܢ ܒܗܘ : ܟܠܐ ܡܢ ܘܢܬܠܡܕܢ ܗܘܐ ܡܠܟܝ
. ܐܡܪܢܘܬܐ ܕܠܦܘܡ ܢܡ ܐܠܘܠ ܘܐܝܟܢ ܘܠܐ ܟܣܘܐ ܘܠܐ ܡܢ : ܗܘܐ
ܘܟܠܐ : ܐܬܪܝܘܬܐ ܒܒܢܝ̈ ܗܘܐ ܚܠܘܦ ܐܬܡܥܠܐ ܘܐܬܥܠܝܐ ܠܐ
ܡܢܘܪܢ ܐܬܪ̈ܐ : ܐܬܢܝ̈ܒܐ ܘܫܪܐ . ܢܦܩܬ ܠܐ ܗܘܢܘܟ ܠܐ
. ܗܘܘ ܡܢܪ̈ܒܢ ܐܝ̈ܬܐ ܒܡ ܡܪ̈ܕܝܬܐ ܘܐܝ̈ܬܐ . ܗܘܘ
ܐܢܐ ܡܢܐ :: ܡܥܠܡ ܠܐܝ̈ܪܥܛܘ ܐܝܪ̈ܐܛܘܐ ܡܢ ܐܝ̈ܬܐ
ܐܬܚܢܢܘ ܐܠܐ ܐܬܚܢܢܘ ܘܠܐ : ܡܢܐܪ̈ܘ ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܢ ܘܠܐ : ܐܬܝܘܬܐ
: ܘܗܘ̈ܦܬܐ ܠܐܬܪ̈ܟܐ ܠܐ ܐܦ ܐܦ ܡܢ ܡܠܝܢܘ . ܗܘܢܘܬܗܘܢ
ܐܬܚܝܢ ܕܡܢ ܐܬܚܝ̈ܢܠܡܘ . ܗܘܢܘܬܚܝ̈ܢܐܠ ܐܬܚܝ̈ܢܘ ܐܬܚܝ̈ܢܝܘ
ܡܬܠܡ ܡܢ ܢܝܒܠܦ ܐܬܚܝܢܗ ܠܒܪܐܠ ܡܬ ܢܝܟܠܐ . ܢܘܗܠܟܒ ܘܠܐ
ܡܢ : ܢܝܚܠܦ ܐܢܚܪ̈ܐ ܢܝܟܠܡܘ . ܢܝܪܡܠܬܫܡ ܐܬܚܝܢܘ
ܐܩܦ ܐܬܘܢ̈ܝܘ . « ܢܝ : ܒ . ܦܘܣ . ܐ . » ܢܝܓܠܦ ܐܬܚܝܢܘ
ܢܘ : ܢܘܗܠܟܝܕܘ ܐܬܘܫܢ ܢܘܗܠܟܢ ܢܘܗܬܘܟܠܡ ܡܕܩܘ ܗܘ ܬܝܠܦ
ܐܪܒܓ ܪܝܡܐ : ܢܘܗܥܕܢ ܠܐ ܡܝܕ ܫܢܐ ܡܕܩܘ : ܢܘܗܠܟܕܘ
ܪܡܐܘ ܗܬܘܟܠܡܕ ܐܬܟܠܡ ܐܘܗ ܐܪܦ . ܢܘܗܠ

ܘܦܠܛܐ ܐ̱ܢܐ ܘܠܐ ܡܬܟܦ ܐ̱ܢܐ   ܠܡܠܟܐ ܘܐܢܐ ܠܡܠܟܐ .
ܦܬܓܡ ܐ̱ܢܐ ܘܠܐ ܠܒܪ ܐ̱ܢܐ   ܐܘܪܫܠܡ ܘܐܢܐ ܡܠܟܐ .

ܦܘܫܩܐ ܠܡܠܬܐ

ܡܛܠ ܐܟܣܢܝܘܬܐ

ܐܟܣܢܝܘܬܐ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܫܬܡܠܝܐ : ܠܦܓܪܢܝܬܐ
ܘܠܪܘܚܢܝܬܐ . ܦܓܪܢܝܬܐ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܡܕܝܢܐ ܦܪܝܫܐ ܟܕ
ܟܠܗ̇ ܐܝܟ ܠܐܬܪ ܕܒܗ ܗ̇ܘ . ܦܘܠܚܢܬܐ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ : ܡܕܝܢܐ
ܡܢܗܝܐ ܕܝܢ ܠܡܠܐ ܕܡܛܠ ܠܡܬܟܢܫܘ ܕܡܢܐ : ܘܒܗ
ܡܠܐܟܐ ܡܬܢܝܚܝܢ . ܐܟܣܢܝܘܬܐ ܪܘܚܢܝܬܐ . ܘܒܗ ܠܡܕܒܪܢܐ
ܕܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ : ܘܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܕܡܠܘܐܐ ܦܘܫܩܐ ܠܐ
ܗܘܐ : ܟܡܐ ܕܟܠܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦܠܐ ܐܝܟ ܐܢܬ .
ܦܪܘܫܐ ܟܝܢ : ܦܘܪܫܐ ܕܡܛܠ ܐܦܢ ܠܡܘܕܝܐ . ܘܐܬܐ ܕܝܢ .
ܟܠܠ ܕܟܝܢ ܐܢܬܐ : ܟܕ ܘܠܐ ܢܟܦܘܢ ܗܘ ܕܟܠܠ ܕܒܪܐ ܠܡܠܘܗܝ
ܠܐܬܪܗ . ܘܐܝܟܢܐ ܠܗܘ . ܡܫܝܚܐ ܦܠܓܘܬܐ ܕܗܘܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܦܬܓܡܐ ܕܒܗ ܡܬܝܢ : ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܦܐ ܐܬܪܝܢ :
ܠܝ ܒܦܪܝܣܘ ܟܠܢܫ ܕܐܝܬܘܗܝ : ܒܫܡܝܐ ܘܐܦܪܝܡ . ܡܪܝܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܒܫܡܝܐ ܕܒܪ ܒܟܦ ܐܢܐ : ܒܟܠܡܕܡ ܦܘܫܩܐ :
ܠܟܠܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܡܢ ܦܝ : ܡܡܠܠܐ ܠܐܦܝܐ . ܘܐܬܐ
ܕܝܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ . ܘܠܟܠܐ ܠܗܘ : ܡܬܟܪܟܢܘܬܐ ܕܗܘ
ܕܒܟܠܐ ܦܪܝܫܬܐ . ܗܟܢ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢܘܗܝܬܐ ܘܐܬܟܫܦܐ
ܐܝܟ ܕܠܐ ܒܝܕܥܝܢ : ܐܠܐ ܒܗ ܦܘܫܩܐ : ܐܘ ܒܪܘܚܐ ܕܝܠܗ

ܐܘܟܝܬ ܕܡܟܘܣܐ : ܐܘ ܡܢ ܦܘܪܥܢܘܬܐ : ܐܘ ܡܛܠ ܗܘ
ܕܢܬܒܢܘܢ ܒܝܕܝܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ ܡܫܡܠܝܬܐ : ܘܡܠܕܐܗܘ
ܡܫܘܚܬܐ ܟܠܟܠܗܘܢ . ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܫܘܚܬܐ ܠܡܫܘܚܬܗ ܕܝܕܝܥܬܐ ܩܕܡ
ܕܒܪܐ ܠܥܒܕܐ ܘܡܫܝܢ ܠܗ ܠܡܥܒܕ ܐܦܠܐ ܡܬܟܠܟܠܢܘܬܐ ܠܟܠ :
ܩܕܡ ܕܐܬܒܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܢܫܐ : ܐܘ ܕܗܘܦܟܐ : ܐܘ ܕܡܦܩܬܐ ܘܦܩܕܐ
ܡܠܬܐ ܡܛܠܬܗ ܠܗ . ܫܪܝ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܚܫܝܫܐ ܕܐܝܬ ܡܢ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ : ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܗܐ ܥܠܝܡܐ ܕܐܬܪܣܗ :
ܡܪܝܐ ܩܕܡ ܫܢܬܐ ܠܐ ܕܡܛܠ . ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܘܡܠܟܐ : ܒܦܪܝܫܐ ܠܥܕܬܐ ܬܪܝܢ . ܘܡܛܝ ܩܕܡ ܠܟܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܫܬܡܥ ܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ . ܘܥܠ ܕܐܬܟܠܝܬܗ
ܐܬܐ ܗܘ ܙܒܢ : ܠܐ ܢܬܟܘܢ ܠܡܪܗ : ܐܠܐ ܢܬܐ ܠܒܝܬܐ
ܕܢܦܫ ܠܗ ܘܢܬܪܓܘܢ . ܡܢ ܢܦܪܘܩ ܠܗ ܡܬܒܝܐܬܐ :
ܘܢܬܐܠ ܦܠܓܘܬܐ ܠܡܡܠܟܘܬܐ . ܘܠܐ ܢܦܠܘܠ ܠܒܝܬܐ ܕܢܫܬܐܠ .
ܘܠܦܝܪ ܡܐܠܐ ܢܦܪܘܫ ܦܪܝܫܐ ܒܝܬܐܘܬܗ ܘܠܐ ܢܬܦܩܦ .
ܘܡܢ ܠܟܘܢ ܦܪܦܪܬܐ : ܢܫܐܠ ܙܒܢܝܬܗ : . ܘܡܛܝ ܩܕܡ ܚܕ
ܡܘܫܐ ܢܦܩܐ ܠܟܠܗ . ܐܘ ܠܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܢܫܬܐܠ :
ܡܬܟܫ ܦܐܪܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܟܠܗ ܢܟܪܝܐ . ܘܠܐ ܢܫܬܐ ܠܡܘܣܝ
ܡܫܝܚܐ ܠܡܩܒܘܠ ܘܐܬܟܠܘܢ . ܐܘ ܦܢܝܬܐ ܦܘܪܩܢܗܘܢ
ܘܐܬܟܬܒܘܢ : ܘܠܐ ܠܡܫܡܥ ܦܘܪܫܢܐ ܘܦܪܘܫ ܦܪܝܫܐ ܢܫܬܡܥ
ܘܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܦܬܓܡܐ ܠܟܠܗܐ ܘܡܬܐܡܪܐ ܠܐ ܢܡܚܐ . ܘܐܬܦܢܝ .

ܕܢܚܠ ܠܐܠܗܐ ܪܒܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܠܒܘܗܝ ܟܠܡܕܡ .
ܘܒܫܒܐ ܡܢ ܕܝ ܐܡܪ ܒܗ ܠܒܫܝܢܗ : ܕܠܐܘܪܫܠܡ ܙܕܐ ܐܢܐ
ܕܐܙܠ : ܐܡܪ ܒܗ : ܦܩܘܕ ܓܒܐ ܐܢܬ . ܥܠ ܚܢܢ :
ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܒܟܠ ܣܓܝ ܕܢܦܩ : ܘܐܝܬ ܒܗ ܕܒܝܬܗ :
ܐܢܐ ܒܗ ܥܒܕܐ : ܕܠܐ ܒܥܘܪ ܓܒܪܐ ܐܝܠܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܠܗܝܟܠܗ،
ܠܗܠܐ . ܘܐܢܐ ܗܘܝܬ ܠܟܠܗ . ܘܐܢܬܘܢ ܕܦܩܝܕܝܢ ܒܗ .
ܒܪܘܚܐ ܘܒܫܪܪܐ ܐܠܐ ܕܬܦܩܘܢ . « ܝܘܚܢܢ . ܕ : ܟܐ ܡ
ܟܠܗ ܦܩܘܕ ܒܫܠܡܗ . ܘܐܬܡܠܟ ܕܒܥܐ ܦܩܕ ܠܡܐܬܐ ܒܗܘ
ܕܒܟܠ ܦܪܝܫ . « ܡܬ . ܡܩܝܡ : ܣܢ »

ܦܫܘܩܐ ܠܫܒܝܐ

{ ܦܘܠܘܣ ܢܩܐ ܕܝܢܐ }

ܦܘܠܘܣ ܠܟܠ ܢܩܐ ܡܕܝܪܐ ܕܥܒܕܝܢ ܟܠ ܕܚܝܕܐ ܕܡܫܠܡܐ :
ܘܚܕܐ ܠܡܫܬܪܝܘ ܦܬܓܡܗܘܢ : ܐܠܐ ܒܨܠܘܬܐ . ܘܐܬܒܣܡܘ،
ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܢ ܩܕܡ ܠܟܠ . ܦܝܠ . ܐ ܕܡܦ . ܕ "
ܡܕܡ ܕܐܒܗܬܐ ܕܒܗܘ، ܠܐ ܦܫܩܢ ܒܫܒܚܐ ܕܢܨܠܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܚܝܐ : ܥܒܕܝܢ ܒܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ . ܘܡܢ ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܫܡܝܐ : ܢܨܝܪ ܘܐܬܝܗܒ . ܘܡܫܠܡܝܢ ܥܒܕܬܐ : ܕܫܪܝܪܐ
ܡܫܒܚ ܢܨܝܪ ܒܦܘܪܩܢܐ ܠܐܢܫܐ ܕܐܠܐ ܡܢܗ ܘܒܪܝܐ ܕܫܘܒܚܐ

ܕܥܒܕܐ ܘܗܕܐ . ܟܒܝܘܢ : ܗܢ ܘܝܢܝܢ ܦܠܝܠܐ ܦܪܝܫܘ ܟܒܪܐ
ܠܗ . ܘܟܠܟܠܗܘܢ ܦܪܝܫܐ : ܒܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܫܡܝܐ . ܟܒ
ܩܝܡܐ ܟܠܗܘܢ ܩܕܡܝ ܒܥܠܗ : ܘܩܕܝܫܐ ܘܒܩܕܝܫܐ ܠܐ ܒܩܕܡܘ:
ܠܘܩܒܠ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܐܢܘܢ . (ܒܟܠܗܘܢ .) ܩܕܝܫܐ ܕܡܢ
ܗܘܐ ܒܩܕܡܐ : ܕܒܗ ܗܘܝܐ ܩܕܝܫܐ . ܘܒܩܕܝܫܐ ܩܕܝܫܐ
ܡܠܟܘܬܗ : ܘܩܕܝܫܐ ܩܕܡܝܐ : ܘܩܕܝܫܐ ܡܩܕܫܘܢ :
ܘܡܘܫܐ ܕܥܒܕܐ ܩܠܐ . ܘܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܘܡܐ ܐܝܘܒ .
ܩܐܠܗ ܐܝܠ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܠܐܟܐ ܒܫܡܝܐ : ܟܠ ܡܢܗܘܢ
ܡܢܗܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܟܠܗ . ܘܗܢܘܢ
ܒܡܘܟܠ ܡܢܐ ܒܩܕܝܫܐ ܩܕܝܫܐ ܗܢܝ ܐܝܟܢܐ : ܒܝ ܠܐ
ܡܫܠܡܘ . ܘܡܢܝܢܐ ܐܢܫܝܢ : ܟܠ ܡܢܗܘܢ ܒܩܕܡ
(ܟܘܟܒܐ) ܘܢܚܫܒܐ ܐܟܢܝܢ . ܐܡܪܝܢ ܗܢܝ : ܠܐܢܫ ܠܘܩܒܠܐ.
ܘܐܡܪܝܢ : ܩܕܝܫܐ . ܘܡܫܬܥܝܢ : ܟܠ ܡܢܗܘܢ ܡܢܐ ܐܟܬܒܐ
ܐܟܢܝܢ . ܘܐܢܫܝܢ : ܘܥܡܗܐ ܐܟܢܝܢ : ܘܢܘܗܪܐ ܠܐ . ܘܐܡܪܝܢ :
ܡܢ ܒܝܢ ܟܬܒܐ ܠܐܢܒܝܐ ܢܟܬܒܝܢ . ܘܠܝܬܐ : ܡܢ ܩܕܡܐ ܘܡܟܬܒܐ
ܘ . ܒܡܠܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܢܒܝܐ ܡܠܐܟܝܢ ܘܠܩܘܡ ܬܫܡܫ ܢܠܐܩܝܡ
ܩܕܝܫ ܐܘܒܠ ܗܒܝܠܐ ܘܒܥܫܢܐ ܠܐܝܐ ܠܐܝܢܘܠܗ ܟܘܠܐ ܟܠܗ.
ܘܡܫܒܚܐ ܡܢܝܢܐ : ܘܟܠ ܡܠܐܟܘ ܡܠܐܟܝܢ ܡܟܠܝ ܠܗ . ܘܟܝ
ܡܢ ܠܩܘܡܗ ܩܕܝܫܐ ܘܩܕܡܟܠ ܒܩܕܡܐ ܗܘ ܡܠܐ ܘܠܐ ܐܟܠ
ܦܪܝܫܐ ܩܠܐܘܩܐ ܘܠܐܟܠܗܘܢ : ܟܡܘܢ ܘܢܡܫܐ ܠܐܝܢܘܠܗ :

ܘܠܐ ܢܥܠ ܒܗ ܡܘܢܥܗ ܗܕܐ. (ܡܪ. ܝܐ.) ܕܢܐ
ܘܐܢܘܫܬܐ ܢܒܗܬܐ ܕܐܬܡܝܫܬܐ ܡܪܝܪܬܐ : ܘܐܡܠܟܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ :
ܘܡܟܬܒܐ ܕܦܘܢܝܗܝܢ ܠܟܘܢ ܠܒܝܬܐ ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܕܢܐ
ܡܫܬܡܫ ܗܘ ܟܠܗ ܡܗܘܝܢ ܠܗ : ܘܟܠܡܫܪܐ ܦܘܠܘܣ
ܘܡܢܗܠܢܐ : ܘܕܢܠܗܘܢ ܘܬܠܬܘܬܐ ܠܩܕܡ ܐ ܥܠܝܗ ܕܐܬܐ
ܡܢ ܟܠ ܠܗ . ܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܡܕܐ ܗܢܐ ܕܟܠܗ ܐܡܝܢܐ
ܘܡܫܝܢܘܬܐ ܕܡܢ ܟܠܗܝܢ ܐܬܐ ܘܠܬܐ ܒܬܪܗ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܐܦ
ܐܡܪܢ : ܕܟܕ ܐܢܫܐ ܠܡܫܒܚܐ ܠܬܝܐ ܡܢܗܘܢ . ܘܠܐ ܕܢ
ܐܦ ܡܫܬܥܠܝܢ ܡܢ ܬܠܬܐ ܟܕ ܐܡܪ . ܕܐ ܗܟܢ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܐ
ܕܬܠܬܐ ܕܩܕܡ ܠܗܢ ܐܢܬܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܬܡܫܘ ܐܡܪ . ܐܘ ܥܠܡܐ ܢܗܘܐ ܘܠܐ ܡܫܬܠܛ ܡܢ ܟܠܗܝܢ
ܢܬܐ . ܗܢܐ : ܐܘ ܟܠ ܦܪܨܘܦܘ : ܐܘ ܠܐ ܦܪܨܘܦ ܕܡܫܝܚ ܐܝܟ
ܪܘܚܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܗܘܬ ܡܫܬܘܕܥܐ . ܡܛܠ ܡܢ ܕܥܒܕܐ : ܕܐܠܗܐ
ܕܫܘܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܗܘܝܐ ܕܝܠܗ : ܘܡܫܬܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ :
ܡܢ ܟܠ ܡܫܬܐ ܠܦܪܨܘܦ ܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܐܦ ܫܘܬܐ ܕܦܪܘܫܐ
ܦܪܨܘܦܐ : ܘܡܫܬܒܚܐ ܡܢ ܕܝܢ : ܘܟܠ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܠܐ ܦܠܓ
ܒܟܠܗܘܢ . ܘܐܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܝ ܡܫܬܐ ܗܢܐ ܕܟܘܪܝܐ ܗܝ
ܘܟܠ ܕܒܫܪܐ ܘܪܘܚܐ ܡܦܪܫ ܦܪܨܘܦܐ ܕܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܩܕܡܝܬܐ
ܢܫܡ . ܕܡܫܝܚܐ ܗܝ ܒܐܘܠ ܕܫܬܐ : ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܐ .
ܘܪܘܚ ܩܕܝܫܐ ܕܟܕ ܒܡܬܝܢ ܗܘ ܠܟܐ : ܐܝ ܐܘܟ ܕܢܐ

ܕܒܘܩܐ ܣܘܥܪܐ ܡܫܪܝܐ ܕܠܓܐ ․ ، ܪܘܚܐ ، ܐ،

ܦܪܫܐ ܕܪܫܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗ : ܦܪܘܫܘܬܐ ܚܕܐ ܕܪܘܚܐ :

ܕܢܚܫ ܐܦ ܠܒܗ : ܘܫܦܥ ܦܪܘܦܗ ․ ܐܘ، ܟܒܝܪ ܡܢܗ :

ܟܡܫܦܩ ܟܠܐ ܦܠܚܘܬܐ ܕܦܐ ܘܦܘܪܩ ܦܪܝܐ ܘܠܚܡܠܐ

ܗܦܠܐ ܫܡܠܐ ․ ܘܡܬܟܠܐ ܡܬܚܫܒܢܬܐ ܕܪܘܚܐ : ܕܡܢܐ

ܪܘܚܐ : ܘܫܪܝܪܘܬܐ : ܘܡܠܝܘܬܐ : ܐܝܟܢܐ ․ ܦܠܐܘܬܐ ܕܝܢ :

ܗܘܢ ܕܝܠܗ ܦܬܚ ܕܝܬܝܪܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܒܟܠܗ ܡܠܐ ․

ܡܐ : ܒܓ » ․ ܘܒܗܘܢ ܕܡܫܐ ܠܟܠ ܪܘܚܢܐ، ܠܐ ܟܠܢܫ

ܐܦܣ « ․ ܕ : ܒ․ܘ » ․ ܘܒܗܘܢ ܕܬܒܟܝܢ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܐ

ܕܫܡܝܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܟܠܗܝܢ ܪܘܚܐ : ܦܠܠܚܝܢ ܦܪܝ

ܗܦܪܘܩܢ : ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܠܗ ܟܠܗܘܢ : ܘܡܬܢܟܪ ܦܪܘܩܗ ․

ܐܘ، ܠܐ ܡܬܬܪܝܡ ܠܡܫܝܚܗ : ܘܬܪܒܐ ܘܡܦܪܫܐ ܗܘ ܠܗ ܘܡܦܪܫܐ

ܠܒܘܫܗ : ܘܡܬܦܪܫ ܠܕܐ : ܦܠܚܘܬܐ ܡܫܡܫ ܠܕܘܟܐ :

ܘܠܦܠܘܚܐ ܡܠܟܐ ․ ܘܠܦܠܚܢܐ ܡܦܪܫ ․ ܐܘ، ܡܢܐ ܠܗ :

ܟܠܗ ܠܗ ܘܟܠܗ ܦܠܘܚܗ : ܦܪܘܩܢ ܘܦܠܚܗ ․ ܘܒ

ܦܠܘܚܐ : ܢܦܫ ܪܘܚܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܐܦܢ : ܘܐܦ ܠܐ ܡܬܪܐ ܐܝܬ

ܘܐܢܫܐ ܐܘ ܐܠܗܐ ܗܘ ܗܘ ܘܠܐ ܐܠܐ ․ (ܐܠܗܐ ․) ܗܪܐ

ܕ، ܗ، ܫܡܫܐ ܦܠܚܘܬܐ ․ ܘܒ ܕܡܠܐ : ܠܫܡܝܐ ܦܬܚ ܠܟܠ ․

ܘܬܫܒܘܚ ܐܝܬ ܒܗܘ ܘܐܝܟܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ․ ܘܐܫܬܪܪܘ ․

ܘܐܝܟܐ ܠܦܘܪܩܢܗ ․ ܘܐܬܟܠܘ ܡܫܝܚܘܬܗ : ܘܠܟܠܗ

ܡܦܫܪܢܘܗܝ . ܘܪܓܠܬ ܡܬܐܪܘ . ܘܪܡܓܫܘܗܝ . ܘܢܛܠ
ܒܗ . ܘܐܦ ܐܢܐ ܐܦܪܫ ܐܡܪܐ ܕܐܣܝܒ ܐܦܐ : ܘܡܚܪ ܕܐܡܪܐ
ܗܘ : ܠܐܡܪܐ ܕܒܥܒܕܐ ܡܕܪ ܕܦܪܓ ܕܦܪܐ . ܡܬܐܡܪܐ ܕܡܢ
ܟܬܒܘܢܝܐ ܣܒܬܐ : ܘܟܬܒܪܢܘܬܐ ܗܘ ܕܐܣܝܒ ܒܗ : ܐܝܟ
ܕܐܡܪ ܦܪܐ ܐܦܪܝܡ : ܕܒܟܪܘܣܘܬܐ ܒܟܠ ܦܪܝܢ ܡܟܣܘܣ
ܒܓܘܫܘ . ܐܠܐ ܡܢܢ ܕܦܪܝܕܝܢ : ܒܦܠܓܘܬܐ ܚܣܝܪܐ ܢܣܒܠ
ܢܦܫܟܝ . (ܡܦܩܬܐ .) ܠܐܡܪ ܢܦܩܢ ܐܢܐ : ܐܠܐ ܒܐܡܪܐ
ܕܦܓܪܐ ܡܢܢ ܡܠܝܢ ܡܪܝܗ ܐܝܟ ܒܗ . ܘܟܠ ܐܡܪܐ ܕܗܘܐ ܦܓܪܐ
ܒܐܡܪܬܐ : ܠܝ ܢܦܫܐ ܒܒܪܬܗ : ܘܢܒܪܟܐ ܡܦܪܢܣܗ .
ܢܦܩܬܐ ܗܘ ܒܝܬܐ . ܘܠܝ ܒܗ ܢܟܪܝܐ . ܐܠܐ ܢܬܡܠܟ ܕܐܒܘܬܗ
ܠܗܘܐ ܒܗ: ܓܝܪܐ ܗܘ ܦܓܪܐ . ܢܦܩܢ ܐܢ ܕܪܚܡܐ ܒܐܝܬܐ ܕܡܫܐ
ܘܒܐܝܬܐ ܕܠܐ ܙܒܐ ܕܢܗܘܐ ܐܒܘܬܗ : ܐܘ ܕܡܟܪܝܢ ܡܢܗ
ܘܐܡܪܐ ܕܒܗ ܕܝܠܗ ܒܟܠܐ ܠܦܓܪܐ ܗܢ ܕܐܡܪܬܐ ܡܢܗ . ܘܐܡܪܐ
ܕܗܘ ܒܟܣܝܘܬܗ ܕܟܐ ܕܢܗܘܐ ܡܣܬܟܠ ܒܕܪܗ . ܢܦܩܢ ܐܢ
ܐܦ ܒܝܬ ܡܪܝܐ ܕܠܐ ܦܪܝܡ ܡܦܠܓܐ ܐܘ ܒܚܦܝܛܘܬܐ . ܡܢ ܗܕܐ
ܐܡܪܐ ܕܡܟܠ ܐܘ ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܫܪܪܐ . ܡܬܐܡܪܐ ܕܡܢ ܡܦܩܬܐ :
ܒܗܢ ܕܢܗܘܐ ܒܪܢܫܐ : ܡܦܩܬܐ ܠܒܝܫܬܐ ܦܪܘܫܝܐ :
ܘܟܠܡܬܦܫܩܢܐ ܡܢܗ ܠܦܓܪܐ ܕܠܗ ܕܡܬܐܡܪ ܐܝܟܢܐ .
، ܦܫܝܛܘܬܐ ، ܡܦܩܢ ܦܡ : ܒܬܪܐ ܐܒܪܐ ܠܒܪܢܫܐ
ܡܫܝܚܝܢ : ܘܟܬܒܪܢܘܬܐ ܒܫܡܐ ܡܬܘܡܝܐ ܠܐ ܡܩܒܠ . ܦܫܝܛܝܢ

ܕܡܢ ܠܐܕܝܘܬܐ : ܠܦܪܫܬܐ ܘܠܡܫܬܐ ܘܪܘܚܐ ܘܡܠܬܐ .
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܩܢܘܢܐ ܘܬܫܡܫܬܐ . ܘܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ :
ܐܝܟ ܕܫܦܝܪܐ ܘܡܫܬܠܛܐ ܘܡܬܒܪܐ ܘܡܕܒܪܐ ܘܦܓܪܐ ܘܐܬܪܘܬܐ .
ܘܐܝܟ ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܕܦܫܛ ܠܗ ܡܢ ܡܫܡܫܬܐ ܕܠܐ ܕܘܟܝܐ ܦܬܝܚܝܢ
ܗܘܝ . ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܦܬܓܡܐ : ܕܟܠ ܡܠܝܢ ܒܦܘܡ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ : ܐܠܐ ܟܠ ܡܐܢܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܩܒܠܝܢ .
ܘܡܫܝܚܐ ܠܟ ܦܠܚܐ : ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܕܢܚܙܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܟܬܒܐ ܕܠܝܬܐ ܗܘܐ ܐܦ ܗܘܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܟ ܒܢܝ ܒܫܘܠܡܗ
ܘ ܡܠܘܢ ܕܩܕܝܫܬܐ ܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܡܢܗܘܢ . ܘܡܬܕܒܪ:
ܒܕܝܢܐ ܕܟܠ ܚܕ : ܠܟܘܢܫܐ ܕܝܠܗ ܒܫܠܡܐ ܦܬܓܡܐ ܘܡܠܝܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܠܬܗ : ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܫܟܚ .
ܡܢ ܡܠܟܐ ܠܗ ܕܝܠܗ ܒܕܝܢܐ ܗܘ ܕܥܠܝ ܒܬܪܐ : ܟܠ
ܦܩܕ ܐܠܗܐ ܠܟܠ ܒܢܝܢܫܐ . ܘܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܟܠܐ ܘܡܠܐܟܐ
ܕܡܫܬܠܛܝܢ ܒܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܥܬܝܪܐ ܘܡܠܟܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܕܢܒܝܐ . ܘܟܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܫܝܗܘܢ ܦܩܕܝܢ : ܐܝܟ
ܙܕܝܩܐ : ܘܥܬܝܪܐ : ܘܡܫܟܢܐ ܦܫܝܛܐ : ܘܦܩܘܕܝ
ܕܦܩܘܕܝܗܘܢ ܦܩܕܝܢ : ܙܕܝܩܐ : ܘܥܡܟܐ
ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܢܫܐ . ܠܐ ܟܝ ܡܫܟܚ
ܟܬܒܐ ܕܠܐܝܢ ܦܩܕ ܠܡܫܡܫܘ « ܡܠܟ . ܘ : ܕܝ » .
ܡܐ ܕܡܢ ܕܝܢ ܕܢܫܡܫ ܐܢܫ ܕܦܬܓܡܐ ܦܪܝܫܐ ܐܠܗܝ ܕܗܘܐ :

ܣܘܥܪܢܐ ܡܬܠܬܝܐ ܗܘ : ܡܛܠ ܗܘܝܐ ܕܢܦܫܐ ܡܦܢܝܐ .
ܒܐܪܙܢܐ ܕܝܢ : ܡܛܠ ܗܘܢܐ ܘܡܫܘܕܥܐ . ܡܬܐܡܪܐ ܕܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܘܒܪ ܢܦܩܬܐ ܘܡܫܡܫܬܐ ܐܡܫܦܢܝܬܐ . ܘܡܫܝܢ
ܕܦܘܫܩܐ ܠܐܝܠܐ ܘܟܠܗܝܢ ܕܒܥܕܐ ܐܝܢܐ ܕܡܬܩܪܝܐ . ܘܡܫܬܪܐ
ܕܒܙܢܐ ܕܢܦܫܗ ܘܕܠܐܠܗܐ ܡܢܗ : ܠܐ ܕܢܦܫܗ ܘܕܟܠܗ
ܡܢܗ . (ܗܘܕܝܐ ܡܕܝܢܝܐ .) ܘܡܛܠ ܗܘܕܝܐ ܡܕܝܢܝܐ
ܐܝܬܝܗ : ܦܠܓܗ ܐܝܟܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܬܐܘܬܐ . ܘܡܢܗܝܢ
ܠܐܩܐ : ܒܬܫܡܠܐ ܡܫܢܐ ܕܒܥܘܒܕܐ ܦܠܓܗ : ܒܬܫܡܠܐ
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܦܪܫܝܢ . ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܐ ܦܪܫܝܢ
ܐܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܚܕܝܢ . ܘܐܝܬܝܗ ܕܝܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܡܬܬܡܨܝܢ
ܕܢܢ ܕܝܢ ܕܡܫܟܚܝܢ : ܘܠܐ ܦܫܝܢ ܠܗ ܡܢܗܘܢ . ܘܐܝܬܝܗ ܟܕܡܝܢ
ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܗ ܡܫܬܟܚܝܢ . ܘܫܒܝܬܐ : ܦܠܓܝܢ ܘܡܬܦܠܓܝܢ
ܠܡܬܡܒܝܢܘܬܗܘܢ . ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ : ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܬܡܨܝܢ
ܘܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܡܬܚܫܒܢܘܬܗܘܢ . ܘܐܝܬܝܗ ܡܬܬܡܨܝܢ
ܟܠܗܘܢ : ܘܠܐ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ . ܘܐܝܬܝܗ ܠܚܕܕܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ
ܢܫܒܝܢ . ܘܐܝܬܝܗ ܦܢܝܢ ܠܡܬܚܫܒܢܘܬܗܘܢ : ܡܛܠ ܦܠܓܐ
ܠܗܘܢ ܡܬܩܝܡܝܢ ܘܡܫܟܚܐ ܗܘܐ ܕܐܫܬܡܠܝܘܗܝ . ܡܬܐܡܪܐ ܕܝܢ
ܘܡܛܠ ܡܕܝܢܬܐ : ܒܗܘܢ ܕܒܗܘܢ ܕܒܙܢܐ ܡܕܝܢܝܢ :
ܘܐܝܟܢܐ ܡܬܬܩܢܐ ܡܕܝܢܬܐ . ܘܒܗܘܢ ܕܐܝܟ ܡܬܠܐ : ܕܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ :
ܢܝܚܐ : ܐܦܠܐ ܒܡܬܚܫܒܢܐ ܢܦܫܐ ܬܫܬܐ . ܘܒܫܡܫܐ ܬܫܡܫ :

ܘܒܝܓܠܐ ܐܝܟ ܕܒܠܝܡ ܢܛܘܪܐ . ܘܡܢܛܪܐ ܓܝܪ ܐܦܢ ܗܘܐ
ܠܡܡܠܟܘܬܗ : ܗܫܐ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܠܒܝ ܡܢܗ ܓܝܪ ܕܝܠܟܝ : ܠܐ
ܡܠܟܘܬܝ . ܐܫܬܠܡ ܓܝܪ . ܐܫܬܠܡܘܬܐ ܐܝܟܢܐ:
ܡܬܓܪܘܬܐ ܕܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܓܘܢܝܬܐ ܦܬܝܟܬܐ : ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܐ
ܕܝܢܟܬܐ ܡܬܬܘܬܐ ܗܘܬ . ܐܫܬܐ ܕܟܪܝܟ ܥܠܝܗܝ ܕܡܬܦܪܫܝܢ
ܠܘܩܒܠܗܘܢ : ܘܡܫܬܩܠܝܢ ܕܡܢ ܦܘܠܐ ܕܫܡܝܢ ܒܥܘܠܐ ܗܘܘ
ܗܟܝܠ . ܘܡܬܪܡܝܢ ܒܥܒܕܝܗܘܢ . ܘܒܫܠܐ ܐܦܪܝܢ
ܒܦܬܟܪܗܘܢ . ܘܡܬܚܙܝܢ ܦܬܟܪܗܘܢ : ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܠܟܗܢܗܘܢ:
ܟܕ ܢܦܠܝܢ ܒܝܫܬܐ ܒܒܒܠܗܘܢ . ܘܡܬܓܠܝܢ ܠܗܘܢ
ܡܫܝܚܬܐ : ܕܢܦܩܝܢ ܠܫܡܝܢܬܐ ܠܥܠܡܗܘܢ ܠܡܬܢܪܒܝ
ܡܢܗܘܢ : ܘܕܢܬܪܚܡܘܢ ܠܗܘܢ . ܘܢܚܙܘܢ ܐܫܬܡܠܝܘܬܐ :
ܡܬܦܪܢܣܬܐ ܐܝܟܢܐ ܐܘ ܡܬܡܢܥܐ ܐܝܟܢܐ · ܡܬܐܡܪܐ ܓܝܪ
ܒܫܠܐ ܠܡܬܢܣܝܬܐ : ܘܟܝܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܒܫܡܝܐ : ܘܡܫܩܫܩ
ܫܒܪܘ ܡܢ ܡܠܘܬܗܘܢ ܕܟܢܫܐ · ܐܡܪ ܓܝܪ ܐܬܐ ܕܢܐܬܐ :
ܐܙܕܩܦ ܒܓܘܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢܟܘܢ : ܘܐܬܝܠܗ ܕܢܛܝܒ
ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܘܟܕ ܐܝܟ ܕܝ : ܡܫܪܝܐ ܕܢܛܒ ܠܟܠ
ܡܫܝܚܐ · ܘܐܬܐ ܐܒܐ ܕܡܫܬܐ ܓܠܝܢ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ :
ܫܪܝ ܟܕ ܢܦܩܝܢ ܐܢܫܝܢ ܒܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܗܝ : ܐܟܫܐ
ܘܠܐ ܐܘܪܚܐ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ : ܕܡܫܪܝܢ ܦܬܝܢ :
ܠܐܟܣܢܝܐ : ܘܠܐ ܡܕܡ : ܘܠܐ ܡܪܢܐ ܦܬܟܪܐ . (ܙܡܝܪܬܐ ·)

ܗ̇ܘܳܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܫܚ ܠܥܡܢܘܐܝܠ ܘܟܕ ܒܪܢܫܐ ܡܬܚܙܐ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܗܘ ܠܗ: ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܩܢܘܡܗ.
ܘܐܡܪ ܕܢܟܣܘܗ ܢܟܣܘܢ : ܘܐܢܐ ܟܠܚܕ . ܘܟܠ
ܟܗ̈ܢܘܗܝ ܕܝܢ : ܕܪܘܫܡܗܘܢ ܐܬܬܣܝܡ ܘܟܠ ܚܕܐ :
ܐܢܫ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܡܠܐܟܝܬ : ܒ ܠܡܠܐܟܘܬܗܘܢ
ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܚܟܝܡ . ܘܬܫܠܡܘܬܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ ܡܬܦܪܣܐ
ܐܘ ܒܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܬ . ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ
ܠܟܘܪܗܢܐ ܕܢܬܩܒܠܘܢ ܠܒܢܝܢ ܐܠܐ ܕܢܗܘܘܢ ܒܪ̈ܚܡܐ
ܐܟܘܬܗ . ܘܐܬܬܘܬܗ ܐܝܟܢܐ : ܕܢܫܬܥܐ ܒܟܠ ܩܕܝܫܐ :
ܘܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܠܥܩܪܐ : ܘܡܕܡ ܕܡܠܬܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ :
ܘܕܝܢ ܫܡܝܐ ܠܫܘܒܚܐ : ܘܠܐ ܢܘܟܪܝ ܐܢܫ ܠܒܥܠܕܒܒܘܗܝ:
ܘܠܐ ܢܐܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܬܝܪ ܥܡܗ : ܘܐܢܬ ܠܗ ܡܢ ܐܦ̈ܐ
ܟܢܫܘ ܡܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ : ܘܟܠܗܝܢ ܠܐ ܢܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ :
ܘܠܐ ܢܬܟܠ ܐܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܢܬܟܠ ܒܟܠܗ . ܐܬܒܝܬܗ ܕܝܢ :
ܒܦܘܡܗ ܡܬܚܝܒܬܐ ܠܟܘܪܗ . ܡܫܡܫܬܐ . ܗܢܐ ܕܝܢ
ܐܝܬܘܗܝ : ܟܠ ܕܐܢܫ ܒܪܢܫܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܡܢܐ ܕܝܕܥܐ
ܐܢܐ : ܐܘ ܠܟܘܪܗ ܟܠܗ : ܐܘ ܡܫܡܫܢ ܐܘ ܠܟܠܗ ܐܘ
ܠܡܫܡܫܐ ܐܘ ܠܦܘܡܗ: ܐܘ ܐܝܟܡܢܐ : ܐܘ ܠܡܬܝܕܥܢܐ
ܕܡܫܡܠܝܐ ܕܒܝܬܐ . ܦܪܝܫܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ :
ܒܗܘܢ ܕܗܘ ܡܢ ܒܦܘܠܘܣ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܠܗ ܒܐܢܫܐ

ܝܘܡܐ · ܗܘܐ ܕܐܝܟ :ܒܟܠܒ ܦܘܢܝܐ . ܘܐܝܟ ܡܕܒܪܐ ܒܗܘܐ
ܡܕܒܪܐ : ܗܘܢܐ ܡܦܪܗܘܕܐ ܒܗܘܐ ܘܡܬܝܬܐ · ܦܬܓܡܢܐ ܕܐܝܟ
ܡܬܢܣܝܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ ܒܪܢܫܐ : ܕܟܠ ܡܦܬܟܢܐ ܕܐܝܬ
ܠܗ : ܡܢ ܡܬܢܣܝܢܘܬܐ ܠܗ : ܘܟܠܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܒܢܦܫܗ
ܠܐ ܦܬܟܠܗ · ܘܐܦ ܡܬܟܠܗ : ܒܦܪܬܐ ܡܬܟܠܗ ·
ܘܐܬܐ ܣܛܢܐ : ܕܝ ܡܢܣܐ ܠܐܢܐ ܘܐܡܪ : ܐܢܐ ܒܥܠܐ ܕܟܐܢܐ ܒܡܠܐ
ܟܠܗ ܒܡܪܝܬܐ : ܐܡܪ ܠܗ : ܐܢܐ ܠܟ ܒܡܦܪܢܗ ܗܘܝܬ:
ܕܟܠܗܐ ܟܠܗܘܢ ܦܘܢܝܐ ܘܡܬܟܪܝܢ ܒܗ ܐܢܫܐ ܘܠܐ ܢܬܟܠܗܘܢ
ܡܦܬܟܢ ܒܗܘܢ ܘܠܐ ܟܠܗܘܢ ܐܝܬ ܠܗ · (ܒܦܘܢܝܐ ·) ܠܦܪܪܐ
ܘܐܢܫܐ : ܒܟܝܬܐ ܘܬܟܠܬܐ : ܘܟܠܗ ܕܡܢܝܢܐ : ܕܪܘܚܐ
ܘܡܬܢܣܝܢܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܠܐ ܕܬܬܟܠܢܝ · ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܐܝܟ
ܦܘܩ : ܠܝ ܐܢܫܐ ܐܢܬ ܕܢܦܠ : ܠܐ ܬܢܣܘܢܝ · ܘܐܦ
ܬܬܢܣܐ ܡܪܝܐ : ܐܡܪ ܠܗ : ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܬܣܓܘܕ ܘܬܦܠܘܚ
ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ : ܐܬܘ ܘܫܡܫܘܗܝ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ·

ܦܘܫܩܐ ܒܫܪܪܐ

ܩܕܝܫ ܐܢܫܐ ܠܟܐ

ܟܠܐ ܗܘܝ : ܕܒܗܘܢ ܢܗܘܐ ܡܬܒܟܝܐ ܠܚܝܐ
ܘܡܢܝܢܐ : ܕܒܗ ܕܢܦ ܡܒܪܐ ܘܦܘܩ ܡܦܪܐ : ܡܬܟܠܗܐ :ܐܝܟ
ܘܐܬܡܕ ܦܬܢ ܦܘܢܝܘܢ «ܡܬ:ܕ. ܦܣ:ܐ» ܗܟܢ ܐܝܟ

(ܡܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܚܝ̈ܐ ܠܡܦܩܢܘ ܘܫܩܠ ܗܦܟܐ ܩܕܡ ܟܠܗ ܡܠܦܢܐ
ܘܡܠܟ ܐܢܫܐ. ܬܘܒ ܡܘܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܪܕܘܬܐ ܐܝܟ: ܗܢܐ
. ܢܦ̈ܩܐ ܘܫܒܝܐ ܠܫܠܝܚܐ ܟܠܐ ܐܝܟܐ : ܢܦܩܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܦܬܚܘܢ ܠܒܢ̈ܝܬܐ ܕܗܘܝܐ : ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܠܟܬ̈ܒܐ ܡܢ
ܡܢܝܢ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܚܝܠܐ: ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܐܦ ܒܪܝܫܐ
ܦܘܫܩܐ : ܘܡܬܘܕܥܐ ܡܫܝܚܐ ܢܒܝܘܬܐ . ܘܡܘܠܟܢ
ܡܥ̈ܪܬܐ ܡܢ ܡ̈ܠܝܢ ܒܥܠܡ ܒܕܘܟܬܐ : ܡ̈ܠܟܐ ܡܪܓܠܝܬܐ
ܢܠܗܘܢ ܬܪ̈ܬܝܢ، ܡܠܟܐ ܡ̈ܠܟܐ ܠܗ : ܥܠܐ ܗܘܐ .
ܘܠܐ ܕܡܝܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܐܠܐ . ܠܐܪܥܐ ܒܫܡܝܐ ܘܠܐ ܡܬܬܠܐ
ܡܦܪܘܩ ܠܡܫܝܚܐ . ܡܠܟܐ ܟܠܢܫܐ : ܡܠܝܢ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ
ܕܠܘܬܢ ܗܘ ܡܢܐ ܕܠܐ ܒܠܐ ܠܡܫܡܫ ܡܠܟܐ ܩܡ ܗܘ ܡܢܐ
ܕܠܐ . (ܡܦܪܘܩܘܬܐ :) ܐܝܟ ܦܠܓܝܢ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ
ܐܝܟܢܐ : ܦܓܪܐ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܕܐܬܬܚܝܕ ܒܡܫܪܐ : ܐܝܟ
ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ : ܦܓܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓܢܐ .
« ܕܒܒ̈ܪܢܫܐ . ܐܠ : ܐ » . ܦܓܪܐ : ܘܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ : ܠܟܠ
ܡܦܪܘܩܘܬܐ ܠܢܫܐ . ܘܦܠܐ ܕܠܗܘܢ ܕܢܦܩ ܕܒܟܠܗܝܢ ܙܒܢܝܢ
ܘܐܝܟܢ : ܐܦܢܝܢ ܘܡܦܪܘܩܘܬܐ ܐܝܟܢܐ : ܡܠܟܘܬܐ
ܠܦܪܨܘܦ ܠܡܫܝܚܐ ܐܘܪܚܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܐ ܘܡܬܦܪܫܐ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܘܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܐ
ܗܢܐ : ܠܡܫܝܚܐ ܡܦܪܘܩܘܬܐ ܕܒܝܫܬܐ ܐܠܗܐ ܢܦܫ

ܠܗ ܗܘܠܐ ܠܒܪܢܫ ܕܣܝܒܘܬܐ : ܘܠܡܫ̈ܪܝܐ ܕܟܠ ܫܢ̈ܝܐ ܘܡܘܬܐ
ܠܡܥܒܕܗ · ܘܢܝ̈ܚܬܐ ܥܒ̈ܝܕܐ ܠܟܠ ܘܡ̈ܠܐ ܠܒܗܘܢ ܡܫܬܠܛܝܢ
ܘܠܟܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܬܩܢ ܠܐܘܪܚܝܢ . (ܠܐܘܪܝܬܐ ·) ܐܬܢܝܗ :
ܡܦܩܬܐ ܠܝܬܘܬܐ ܕܫܘܚܠܦܐ ܐܘ ܦܘܫܩܐ . ܘܠܒܬܪܗ
ܐܬܢܝܗ : ܗܢ ܕܢܝܫ ܟܢܝܫܐ ܠܦܘܫܩܗ ܐܬܡܢܝܬܗ · ܐܡܬܝ
ܕܠܦܫܡܗ ܢܘܪܐ ܠܒܪܗܘܢܗ · ܗܘܝ ܠܝܬܘܬܐ : ܐܘ
ܡܬܝܕܥܐܝܬ : ܐܘ ܡܐܡܪܐ · ܘܡܬܝܕܥܐ ܐܘ ܗܘ ܦܘܫܩܗ
ܕܝܠܗ ܦܫܩܬܢܐ : ܐܝܟ ܕܗܘܦܟܐ ܠܐ ܦܫܡܠܩܢܐ ܕܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ·
ܐܘ ܦܘܫܩܐ ܐܢܫܝܐ : ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܥܒܪܝܐ ܘܡܬܘܪܓܡܐ ܡܬܬܪܓܡܐ :
ܘܦܘܫܩܐ ܕܗܘܦܟܐ ܠܐ ܦܫܡܠܩܢܐ ܡܬܬܟܝܢ . ܕܗ ܟܢܫܐ
ܘܡܬܝܕܥܐ : ܐܘ ܗܘ ܦܘܫܩܗ ܦܫܩܬܢܐ : ܐܝܟ ܣܦܪܐ .
ܘܣܦܪܐ ܘܕܡܟܬܒܐ ܘܡܦܪܫܐ · ܐܘ ܦܘܫܩܐ ܐܢܫܝܐ : ܐܝܟ
ܐܒܗܐ ܘܡܘܬܪܐ ܘܐܚ̈ܐ ܘܡܝܬ̈ܝܐ : ܘܦܘܫܩܐ ܕܗܘܝ ܣܦܪܐ
ܦܫܩܬܢܐ . ܘܗܝ ܕܝܠܗ ܠܝܬܘܬܐ : ܠܒܬܪܗܘܢ ܕܐܘܪܝܬܐ :
ܠܐ ܕܝܠܗ ܠܝܬܘܬܐ ܠܒܬܪܗܘܢ ܕܠܐ ܐܘܪܝܬܐ · ܐܝܟ ܣܘܓܐܐ
ܘܠܐ ܕܝܠܗܝܢ ܠܝܬܝܗ ܕܐܢܐ : ܘܠܐ ܦܘܫܩܢ ܚܟܡܬܗ . ܘܗܝ
ܡܬܟܠܐ ܡܢܗܘܢ : ܡܬܬܚܫܒܝܢ . ܘܐܢ ܦܬܐ ܠܗܘܢ
ܗܘܝܢ ܕܝܠܗܝܢ ܠܝܬܘܬܐ : ܘܦܘܫܩܢ ܚܟܡܬܗ · ܘܡܬܬܪܐ
ܐܘ ܡܬܪܓܡܢܐ ܦܘܫܩܢ ܠܐܠܗܐ · ܟܢܝܫܝܢ : ܕܟܠ ܐܪܓܡܢܐ
ܕܗܘܐ : ܡܢܐ ܠܦܘܫܩܐ ܐܢܫܝܐ ܕܗܘ ܡܢܗ · ܟܝ ܡܢܗܘܢ ܡܬܬܪܡ

ܠܐܟܘܠܐ : ܕܟܝܢܝܬܗ ܗܝ ܠܐ ܐܡܟܢ ܐܝܬܝ. ܘܡܛܠ ܕܩܕܡ ܠܘܬ ܕܟܝܢ
ܐܘܟܪܝܐ ܡܫܬܢܝܐ : ܡܢ ܐܘܟܪܝܐ ܡܫܘܚܠܦܐ ܡܬܦܪܫܝܢ :
(ܡܫܪܐ.) ܐܝܬܘܗܝ : ܡܐܝܬܝܬܐ ܢܦܫܐ ܠܫܡܝܐ ܗܘ ܕܗܘܐ
ܕܢܣܝܒ ܠܟܠܝܗ . ܘܩܛܝܠ ܕܢܣܝܒܐ ܡܫܬܡܠܝܐ : ܗܘܐ ܕܠܐ ܦܓܪ
ܐܝܬܘܗܝ: ܠܟܠܟܠܗ : ܕܐܝܬܝܗܘܢ : ܡܫܡܫܢܐ ܐܦܘܣܛܘܠܝܐ:
ܠܢܘܡܘܣ ܦܓܪܐ: ܕܒܫܪܐ ܕܟܠܐ : ܡܬܘܕܥܢܘܬܐ ܢܦܫܐ ܐܠܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܠܗܘܢ : ܐܝܟܐ ܢܫܡܬܐ ܠܗ . ܡܬܚܫܚܐ ܕܡܢ ܫܡܪܐ :
ܟܕ ܡܬܚܫܚܐ ܒܪܢܫܐ ܘܐܡܪ : ܐܝ ܩܛܝܠ ܡܢܝܢ ܦܓܪܐ ܕܟܠܐ
ܘܡܬܚܫܚܐ ܡܬܩܪܝܐ ܕܠܐ ܫܘܦ ܟܠܗ ܐܠܗܐ : ܐܝܟܢܐ ܒܢܦܫܐ
ܕܗܘܐ ܡܬܚܙܝܐ : ܡܢ ܡܬܩܪܝܐ ܦܓܪܢܝ ؟ (ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ)
ܐܝܟܢܐ ܒܪܝܬܐ ܟܠܐ ܒܡܘܫܚܐ ܐܘܟܪܝܐ ܟܠܝܬܐ. ܘܟܠܟܠܗ
ܐܝܬܘܗܝ : ܡܬܠܝܐ ܕܡܫܟܚܬܐ . ܘܐܬܩܪܝܬ . ܠܦܓܪܐ ܡܢ :
ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܐܦܠ ܘܕܘܟܪܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ . ܒܢܦܫܐ ܕܝܢ : ܫܬܐܐ
ܡܬܩܪܝܐ . ܩܛܝܠ ܕܐܘܟܪܝܐ : ܐܘ ܦܓܪܢܝܬܐ : ܐܘ ܢܦܫܢܝܐ.
ܠܦܓܪܐ ܕܡܢ ܡܪܢܝܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܡܬܕܟܪܢܐ ܘܐܡܪܝܢ : ܟܠܗ
ܗܘܝܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܢܫܡܬܢ « ܕܗܘܐ . ܒ : ܗܘ » . ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܐܦܠܐ:
ܐܝ ܠܐܦܠ ܡܦܠܐ ܠܘܩܒܠ ܐܠܐ ܒܡܚܫܠ . ܘܡܛܠ ܕܡܢ ܐܘܟܪܝܐ
ܠܐܘܪܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܘܐܡܪܝܢ : ܐܝܟܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܕܢܚܠ : ܡܢ
ܡܟܝܢܘܬܗ ܐܢܫܝܢ ܫܦܝܪܝܢ ܕܢܚܠ . ܘܕܝܠܗ ܟܕ ܚܕܐ :
ܐܘ ܡܢ ܡܦܠܐ ܕܟܝܢܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܠܒܪܢܫܐ ܡܬܒܥܐ :

ܡܫܒܚܘܬܐ .) ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܝܢ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ : ܡܛܠ ܗܘ ܕܫܘܡܠܝܐ ܟܕ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ
ܡܢܗܘܢ . ܘܐܦܢܝܢ : ܦܪܘܩ ܕܪܓܐ ܕܣܝܒܪܬܐ ܗܘ ܕܪܓܐ
ܕܟܠܗ ܐܪܟܢܐ . ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܒܬܘܪܐ . ܘܡܫܒܚܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܒܐ ܐܝܟ ܕܐܝܟܢܐ : ܕܠܐ ܕܪܓܐ ܠܗܘ ܠܡܕܡܠܝܘܬܐ . ܘܗܘ
ܢܚܐ ܗܘ ܘܠܐ ܠܫܒܩܝܘ . ܘܐܦ ܐܬܐ ܠܗ ܫܘܬܦܘ
ܕܒܟܠ ܡܠܟܘܬܐ : ܠܐ ܡܠܐܟܐ . ܘܐܦ ܡܛܪ ܡܕܡ : ܠܫܡܝܢܐ
ܢܘܫ . ܘܗܘ ܟܠܗܝܢ ܘܡܟܘܪܢܐ ܠܐ ܢܦܩ . ܘܐܝܟ ܕܢܘܚ
ܐܪܟܢܐ : ܐܝܟ ܠܗ ܕܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ . ܘܟܠܗ ܕܡܪܐ
ܢܦܫܗ : ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ : ܐܘ ܟܠܗ ܐܦܪܝܣ
ܡܫܒܚܐ ܢܦܫܗ : ܐܘ ܒܟܠܗܘܢ ܐܪܕܢܗ . ܘܗܘ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܬܐ
ܐܠܒܫܗ . ܘܟܠܗ ܡܢܗܘܢ ܚܝܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܠܒܫܗ .
ܘܗܐ ܟܠܐ ܡܫܬܐܠܝܢ : ܟܕ ܕܐܝܬܐ ܕܟܠܗܘܢ : ܠܗ ܟܠܗ
ܡܠܐ : ܐܠܐ ܟܠܗ ܒܫܡܝܐ ܠܚܝܠܐ . ܘܐܝܟ ܕܒܫܘܠܛܢܐ :
ܠܐܢܫܐ ܫܡܘܬ . (ܠܘܟܠܐ .) ܐܝܠܝܢ : ܫܒܠܘܬܐ
ܗܘܢܐ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢ ܟܪܘܒܐ . ܘܠܘܩܒܠ ܟܢܫܐ ܟܠܗ ܟܪܘܙ :
ܐܘ ܠܡܘܫܐ ܢܒܝܐ ܟܠܗ ܐܬܪܘܡܝܗ ܡܫܡܫܗ : ܐܝܟ ܗܘ
ܕܗܠܝܢ ܕܡܠܐ ܚܠܦ : ܠܫܡܫܐ ܐܬܪܘܡܝܐ ܐܝܟ ܗܘ ܒܗܘܢ ܠܟܠܗܐ
ܕܗܘ ܐܢܘܢ « ܡܟܠܬܐ . ܕ: ܐ . » ܐܘ ܠܡܘܫܐ ܡܪܐ
ܟܠ ܐܢܫ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܗܘ ܠܡܘܫܐ ܡܢ ܡܪܒܝܐ :

ܘܫܒܩܢ ܡܢ ܠܐܘ̈ܪܚܗ ܐܪܥܢ «ܡܬ. ܟܒ: ܠܛ.» ܐܘ
ܒܠܘܩܒܠ ܕܟܝܢܐ ܥܠ ܡܕܝܢܐ : ܐܝܟ ܗ̄ܘ ܐܢܫܐ ܒܢܝ̈ ܩܘܡܐ
ܘܠܐ ܢܬܥܒܕ : ܘܡܟܝܢܐ ܗܘܝܐ ܠܥܠܡ «ܡܪܩ ܝ: ܟܒ.»
ܘܠܐܘܡܟܢܐ ܡܫܬܐ ܦܡ : ܡܣܒܥ . ܒܪܢܝܬ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܐ
ܠܐ ܡܬܠܘܫ ܥܠ ܐܦܪܘܫܘ . ܠܩܢܝܐ ܐܪܡ : ܡܫܟܠܢ ܡܢ
ܩܫܝܐ . ܒܝܠܐ ܢܝܚ ܡܫܢܐ : ܕܒܪ ܪܘܚܐ ܠܐ ܡܬܠܘܫ ܥܠ
ܐܦܝܗ . ܘܒܢ ܠܩܢܝܐ : ܠܐܒܗܬܐ ܟܢܝܢ . ܒܝܠܐ ܐܝܟ ܐܚܝܐ :
ܕܥܠ ܢܦܫܗ ܠܐ ܥܠ ܡܢܗ ܡܬܠܐܒܠܐ ܒܟܝܢܐ . ܘܝܐܬܐ :
ܒܡܘ̈ܣܬܐ ܡܬܥܢ̈ܝܢܐ : ܐܝܟ ܬܝܒܠܐ : ܕܒܐܝܢ ܡܒܪܗܘܢ
ܩܐܒܢ ܠܐ : ܥܠ ܡܪܝܐ ܡܬܐܒܠܝܢ ܘܠܐ ܥܐܠܒ̈ܝܬܐ . ܥܠ
ܗܘܐ : ܒܟܝ ܠܐܦܐ ܐܠܗܢܘ «ܠܘܩܐ . ܟܒ: ܣ» ܠܠܝܗܐ
ܩܕܝ . ܒܗܘܒܝܢ ܣܢܪ : ܒܝܬܐ ܒܫܘܝ ܥܠ ܡܪܝܐ
ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܡܬܥܠܒܝܢ · ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܒܝܬܐ ܕܐܘܣܬܐ :
ܘܝܒܫ ܡܝܐ ܕܐܠܘܗܐ ܕܢܘܪܐ (ܕܦܩ ܣܝܡܬܐ ·)
ܥܠ ܣܝܡܬܐ : ܕܡܗܝܠ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܠܐ
ܗܘܐ : ܒܗ ܕܝܠܗܘ : ܐܠܐ ܕܢܝܚܐ · ܒܝܫܐ ܒܗܘܢ :
ܕܐܢܫܐ ܕܪܘܚܐ ܣܝܡܬܗ : ܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܣܩܝܡܬܐ ܬܫܡܫ :
ܒܗ ܕܝܠ ܦܐܫ ܣܝܡܬܗ · ܘܦܢܝ ܠܐܘ̈ܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝ ܠܘܬ : ܟܢ
ܣܝܡܬܐ ܕܒܢ̈ܝܬܐ ܗܢܘ · ܘܐܬܐ ܦܘܡ ܐܡܪ : ܐܡܪܐ ܕܒܝܬܐ
ܐܡܝܢܘܬܐ ܕܒܠܐ ܠܐ ܦܢܝܢ : ܗܟܢܐ ܘܠܐܒܐ ܒܫܡܐ ܕܪܚܡܬܗ

ܡܘܬܐ ܕܐܢܫ ܚܘܫܚܬܐ ܙܪܐ ܠܐ ܩܪܒܝܢ . ܘܗܘ ܠܘܬ ܐܒܘܢ :
ܕܫܡܝܐ ܦܫܛ ܐܝܕܐ : ܩܠܝܠ ܥܡ ܕܫܦܫܦ ܒܗ ? ܐܝܟ ܠܐ
ܠܠܘܬ ܐܝܕܐ ܠܡܣܟܢܐ : ܘܥܠܝܠܝܢ . ܘܐܡܪ ܠܘܬ : ܐܝܟ
ܕܒܥܘܬܐ ܡܫܬܪܝܐ : ܠܡܣܟܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܟܠܗ ܒܝܬ ܐܒܗܬܐ :
ܘܐܬܦܠܚܘܗܝ : ܠܒܝܬܐܝܬ ܡܢܟܝܢ . ܘܠܐܒܐ ܐܦܣܩܘܣ
ܐܡܪ ܐܝܟ : ܐܡܝܢܐ ܐܝܟ ܢܒܝܥܐ: ܠܗܘܝܐ ܡܘܦܩܢܐ : ܒܐܦܝܟ
ܠܐܒܐ ܡܡܢܝܢ : ܡܕܝܠ ܡܣܟܢܐ ܡܫܠܐ ܐܝܟ . ܘܗܘ
ܩܠܝܒ ܠܗ : ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܕܡܬܝܐ ܘܪܘܚܐ ܩܘܕܫܐ ܡܢ ܐܝܬܝܐ : ܐܠܐ
ܒܗ ܕܗܘܐ ܡܘܦܩܢܐ ܠܐ ܒܝܕ ܡܠܟܘܬܐ (ܒܗܘܢ ܡܫܐܐ .
ܠܐ ܐܝܬ ܒܝ ܒܠܗܘܢ ܡܫܐܐ ܐܘܢ : ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܦܐ .
ܘܐܒܐ ܐܝܬ ܐܒܘܢ . ܒܝ ܥܘܬܩܐ ܐܝܟ ܡܢܟܝܢ : ܡܢܝܢ
ܕܐܦܝܣܩܘܦ : ܡܘܬ ܐܝܟ ܡܕܡ ܡܢܝܢ ܐܝܬܝ . ܘܠܐܠܗܐ ܗܘ
ܘܠܐ ܐܬܐ ܐܝܬ ܡܫܠܡ ܠܟܠ ܟܠܗ : ܕܡܠܟܐ ܐܝܬ ܐܚܪܢܐ
ܐܝܠܝܢ . ܒܗܘܢ ܕܐܡܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘܐ ܦܪܩ : ܠܡܫܡܫܢܘ
ܦܐܝ : ܘܠܐ ܙܒܢܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܒܗ . ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܢ ܡܘܦܩܢܐ
ܗܘܐ : ܒܡܢܕܥܡ ܐܝܬ : ܕܒܪܢܫܐ ܒܗܘܢ ܠܟܠܡܐ ܠܡܣܟܢܐ
ܕܦܢܐ . ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܦܪܫܬܐ : ܕܡܫܒܚܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܒܐܪܥ .
ܘܠܐܒܗܐ : ܕܡܫܡܫܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ . ܘܠܡܠܐ ܙܪܥܐ : ܕܡܢ
ܠܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܡܢܟ . ܩܠܝܠܐ ܕܦܫܝܩܐ ܕܦܪܫ ܡܣܟܢ.
ܘܡܟܝܠ ܡܦܬܐ ܕܡܫܟܚ ܚܝܐ ܐܚܪܢܐ . ܘܠܐ ܒܢܝ ܟܡ ܒܗܘܢܐ

ܒܥܘܕܐ : ܘܡܫܡܠܝܐ ܡܛܝܒܐ .

ܡܠܐܘܗܝ ܐܟܝܢܐ

ܡܛܠ ܬܘܒܐ ܕܘܒܠܐ ܕܡܥܕܪܢܐ .

ܘܥܠ ܐܝܟ ܫܘܦܪܐ ܠܡܢܐ

ܫܘܫܠܐ ܦܝܕܐ

ܡܛܠ ܡܦܪܝ ܐܦܝܐ ܕܡܥܕܪܢܘܬܐ

ܡܢ ܒܬܪ ܕܒܟܘܠܗ̈ ܦܩܐ ܕܒܥܘܕܐ ܦܪܐ ܡܛܠܬܐ
ܘܗܘܐ ܡܛܠܬܐ ܘܩܘܝ ܩܪܐ ܡܫܠܡܢܝ ܘܦܢܐ ܦܬܓܡܐ
ܠܒܐ ܢܘܪ : ܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܐ ܡܘܬܐ : ܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܕܡܢ
ܒܢܝ : ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܪܢܐ ܕܡܫܬܐܠ ܘܠܬܐ ܕܝܢܐ ܠܗ
ܡܘܕܪܘ . ܘܡܫܬܠ ܠܒܗ ܫܠܝܘ . ܒܝܘܡܝ ܡܫܠܡܢܐ
ܟܣܠܬܗ . ܘܡܫܡܠܝܗ ܦܘܠܚܢܗ . ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܛܠ : ܐܦ
ܡܠܗ : ܐܝܟ ܠܡܠܘܗܝ . ܘܗܘܝ ܢܩܡܐ : ܒܐܝܕ ܦܘܠܚܢܗ
ܕܒܗ ܫܠܦܐ : ܡܪܐ ܕܝܬܐ . ܘܠܗܘܐ ܘܟܐ ܒܝ ܡܫܠܡܢܘܬܐ:
ܡܫܝܚܘܬܐ ܦܢܝܬܐ ܒܗ ܡܬܕܪܟܐ . ܗܘܦܐ ܕܚܝܝܐ ܠܚܕܐ
ܘܡܛܝܒܐ ܗܘ ܠܗ ܡܢܟ : ܘܡܫܟܚ ܚܝܘܬܐ ܘܢܝܚܐ ܢܗܘܐ.
ܢܝܚܘܬܐ ܦܫ : ܡܛܠ ܡܫܘܡܠܝܐ : ܢܝܚܐ ܕܡܢ ܡܛܠ
ܕܝܬܒܐ . ܘܟܕ ܒܠܗ : ܒܠ ܕܘܟܪܐ ܡܛܝܒܐ ܫܘܫܢ ܠܘܩܒܠ

ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܠܟܬܢ · ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܨܝܚܬܐ : ܗܢܝܐܝܬ
ܦܨܝܚܬܐ ܗܘܬ ܠܗ . ܘܠܗܘܢ ܕܝܢ̈ܐ ܫܠܡ ܟܠ ܟܠܗ܆
ܘܐܦܢܝܬܐ ܒܗܘܢ ܢܦܩ · ܘܟܢܝܫܐ ܕܐܟܣܢܝܐ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܦܠ · ܘܫܠܛ ܕܐܦܝ̈ܐ ܗܟܢ : ܒܗ ܒܕܝܢܬܐ ܕܒܗ ܗܘܬܐ
ܦܨܝܚܝܢ ܒܗ : ܠܗܘ ܙܒܢ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܬܐ ܗܢܐ. ܘܐܦ ܡܘܬܐ
ܠܐ ܛܠܝܐ ܟܢܫ : ܠܐ ܡܦܩܬܐ · ܘܠܟܠܡܕܡ ܕܒܦܬܝܐ :
ܐܝܟ ܕܠܒܢܝܢ ܗܘܝܐ : ܗܢܐ . ܘܒܗ ܗܟܢ ܗܟܢ : ܠܗܘܢ
ܗܘ ܟܘܝܐ ܠܟܢܫܐ : ܕܩܕܡ ܙܘܐ ܘܡܬܒܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ : ܠܗ
ܫܟܢܐ . ܘܐܦ ܠܐ ܢܬܠܝܢ ܒܠܗ : ܒܗ ܦܓܪܐ ܕܝ ܕܟܪܐ .
ܘܡܢܐ ܠܒܘܬ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܡܦܩܬܐ ܒܠܬܗ :
ܐܘ ܡܠܦܩܬܐ ܡܢܗ · ܐܦ ܓܙܪ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܕܒܬܠܡܝܕܘܬܐ
ܩܕܝܫܘܬܗܘܢ : ܢܝܚܐ ܕܘܡܝܐ ܒܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܦܘܐܢܫܝܬܐ
ܟܢܘܫܝܢ ܘܐܦܝ̈ܢ :

ܒܗܘܢ ܡܡܠܐ ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܦܘܫܩܬܐ ܐܝܬ:
ܟܠ ܡܫܡܫܢܘ ܠܐ ܟܠ ܩܘܕܡܝܢ ܐܢܬ ܒܬܪܐ.

ܫܘܫܠܬܐ ܬܘܪܝܬܐ

{ ܕܥܠ ܐܦܐ ܡܠܟܐ ܕܢܨܝܚܘܬܐ }

ܟܠܗ ܐܦܐ ܕܫܘܒܚܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܕܢܨܝܚܘܬܐ :
ܡܟܠܐ ܗܘ ܡܘܬܐ ܩܕܡܝܬܗ ܒܗܘܢ . ܘܟܢܫܐ : ܟܢܫܐ

ܟܠ ܢܦܫܐ ܕܦܢܐ ܐܝܟ ܠܘܬ ܠܬܘܪܐ . ܘܠܡܘܕܥܘ ܠܟܢܫܐ ܠܗ
ܠܥܒܕܐ . ܗܝ ܠܡܦܩ : ܗܘܕܥ ܒܢܝܬܐ ܦܪܝܫܐ ܠܦܪܝܟܐ .
ܒܗܘܢ ܕܐܒܗܐ ܕܒܙܒܢܘܬܐ ܡܢܝܢܐ ܡܬܚܫܒܢܝܬܐ : ܡܢܝܐ
ܡܬܩܛܠܐ ܠܟܘܢ ܦܠܓܐ ܡܬܬܠܡܝܢ : ܒܙܒܢܘܬܐ ܡܘܢܐ
ܡܬܗܘܢܝܬܐ : ܣܓܝܐ ܡܬܥܒܕܐ ܠܟܘܢ ܢܦܫܐ ܡܬܟܪܡܝܢ
ܐܝܟܐ ܠܟܢܘܫܬܗ ܬܐܒ ܗܘܝܐ : ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܕܒܡܫܐ ܘܠܐܦܐ:
ܐܦܐ ܦܪܨܘܦܐ . ܘܒܗܝܢ ܗܘܝܐ ܠܟܠ : ܘܬܠܬ ܠܒܗܘܢܗ
ܢܬܩܛܠ ܠܥܠ . ܗܘ ܕܝܢ : ܡܠܐ ܕܒܗܘܠܗܘܢ ܙܢܝܘܬܗ
ܦܬܓܡܐ : ܠܐ ܠܘܬ ܐܝܟ ܒܪܐ ܕܒܪܗܘܢ ܠܥܪ : ܐܠܐ ܐܝܟ
ܒܘܒܐ : ܕܪܝܢ ܕܡܢܝܢ ܥܒܝܕܐ : ܠܗ ܩܛܝܠܐ . ܩܠܗ،
ܕܝܢ ܒܟܝܢܐ ܕܙܠܘܬܐ . ܕܠܗ ܗܘ ܣܬܪܐ ܡܬܓܠܝܐ : ܘܠܢܦܫܐ
ܡܢܒܪܝܐ : ܘܠܗܘܢܐ ܡܥܠܝܘܬܐ : ܘܟܠ ܐܦܐ ܐܝܟ ܡܬܒܥܐ
ܢܦܠ ܒܪܐ . ܘܠܘܬ ܗܠܝܢ ܘܡܬܟܠܝܢ ܠܚܝܠܐ : ܘܡܬܩܒܠ
ܡܩܒܠ ܡܬܦܠܓܐ ܠܒܢܝܐ : ܘܢܗܪܐ ܠܚܝܐ . ܒܗܝܐ ܕܝܢ
ܦܘܡܐ : ܗܘ ܦܬܝܪܐ ܒܡ̈ܥܒܪ : ܐܝܟ ܙܒܢܐ ܡܬܦܠܓܢ .
ܘܥܒ ܙܒܢܝ : ܐܝܟ ܥܒܪܐ ܡܬܦܠܓܢ .

ܦܫܘܩܐ ܠܚܠܡܐ

ܡܛܠ ܪܘܚܐ ܡܘܬܒܢܝܬܐ ܕܟܘܪܗܢܐ .

ܡܠܐ ܕܒܗܘܢ ܙܠܝܠܐܝܬ ܡܬܦܠܓܢ ܘܡܬܦܬܚܐ ܢܦܫܐ :

ܦ̈ܪܘܫܐ ܡܫܬܟܚܬܐ ܕܡ ܣܘܐ ܠܗ ܗܘܬ : ܘܡܫܝܚܝܬ
ܠܗ ܦܪܝ ܘܦܪܣܗ ܡܟܬܒܢܐ . ܘܠܐ ܐܬܪ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܠܐ
ܡܦܘܢܝܬ : ܐܦܠܐ ܦܬܢܐ ܒܫܘܢܝܬ ܡܬܢܘܢܐ : ܐܠܐ ܐܝܟ
ܐܣ̈ܟܝܐ ܟܟܟܐ ܒܢܝܐ . ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܟܐܘܬ : ܡܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ
ܬܟܠܬ ܥܠ ܒܬܟܠܬ : ܡܢܘܢ ܠܗܘܢ ܠܗ : ܘܐܪܐ ܠܗܝܒܬܐ
ܠܟܠܐ ܠܗ ، ܡܬܟܪܝܢ ܕܡܢ ܩܕܡ ܗܘܬ : ܘܠܡܬܠܬܐܗ
ܕܒܪܢܫܐ ܐܬܟܪܗ ܗܘܐ : ܘܟܠ ܟܐܢܗ ܗܘܐ . ܠܡܬܡܬ
ܐܬܟܪܬܐ : ܦܐܪܬ : ܘܠܡܠܝܗܘܢ ܡܠܘܬܐ ܕܐܟܠܐ ܕܐܬܝܗܘܢ
ܙܘܓܐ ܕܡܫܡܫܬܐ : ܕܠܗ ܣܓܕܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ . ܘܟܕ
ܡܫܬܪܪ ܗܘܐ ܫܠܡܗܘܢ : ܘܗܕܝܪܘܬܗܘܢ : ܘܪܘܪܒܘܬܗܘܢ :
ܗܘܐ ܐܫܬܡܥ . ܘܟܕ ܕܦܪܫܐ ܣܘܐ : ܘܡܠܐܟܐ ܘܢܒܝܐ
ܕܐܬܐ ܠܡܫܡܫܘ : ܐܦ ܗܘ ܟܬܒܬܗܘܢ ܣܗܕ :ܘܒܪܝܬܐ
ܐܟܘܬ : ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܕܗܘܬ ܠܐ ܡܬܬܪܝܨܐ ܡܬܟܪܟܝܢ ܠܗܘܢ.
ܘܡܢ ܡܠܟ ܠܗ ܡܬܢܝܐ : ܘܠܡܫܡܫܐ ܡܫܡܫܐ ܩܕܝܫܬܐ :
ܘܡܫܦܪ ܡܢܝܢܐ ܡܢܐ ܥܠ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܡܬܪܘܬܐ . ܘܩܕܡ
ܗܘܝܘܬܐ ܕܡܢܝܐ ܒܡܫܬܟܚ ܠܐܬܪܗ ܦܢܝܬܐ ܠܐ ܡܫܡܫ : ܐܠܐ
ܕܡܢ ܣܘܥܪܢܗ ܡܢܐ ܠܗ ܡܢܗ . ܘܡܠܐ ܕܡܐ : ܕܠܘܪ
ܫܘܒܚܐ ܕܢܦܩ ܠܗ : ܠܗܘܢ ܫܒܝܚܝ . ܘܡܠܐ ܕܠܡܫܡ
ܪܝ: ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܐܦ ܫܪܐ ܒܫܡܗ ܩܕܝܫܐ ܘܠܩܕܝܫܝܢ
ܐܝܟ ܕܠܡܐܘܬܐ ܢܦܩ ܠܗ ܡܢܗ.

ܦܫܘܩܐ ܕܫܒܥܐ

ܡܛܠ ܚܕܘܬܐ ܕܗܘܢܐ

ܟܠ ܕܒܠܒܐ ܦܫܝܛ ܗܘܐ : ܡܢ ܡܘܟܟܐ ܠܡܘܟܟܐ
ܡܬܒܠܐ : ܟܕ ܡܢܝܚܐ ܪܘܚܐ . ܘܬܒܥܐ : ܠܗ ܒܟܠܝܘܡ ܗܠܝܢ
ܕܒܒܥܡܐ : ܐܠܐ ܦܠܚܘܗ ܕܝܠܗ . ܘܡܣܒܪܢܐ ܕܢܦܫܗ ܠܐܘܝܐ
ܦܬܓܡܗ : ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܫܠܡܐ ܚܕܐ ܗܝ ܠܗ . ܘܡܢ ܟܠܗ
ܡܟܬܒܐ ܕܢܦܫܗ ܠܐܘܝܐ ܥܡܐ ܥܡܐ : ܦܩܘܕܝܗ ܗܘܐ : ܐܢܐ ܦܐܠܚ
ܡܢ ܣܓܝ : ܦܐܠܚ ܟܢ ܘܐܢܐ ܟܗܘ ܐܟܢ ܠܟܘܢ ܐܣܪܢܝܬܐ :
ܕܟܡܝܢܘܬܗܘܢ ܗܝ ܡܕܝܢܐ ܡܢܗܪܐ . ܘܡܬܒܠܗܘܢ
ܐܦ ܟܢ ܘܡܟܢܫ ܟܡܠܐ ܐܦܢܐ . ܘܟܗܠܝܢ ܬܘܟܠܐ ܡܟܝܢܐ
ܟܢ ܐܠܐܦܐ : ܐܡܪ : ܕܡܥܒܕ ܠܟܘܢ ܩܠܐ ܘܠܐ ܫܠܡܘܬܐ :
ܐܝܟܢ ܘܠܐ ܡܠܝܢ ܠܒܪܢܫܐ ܕܢܦܠܠ ܐܝܟ . ܘܐܬܪܐܝܬ
ܠܟܝܢܗ : ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܗܝܡܢܘܗܝ ܐܝܠܝܢ ܘܐܡܪ :
ܟܠ ܕܒܠܒܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܢ : ܡܟܡ ܫܡ ܚܘܒܐ ܘܚܫܒܬܐ .
ܗܝܡܢܐ : ܡܚܒܐ ܘܚܘܫܒܐ : ܗܘ ܡܢܘܢ ܡܬܐܡܪܐ
ܘܚܘܫܒܐ ܗܘܐ . ܗܒܐ ܘܒܠܒܗ ܟܘܢܐ ܡܫܬܟܚܐ ܘܠܐܢܫܘܬܐ :
ܐܝܟ ܐܟܘܬܐ ܘܟܪܝܬܐ : ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܡܫܬܒܚܢܐ .
ܟܝܘܡܝܢ ܠܐ ܡܫܒܚ : ܐܠܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ . ܘܡܚܝܕܘܬܐ
ܘܢܨܝܚܐ : ܠܐܝܬܝܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܝܟ ܝܘܒܠܐ ܗܘܐ

ܘܐܡܪ : ܐܢܫܐ ܕܫܡܐ : ܕܥܒܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܫܒܠܩܝܢ . ܘܐܬܚܒܫ
ܡܥܠܐ : ܕܥܒܕܝܢ ܚܛܐ . ܘܗܘܐ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܠܟܐ ܕܟܘܢ
ܦܘܪܣܐ . ܘܐܦ : ܕܥܒܕܝܢ ܐܚܐ ܕܢܟܦܘ ܟܘܢ . ܘܒܣܘܦܣܩܐ
ܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ ܡܬܬܦܪܥܝܢ . ܡܢ ܗܘܐ ܡܢܘܥܐ ܠܥܠܡ ܡܢ
ܩܕܡܐܬܚܝܠ ܘܫܪܐ ܗܘܠܐ ܐܦ ܗܘܢܐ : ܕܡܦܩܐ ܡܬܬܦܪܥܝܢ :
ܡܢ ܗܘܝܢ ܒܠܗܘܢ . ܘܐܥܠܐ ܕܦܓܪܐ : ܡܢ ܐܬܡܣܪܘ ܒܫܡܐ ܐܝܟ
ܠܗ ܦܪܣܝܕܐ : ܘܠܗܘܢ ܗܘܝܘ . ܗܘܐ ܗܘܢܐ : ܟܕ ܩܕܡ ܡܬܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܠܗ ܦܪܣܝܕܐ : ܠܗ ܦܬܐ . ܕܗܘܐ ܐܠܗܐ
ܥܠ ܟܠ : ܐܒܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܗܘܝܐ ܘܐܪܟܢ ܐܠܗܢ .

ܦܫܘܛܐ ܡܫܝܚܝܐ

ܥܠ ܒܠܒܠܐ ܕܪܘܚܢܐ

ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܠܠܟܐ ܥܠ ܪܘܚܢܐ : ܡܘܬܐ ܕܚܘܒܐ :
ܘܡܫܒܘܪܐ ܠܦܬܐ : ܘܡܘܫܪܐ ܕܪܝܐ : ܘܡܘܫܪܐ ܓܘܝܐ :
ܘܪܥܝܬܐ ܒܫܝܢܐ . ܘܪܟܢܬܐ ܒܠܗܘܢ : ܪܘܚܢܐ ܠܐܠܗܐ
ܡܠܐܟܐ : ܝܝܕܐ ܡܢ ܗܘ ܕܠܐ ܟܪܝܬܐ ܠܡܘܫܐ ܕܡܠܘܟܗ
ܗܢܘܢ ܟܪܝܐ ܡܢ ܐܢܝܐ ܐܦ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܘܟܗ ܕܐܬܠܘܗܝ
ܠܠܗܐ . ܕܒܗ ܐܝܬܝܢ ܘܫܝܢܝܢ ܘܡܬܬܝܕܥܝܢ «ܦܪܝ . ܡܠ :
ܡܚ » ܬܢܢܝܢ . ܘܐܝܟܘ ܕܠܦܬܐܟܗ ܬܠܠܝ ܦܘܩܝ
ܦܘܪܟܢܐ : ܦܢܝܢ ܒܪܢܫܐ : ܕܥܠܐ ܡܬܝܕܐܝܬ ܠܐܠܗܐ ܦܪܝܩܐ

ܘܬܫܒܚܬܐ ܘܫܡܗ̈ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗ ܢܗ̇ܘܐ : ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܡܫܒܚܘ.
ܘܢܗܐ ܐܦܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܝܡ ܘܦܘܩܕܢܐ : ܘܡܫܬܪܝܢ ܐܠܦ:
ܘܩܕܡܐ ܘܕܒܬܪܐ : ܘܢܗܘܪܐ : ܘܡܫܒܚܢܐ:ܘܩܐܪܘܢ ܐܦܠܐ : ܘܚܢܢܐ
ܘܟܠܝܗ : ܘܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܦܐ . ܘܐܝ ܡܟܝܟܐ ܒܥܠܐ ܡܠܐܦܢܝܢ
ܐܝܟܐ ܕܟܠܟܘܢ ܘܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ : ܘܩܕܡ ܐܝܟ ܒܥܕܢܐ
ܕܗܐ : ܟܠ ܒܪܘܚܐ ܕܡܠܐܟܘܗ : ܘܥܢܝܢ ܕܡܠܐܟܘܗܝ
ܘܡܢܚܡܬܐ ܕܐܦܠ ܐܦܝܢ : ܠܝܩܝ̈ܪܐ ܡܠܐܟܐ : ܐܝܟܢܐ ܠܐ
ܡܠܐܦܢܝܢ . ܒܥܢܐ : ܟܠ ܐܝܟܐ ܕܒܢܝܐ ܡܥܠܝܐ : ܟܢܘܫ
ܟܠ ܒܪܢܫܐ : ܘܠܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܡܠܟܐ . ܘܐܝ ܡܟܝܟܐ
ܒܝܬܐ : ܕܡܠܐܟܝܢ ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܬܐ ܚܝܠܐ : ܘܢܗܘܪܝܬܐ
ܕܒܗܝ ܚܝܐ ܕܚܘܒܐ : ܘܒܚܠܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܕܝܘܬܐ : ܚܝܐ
ܒܪܝܫܝܬܐ : ܡܫܝܚܐ ܕܩܕܝܫܐ : ܘܡܬܪܚܡܢܐ ܕܡܠܐܟܐ ܕܝܕܥܬܐ
ܐܬܪܐ ܒܠܒܗܘܢ : ܒܩܢܘܡܐ ܕܝܕܥܬܐ : ܠܐ ܝܕܥܬܘܢ : ܦܩܘܕ
ܘܠܐ ܦܢܝܢ ? ܐܘ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܝܢܐ ܡܢܫܡܐ : ܕܐܠܗܐ
ܒܢܝܢܐ : ܕܠܥܠܡܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܢܝܢܐ ܠܐ
ܦܢܝܢ .

ܦܣܘܩܐ ܠܐܠܗܐ

{ ܡܛܠ ܩܢܘܡܐ ܕܝܠܗ }

ܐܢܫܐ ܕܠܘܬܐ ܟܠ ܢܝܠܐ ܦܘܪܫܐ ܕܡܠܐܟܐ :

ܢ̂ܦܫܐ ܟܠܗ ܘܠܟܠܡܕܡ : ܘܚܙܬܐ : ܘܡܫܡܥܬܐ : ܘܡܡܠܠܐ:
ܗ̄ܘܝܘܬܐ ܕܒܠܥܕܝܗ̇ ܠܒܪܢܫܐ ܗܘܐ . ܘܠܡܦܩ ܗܘܬ ܡܫܪܝܐ
ܕܡܠܝܟܬܐ ܗ̇ܘܝܘܬܐ ܕܒܠܥܕܝܗ̇ ܠܗ ܗ̇ܘܐ . ܘܡܛܠ
ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܠܝܟܬܐ ܟܠܗ ܐܬܝܗ̇ ܗ̇ܘܝܢ : ܗ̇ܠܝܢ ܗ̇ܝ ܡܢ
ܡܢ ܦܪܝܫܘܬܗܘܢ ܐ̈ܒܗܬܐ ܘܠܒܢܝܗܘܢ : ܗ̇ܘܝܘܬܐ ܕܡܢ ܢܦܠܬܗ
ܠܟܠ ܗ̇ܘܝܘܬ ܐܢܫܐ . ܘܐܢܫܐ ܕܐܠܐ ܢ̈ܦܫܬܗ ܠܐ ܡܬܕܟܪ̈ܝܢ
ܕܝܢ . ܐܝܟ ܕܐܡܠ ܕܢܦܫܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܟܠ ܡܬܕܟܪ ܠܐ ܡܫܬܢܐ:
ܘܗܝ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܠܝܟܬܐ . ܕܗܘ̈ܝܬܐ : ܗ̇ܘܝܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܘܐܠܗܐ : ܐܝܟ ܕܝܢ ܟܠ ܕܐܝܬܝܢ ܦܪܨܘܦܐ ܡܠܝܢ ܦܪܨܘܦܐ :
ܦܘܢܝܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܗ̇ܘܢܐ ܐܠܗܐ : ܒܠܒܐ ܐܘ
ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ . ܟܠܗ ܐܦ ܐܝܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗ̇ܘܝܘ ܒܪ̈ܢܫܐ
ܡܢܗ: ܘܐܦܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕܐܬܓܠܝܘ ܕܝܠܗ ܡܢ ܕܒܠܥܕܝܗ
ܘܟܠܗ ܦܢ ܕܐܬܚܙܝ ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܢܟܠܐ ܠܒܠܥܕܝܗ ܡܢ ܦܘܡܗ .
ܒܡܫܝܚܐ ܦܪܝܫܐ ܐܢ ܦܠܚܝܢ : ܗ̇ܘܐ ܡܫܬܘܬܦܐ ܠܡܠܐܟܐ .
ܦܢ ܕܠܡܫܝܚܐ ܢܒܘܗ ܦܠܚ : ܠܐܠܗܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ .
ܗܘ ܕܝܢ ܗ̇ܘܝܘܬܐ ܗ̇ܝ : ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܟ̇ܠܢܫܐ ܕܗܘܬ
ܡܢ ܗ̇ܘܝ : ܒܟܠܝܘܬܗ ܗ̇ܘܝܐ : ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܢܒܝܐ ܦܘܠܘܣ
ܠܥܕܬܐ : ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܘܢ ܗܘܐ ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܒܫܠܝܐ: ܗ̇ܘܝܢ
ܕܡܢ ܒܦܪܨܘܦܐ ܟܠܗ ܦܪܨܘܦܐ « ܐ . ܦܪܩ : ܝܛ : ܟܒ »
ܘܦܪܝܫܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܐܡܪ: ܟܠ ܗܘܐ ܢܟܠܐ ܘܦܫܛܗ

ܐܠܗܐ : ܒܝ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܒܗ ܦܓܪܐ : ܘܢܬܝܠܕ ܡܢܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܡܓܠܝܢܐ ܘܫܪܪܐ : ܒܗܘ ܕܗܘ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܐܬܝܠܕ

ܦܘܫܩܐ ܡܫܝܚܝܐ

ܡܛܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܝܠܕܬ ܐܠܗܐ

ܡܛܠܬܘܕܝܬܗܘܢ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܒܒܬܘܠܘܬܐ: ܒܝ ܬܫܠܡܬܗ ܒܪܢܫܐ
ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܫܪܝܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܒܐܬܢܝܚܘܬܐ .
ܘܝܕܥܝܢ ܒܪܚܡܬܐ ܠܗܕܪܐ ܕܒܪܘܚܐ : ܘܚܝܠܐ ܕܡܘܬܐ ܠܒܢܝܐ
ܐܠܗܐ ܕܠܒܝܫ ܠܟܠ : ܘܠܒܪ ܕܠܐ ܩܠܝܢ ܒܒܠܥܘܗܝ ܩܒܝܐ
ܕܩܢܝܢܐ : ܘܠܒܪ ܡܢ ܫܘܩܐ : ܘܠܒܠ ܡܢ ܒܠܥܘܗܝ ܡܩܕܡܐ
ܘܡܬܩܕܡܐ ܘܐܬܝܕܥܐ ܟܠ ܕܒܗܘܢ . ܘܠܐ ܢܬܐܡܪ ܒܗܘܢ
ܗܘܝܐ : ܐܦܠܐ ܒܡܦܩܬܐ ܕܗܘܠܐ ܢܬܠܐ : ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܠܒܠܥܕܝܗ
ܘܠܝܠܕܐ ܒܠܡܘܪܘܬܗ ܢܒܪܐ ܘܒܪܝ : ܘܡܢ ܟܠ ܕܡܠܟ
ܡܢܗ ܢܒܪܐ ܕܐܢܫܐ ܕܒܪܗ . ܐܡܪܐ ܕܡܢܗ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܐܦܠܐ ܒܡܘܬܐܠܗ : ܝܕܥܐ . ܘܒܗ ܒܪܢܫܐ
ܒܪܢܫܐ : ܡܢ ܒܬܘܠܘܬܐ ܕܒܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ : ܡܘܬܒܠܐ
ܦܓܪܐ ܗܘܢܐ ܘܒܪܢܫܐ ܡܫܒܚܐ . ܦܪܝܩ ܐܠܗܐ ܕܡܢ :
ܒܣܝܡܐ ܡܬܝܕܥܐ: ܘܐܫܟܚ ܒܗܬܐ ܘܒܝܬܐ ܐܝܟ ܡܫܠܡܢ
ܘܠܐ ܡܫܬܐ ܘܠܐ ܡܫܐ . ܘܠܐ ܕܡܫܚܢ ܘܠܐ ܦܬܟܪܝ : ܘܐܦܠܐ
ܒܪܢܫܐ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܡܫܝܚܘ ܡܢ ܡܫܚܐ ܕܒܪܝܗ .

ܘܪ̈ܚܡܘܗܝ ܡܫܡܠܝܐ : ܘܫܡܗ ܠܥܠܡ ܡܫܒܚ ܫܘܒܚܐ ܀
ܒܫܢܬܐ ܘܒܝܘܡܐ ܕܒܥܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܡܠܟܘܬܐ : ܘܒܟܠܡܐ
ܕܒܝܬܐ ܫܡܝܐ ܀ ܘܢܬܢܨܚܘܢ ܥܠ ܗܕܐ ܘܒܝܬܐ ܀
ܘܠܐܡܝܢ ܡܢܝܐ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܡܢܗܘܢ : ܘܡܢܗܘܢ ܒܫܡܐ ܕܡܪܐ
ܢܨܠܘܢ : ܘܠܐ ܢܫܡ ܐܠܐ ܠܗ ܀ ܡܫܝܚܐ : ܕܡܪܢܫܐ ܢܦ
ܕܠܗܘܢ ܢܫܡܥ : ܕܝ ܡܢ ܟܠܟܘܢ : ܢܫܡܥܘܢ ܕܐܠܗܐ
ܘܪܒܐ ܗܘܝܘ ܕܫܡܥܝܢ ܒܫܡܐ : ܘܠܐ ܐܫܡܥ ܀ ܐܝܟܢܐ ܢܫܬܘܐ:
ܡܢ ܕܐܝܬ ܡܢܗ : ܢܫܦܠܘܢ ܀ ܘܗܘܐ ܕܠܡܪܗ ܫܒܚܐ :
ܠܗ : ܠܐ ܠܒܝܫܘ : ܢܦܫܐ ܐܒܐ

ܦܘܫܩܐ ܐܚܪܢܐ

ܡܛܠ ܝܘܒܠܐ ܐܠܗܝܐ ܀

ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܠܐ ܠܒܪܢܫܐ ܝܗܒ ܢܡܘܣܐ : ܐܘܪܚܬܗ
ܘܕܝܢܐ : ܘܡܢ ܩܝܡܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܀ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܦܪܘܩܢ
ܘܡܪܢ ܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ : ܕܢܘܡܘܣ ܡܘܫܐ ܘܢ̈ܒܝܐ : ܘܡܢ
ܒܪܢܫܐ ܠܒܪܢܫܐ ܢܝܬܝܢ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܝܠܦܢ ܡܫܬܢܝ : ܐܢܐ
ܠܡ ܒܝܬܗ ܕܒܝܬܐ : ܠܗ ܘܠܟܠܗܘܢ ܫܪ̈ܝܐ ܀
ܘܡܢܗܪܢܐ ܠܐܚܪܢܐ : ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ : ܒܗܝ
ܕܩܕܡ ܡܫܠܡܢ ܗܘܝܘ ܕܐܠܗܐ «ܡܪܩܘ ܀ ܡܙ : ܐ ܀ »
ܘܢܗܘܐ ܀ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܢ : ܒܗܝ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ ܢܡܘܣ

ܢܘܗܪܐ «ܡܬܝ . ܟܗ : ܝܓ» ܐܘܪܐ . ܘܢܨܚܢܐ ܟܐܢܐ ܠܘܩܒ
ܝܠܕ ܡܢ ܦܓܪܐ ܟܠܗܘܢ ܡܪܘܒܝܢ . ܘܡܛܠ
ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ : ܡܢ ܙܒܢ ܠܙܒܢ ܢܦܩܝܢ ܐܢܫܝܢ ܐܢ̈ܫܝܢ
ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕܘ ܢܦܩܝܢ ܠܗ : ܘܡܛܠ ܗܕܐ : ܠܡܠܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܗ . ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ : ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕܘ
ܡܦܩܝܢ ܠܗ : ܒܬܪ ܐܝܟ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ .
ܡܫܡܠܝܘܬܗ ܐܦ ܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ : ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܠܐ
ܫܦܝܪܐ : ܘܠܐܬܪܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܬܦܩܕܐ . ܘܡܬܒܪܟܢܐ :
ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܡܫܡܠܝܢ : ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܡܫܡܠܝܘܬܗ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܡܦܩܝܢ ܫܦܝܪܐ . ܘܠܐܬܪܐ ܘܕܘܟܬܐ :
ܘܫܦܝܪܐ ܘܢܘܗܪܐ ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܠܗ . ܘܡܢ ܒܗܠܝܢ ܗܘܝܐ
ܕܫܦܝܪܐ ܘܠܐܬܪܐ ܐܝܟ ܕܒܢܘܗܪܐ ܢܦܩܝܢ : ܘܠܐ ܡܫܡܠܝܢ
ܘܠܐ ܡܫܡܠܝܢ ܘܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܒܫܡܠܝܘܬܗ «ܡܬܝ . ܝ : ܗ» ܩܕܝܫܐ
ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܠܗ . ܠܗ ܡܛܠ ܫܡܫܘܬܗ : ܐܠܐ ܡܛܠ
ܦܘܠܚܢܐ ܠܫܡܠܝܘܬܗ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܒܢܘܗܪܐ ܠܐ ܡܫܡܠܝܢܐ .
ܒܝ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܠܗܕܐ ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܝܐ : ܩܕܝܫܐ ܦܪܝܫܐ
ܠܗܕܐ ܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ ܗܢܐ . ܒܝܬܗ ܐܝܟܢܐ ܦܪܝܫܐ
ܠܗ ܢܦܩܐ ܫܡܫܐ ܕܒܢܝܢܐ ܗܢܐ : ܡܛܠ ܠܡܫܪܐ ܒܢܘܗܪܐ
ܡܫܡܠܝܢܐ . ܗܢܐ ܐܦ ܗܘܐ ܐܢܫܐ : ܠܗ ܢܦܩ ܡܘܬܐ
ܡܫܡܠܝܢܐ ܗܢܐ : ܡܫܡܠܝܢ ܠܡܫܪܐ ܒܢܘܗܪܐ ܐܠܗܝܐ .

ܦܘܫܩܐ ܠܡܕܒܚܐ

ܥܠ ܡܫܘܚܬܐ ܕܗܘܝܢ ܠܡܕܒܚܐ

ܡܢ ܗܘܦ ܡܘܢܕܘܗܝ ܕܡܕܒܚܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܕܗܘܡܟܐ
ܘܡܕܒܚܐ ܠܡܢܘ ܢܘܗܪܗ : ܠܐܡܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܘܚܬܐ
ܠܗܘܢ ܗܘܝܢ · (ܐܡܬܐ :) ܕܡܬܡܫܚܐ ܗܘܬ
ܒܡܬܐ · ܗܘܬ ܦܬܝ ܡܢܘܬܐ ܘܠܐ ܪܘܡ : ܐܦܠܐ ܟܡܬܐ ܪܚܝܩ
ܡܘܟܝܐ ܘܟܠ ܙܪܬܐ ܠܡܫܘܚܬܗ ܣܒܪܐ ܠܐ ܡܫܬܚܢ : ܐܠܐ
ܡܬܐ ܡܫܬܟܚ ܒܟܠ ܐܡܬܐ ܕܫܡܐ ܘܙܥܘܪܐ · (ܕܐܬܐܡܪ :
ܣܘܟܠܐ : ܒܝ ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܬ ܪܒܬܐ ܕܝܠܗ : ܘܕܡܢ
ܠܐܬܐ ܗܘ ܙܥܘܪܐ · ܘܗܘܬ ܠܘܩܒ : ܡܬܐ ܘܦܠܓܗ ܙܪܬܐ ·
ܘܐܦ ܐܬܐ ܠܗ ܦܘܬܐ : ܒܦܬܝܐ ܘܒܠܬܐ ܘܒܡܫܘܚܬܗ
ܡܬܚܙܝܐ (ܕܐܬܐܡܪ :) ܕܢܣܒ ܐܦܬܐ . ܒܗܘ ܕܒܪܐܫܐ
ܕܟܠ ܦܠܓܗܘܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܠܡܕܒܚܐ · ܘܡܢ
ܐܣܟܡܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܦܠܓܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܒܡܫܘܚܬܗ :
ܐܦ ܒܗ ܗܟܝܠ : ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܬܬܚܙܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܟܠܗ
ܕܐܪܒܥܬܗܘܢ ܘܡܫܘܚܬܗ ܥܡܗ · ܕܡܢ ܡܬܚܙܝܢ ܟܠܗ
ܡܢ ܡܕܒܚܐ : ܘܟܠܗܘܢ ܥܡܗܘܢ ܒܡܕܒܚܐ (ܕ) ܗܘ ܕܐܬܒܢܝܬ
ܘܡܬܐ : ܘܠܐ ܒܟܝܢܐ ܐܦܠܐ ܒܪܘܚܐ : ܐܠܐ ܒܪܝ ܦܘܠܚܢܐ
ܒܟܠܗ ܥܘܕܪܐ : ܘܡܢ ܟܠܗ ܕܟܠܗ ܡܫܬܠܡ · ܕܡܬܐ :

ܗܘ ܕܝܠܕܬܐ ܕܪܝܫܐ . ܒܗܕܐ ܕܡܫܟܚ ܐܢܫܘܬܐ ܡܬܩܢܝܐ
ܒܢܫܐ : ܘܒܟܠ ܡܬܬܚܙܝܐ ܕܢܫܐ . ܘܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܐܪܝܫܐ
ܘܡܛܝܐ : ܘܠܐ ܓܒܪܐ ܘܒܪ ܚܝܠܐ : ܘܠܐ ܠܚܝܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ:
ܘܠܐ ܕܒܪܐ ܒܢܫܒܬܐ : ܐܠܐ ܡܢ ܟܠ ܘܡܛܠ ܟܠ ܬܫܒܚܐ
ܦܐܝܐ . (ܕܫܡܬܐ :) ܕܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܗܘܬ ܒܐܠܗܐ
ܡܠܐܟܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܕܗܢܐ ܘܕܝܠܗ : ܘܦܠܚ ܒܡܫܡܫܢܘܬ
ܕܝܠܝܕܘܬܗ : ܘܒܡܬܚܙܝܢܘܬ ܒܝܕ ܦܓܪܗ . (ܕܫܘܒܚܐ :)
ܕܫܒܚܐ ܕܡܘܕܥܐ ܡܫܝܚܐ : ܗܘܝ ܕܒܫܒܚܐ ܢܫܒܚܘܢ ܠܐ
ܡܬܦܣܩܝܢ : ܐܠܐ ܒܩܠܐ ܡܬܡܨܝܢ ܡܫܬܘܫܛܝܢ . (ܕܡܥܠܬܐ :)
ܗܘ ܕܡܥܠܝܬܐ : ܕܝܢ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ ܒܥܘܕܪܐ ܠܐ ܐܝܟܢܐ :
ܘܒܛܘܠܗ ܡܫܬܡܠܝܐ : ܐܝܟܢܐ ܕܒܢܝܐ ܡܫܝܚܐ ܘܦܪܘܩܐ:
ܗܘ ܕܡܫܘܬܦܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ : ܐܦ ܗܘ ܒܐܢܫܘܬܗ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܝܬ ܦܘܬܐ . (ܕܠܡܫܐ) ܕܡܬܠܒܫܢܘܬܐ : ܕܝܢ ܒܟܠܗ
ܦܓܪܐ ܒܠܒܘܫ ܕܠܒܫ . ܘܒܝܕܐ ܕܡܠܒܫܐ ܡܠܝܐ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܐܦܪܝܣܢ : ܕܝܢ ܫܠܡ ܕܡܠܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ . (ܕܒܣܪܐ)
ܗܘ ܕܐܣܬܪܩܬܐ . ܘܒܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܦܪܩ ܡܪܕܘܬܐ : ܘܒܗ
ܡܬܒܣܡܝܢ ܡܠܐܟܐ . ܘܗܕܐ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦܐ ܐܝܟܢܐ ܦܫܝܛܐ :
ܐܠܐ ܒܟܠܐ ܘܒܟܘܠ . ܘܠܐ ܒܚܘܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܘܠܐ ܕܐܝܬܝ .
ܒܦܢ ܕܐܝܟ ܡܫܦܠ ܟܠ ܓܒܘܢ ܗܘܐ ܡܘܬܐ ܦܪܝܩܐ : ܘܒܗ
ܡܢ ܒܢܐ . ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ : ܘܒܗ ܦܐܝܐ . (ܕܣܝܒܪܘܬܐ :)

ܗܘ ܕܢܝܚܘܬܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܒܟܠܗ. ܕܢܝܚܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܫܝܚ:
ܢܝܚ. ܕܡܛܠ ܗܢܐ ܕܝܢ: ܠܐ ܢܝܚ. (ܘܠܐܦܠܘܣ:)
ܗܘ ܕܠܐܝܕܘܥ ܡܫܟܠܐ: ܘܦܘܪܫ ܟܫܝܪܬܐ: ܘܒܝܕ
ܕܟܪܝܗܬܐ: ܗܢܘܢ ܕܒܪܝܫ ܒܚܕܐ: ܕܝܗܘܢ: ܗܦܟ ܢܝܚܬܗ
ܕܐܠܗܐ: ܒܟܪܝܗܝܢ.

ܦܘܫܩܐ ܕܫܪܝܐ

ܡܛܠ ܡܘܫܒܬܐ ܕܫܥܝܐ

ܕܢܦܩܐ ܗܝ ܕܫܥܝܬܐ: ܐܝܟ ܦܬܐ ܡܬܡܩܪܐ: ܘܒܟܠ
ܡܬܕܪܟܐ: ܘܗܘܝܐ ܡܬܕܪܟܐ: ܠܝ ܓܝܪ ܥܡܐ ܕܒܝܫܐ ܠܐ ܢܬܕܪܟ
ܫܒܪܐ ܫܢܝܐ: ܒܟܠ ܢܦܠ ܓܝܪ ܗܘ ܦܘܩܐ ܐܘܟܠܡܘܣܬܐ:
ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܟܠܝܗ ܢܦܠ. ܡܬܬܚܒ ܐܝܟ ܓܝܪ ܣܘܟܠܐ
ܫܟܠܠܐ ܗܘܢܐ: ܡܢܐ ܕܡܬܟܢܫ ܠܫܥܝܐ ܡܬܬܟܠܝ. ܘܗܘ
ܒܫܡܗ. ܘܒܥܘܗܕܢܐ ܗܢܘܢ ܕܫܪܪܐ ܠܐ ܚܙܝܢ ܘܐܦ ܠܐ
ܡܫܟܚ: ܘܗܘ ܒܫܘܡ ܐܬܘܪ: ܡܬܦܪܫ ܒܫܘܥܠܐ.
ܕܝܠܗ ܡܬܚܫܒ ܒܫܢܝܐ ܒܫܝܢܬܐ ܘܒܫܘܬܐ: ܐܝܟ
ܡܕܡܐ ܒܗ ܘܦܪܘܫܐ ܕܟܫܝܪܐ: ܘܐܝܟ ܕܒܫܠܝܐ ܘܗܘܢܐ
ܕܫܘܬܐ ܕܬܗܘܢܗ ܒܗ. ܘܡܬܗܦܟ ܕܢܝܐ ܕܡܬܒܥܝܢ
ܘܡܬܬܝܐܢ ܡܢܗ ܘܐܦܢܝܢ: ܡܛܠ ܒܗ ܘܒܟܠ ܓܒܝܗ ܕܐܚܪܝܐ
ܐܬܐ ܒܟܠ ܕܐܡܝܢ. ܠܗܘ ܐܝܟ ܕܒܫܝܢܬܐ: ܐܝܟܐ

ܕܡܬܐܡܪܝܢ ܘܢܦܫܐ ܦܓܪܐ ܕܢܣܒ ܘܒܗ ܦܪܩ ܠܒܪܝܬܗ .
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐܒܘܗ ܕܒܚܘ̈ܕܝܢ ܕܪ̈ܚܡܝܢ ܠܗ : ܘܐܦ ܠܐ
ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ : ܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ . ܗܟܢܐ ܟܕ
ܡܫܬܐܠܬ : ܗܟܢ ܒܟܠܟܠܐ ܘܡܚܘܝܢ ܠܝ ܚܕܐ ܐܡܝܢܐ ܡܢ
ܕܟ̈ܠܝ ܐܢܫܐ : ܕܡܬܝܕܥ ܡܢ ܕܒܠܗ ܟܣܝܐ ܡܫܡܠܝܘܬܗ :
ܘܦܪܝܫܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܝܗܒ ܠܗ : ܘܡܦܩܐ ܠܫܡܫܘܬܗ .
ܐܝܟܢܘܬܗ ܠܟܘܡܪܘܬܐ ܡܠܝܐ ܕܒܪܐ : ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܡܠܟܐ
ܕܩܪܝܢ ܡܫܟܚܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ . ܘܟܕ ܐܬܐܬܝ ܟܡܠܝܘܬܐ :
ܐܬܚܘܝ ܡܠܟܐ : ܘܡܢ ܐܒܘܗܝ ܠܐܚܐ ܠܐܦܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܦܢܝ .
ܡܫܠܡܢܘ ܟܗܢܐ ܐܠܗܐ ܘܡܦܩܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܕ ܠܐ
ܡܫܬܟܚܐ ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܚܪܬܐ : ܡܫܪ ܡܢ ܡܫܝܚܐ .
ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܡܪ : ܠܐ ܬܬܪܦܘܢ ܒܟܘܢ ܘܟܠ ܒܐܘܪܚܐ . ܟܕ
ܝܗܒ ܦܘܠܚܢܐ ܒܟܒܪܬܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ : ܘܟܕ ܐܬܐ .
ܐܬܓܠܝ ܒܫܡܝܐ ܐܝܟܢܐ : ܘܐܬܚܙܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܘܐܬܚܙܝܘ . ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ : ܗܘܐ ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܗܘܝܢ :
ܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܕܝܠܗ ܕܡܢ ܕܐܡܪ . ܟܕ ܗܘܝܢ ܗܢܐ :
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ : ܕܐܡܪܐ : ܠܐ ܬܬܪܦܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ :
ܘܒܪܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܬܬܒܥ ܡܢܝ « ܡܫܝܚܐ . ܚܝ » : ܘܐܦ
ܠܡܫܡܫܐ ܠܗ ܡܢ ܡܢܗ

ܡܫܠܐܘܝ ܙܒܢܐ

ܠܘܬ ܪ̈ܒܐ ܘܡܕܒܪ̈ܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ :

ܘܫܠܡ̈ܐ ܡܢܝ ܠܟ̈ܠܟܘܢ

ܒܝ ܓܝܪ ܝܘ̈ܡܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܟܠܢ : ܘܟܠܟܘܢ ܡܕܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܢܐ ܐܬܦܪܣܬ . ܘܐܬܪ̈ܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܕܒܗܠܝܢ ܘܫܠܝܡܐ ܡܢܝܢܐ : ܓܝܪ ܡܠܟܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܝܐ . ܩܠܐ ܕܩܠܐ ܠܗ ܒܫܢܝܢ ܣܓܝܐܢ: ܕܐܡܪܐ ܕܒܝܬܐ ܡܫܝܚܝܐ : ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܐܚܪܐ ܒܓܘ . ܘܡܫܝܚ ܒܒܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܐܚܪܢܝܐ : ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܝܬܐ ܕܩܠܐ ܐܪܥܐ ܠܡܢܝܢ ܐܬܘܪܝܐ ܐܚܪܢܝܬܐ : ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܘܡܢܝܢܐ . ܘܒܝ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܠܝܐ ܐܚܪܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܡܫܝܚܘܬܐ : ܐܬܬܪܪܐ : ܕܠܗ ܟܠ ܡܫܝܚܝܢ ܐܬܘ. ܡܢܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܒܗ ܡܢܝܐ : ܐܠܐ ܡܢܗ، ܟܠ ܡܠܐ ܘܡܫܝܚܐ . ܒܟܘܢ ܗܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܪܢܝܐ ܡܫܡܫܢܐ : ܒܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܡܢܐ ܡܫܝܚ . ܘܠܗ ܒܝܫܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ : ܗܘܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܡܫܝܚܐ : ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܫܘܬܐ ܡܫܝܚܘ : ܘܗܘܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܗܢܐ . ܒܝܫܘ ܠܟܠܗܘܢ ܠܫܡܐ ܡܫܝܚܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗܘܢ : ܟܝܬ ܡܫܘܬܐ ܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܚܙܝܬ . ܘܟܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚ ܒܒܗ ܟܦܢܐ . ܘܓܡ ܗܘ ܕܡܢ ܐܢܫ

ܩܛܠܗ ܠܐܘܪܝܐ ܐܪܕܘܗ ܠܚܪܒܐ ܐܘܡܢܝܐ . ܘܟܡܦܪܘܫ
ܒܢܠܐ ܘܫܒܥܗ ܡܘܬܐ ܐܬܡܬܚܬ : ܡܟܝܟܘܬܐ ܥܡܗ :
ܘܥܬܝܕܐ ܘܫܘܒܚܐ : ܘܥܝܢܐ ܘܐܣܝܘܬܐ : ܘܡܘܟܟܐ
ܡܘܬܪܬܐ : ܘܐܘܟܝܢ ܢܘܗܪܐ . ܘܡܛܠ ܕܐܢܬ ܚܢܢܐ : ܘܡܘܟܟܐ
ܐܘܪܚܝܢ ܘܫܠܡܝܢ : ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ : ܗܘ ܟܠܗ ܐܬܪܐ ܡܢܗ
ܘܚܘܕܪܝܢ ܘܫܘܒܚܐ ܗܠܝܢ : ܠܐܠܗܐ ܕܪܚܡܐ ܡܨܛܒܐ :
ܘܠܟܠ ܗܘܐ ܩܪܒܐ ܐܝܟ ܟܕ ܢܬܟܬܒ ܐܬܩܪܝܢ .
ܘܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܡܘܕܝܢ ܕܪܚܡܐ ܘܟܪܝܗܐ ܗܘ ܗܘܐ
ܕܟܠ ܥܘܢܝܐ ܠܐ ܐܬܦܢܝ : ܟܪܝܗ ܩܠܝܠ ܠܟܪܝܗܐ ܩܕܝܫܐ
ܡܢ ܥܘܢܝܐ . ܟܝܢܐ ܕܡܢ ܘܠܝܬܐ ܕܝܠܗ ܐܬܦܪܟܬ :
ܠܐ ܡܬܕܟܪ ܐܢܐ ܕܐܦܫܘܢ : ܟܕ ܕܠܥܝܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܛܠܗ
ܢܦܫܗܘܢ . ܚܝܠܐ ܠܥܠܡܝܢ : ܠܟܠ ܡܢܐ ܕܝܢ ܟܪܝܗܘܬܐ
ܘܦܘܪܫܢ ܡܢܗܘܢ ܒܪܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ : ܘܟܡܝܪܝܢ ܒܟܠܬܐ
ܕܝܘܟܠܬܐ : ܐܝܟ ܐܟܠ ܐܬܦܪܝܫ ܘܐܫܬܪܝ : ܡܟܬܒܢܐ
ܘܡܦܪܫܢܐ: ܗܘܝܘ . ܘܡܢ ܙܡܪܐ ܕܐܟܪܝܐ ܘܐܘܟܠܐ ܕܟܠܗ:
ܡܢ ܦܘ ܡܕܢܐ ܩܫܝܫܐ ܥܘܢܝܐ ܠܗ ܚܝܐ ܢܦܩܬܐ : ܟܕ
ܠܗ ܦܪܝܫܐ . ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܗܘܢ ܩܕܡܝܐ ܕܡܢ ܡܢܗܘܢ:
ܗܢܘܢ ܐܦܝܢ ܡܕܡ ܕܝܕܥܬܐ ܣܓܝܐ : ܘܡܫܒܚ ܩܕܡܝܢ :
ܠܗ ܡܛܠܬܗ ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܝܬܝܗ ܕܡܢ ܗܘܐ ܠܡܐܬܐ
ܡܢܗ ܢܫܬܐܠ ܐܬܦܢܝ . ܘܡܢ ܡܠܬܐ ܠܘܬ ܐܠܘܗܟܬܐ

ܩܘܫܬܐ ܕܐܘܪܚܬܗ ܘܐܬܩܢܘܗܝ ܀ ܕܝ ܟܬܒ ܗܘ ܕܟܬܘܒܐ
ܢܦܠ ܩܘܡܬܗ ܐܡܪ : ܡܢܐ ܗܘ ܟܠ ܬܫܒܘܚܬܗ ܕܚܣܝܕܐ
ܗܠܝܢ : ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܩܕܝܫܐ ܐܬܢܒܝܘ ܀ ܐܬܒܪܟܬ : ܩܫܝܫܘܬܐ
ܡܢܝܚܬܐ : ܕܠܡܬܒܪܝܘܬܐ ܠܐ ܢܦܩܘ ܠܒܝܬ ܡܫܟܢܗܘܢ ܀
ܒܪܬܝ ܕܝܢ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܘܫܐ ܘܐܡܪ : ܠܐ ܬܫܪܘܢ :
ܘܠܐ ܬܬܪܝܢ ܘܒܟܠܗܝܢ ܘܠܐ ܢܦܩ ܟܕ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܕܝܘܗ
ܡܢܐ ܕܢܝܚ ܐܝܬ: ܦܝܪܝ ܟܕ ܕܡܢ ܗܘ ܡܢܐ ܕܠܐ ܢܝܚ ܐܝܬ ܀

ܘܡܬܒܝܢܝܢ ܗܘܐ ܟܠ ܬܚܘܡܝ ܡܫܟܢܐ ܐܝܪܝܬܐ ܀
ܟܕ ܡܢܐ ܘܡܢܝܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ ܠܐ ܐܬܝܠܝ ܐܝܟ ܒܪܝܐ ܘܠܐ
ܡܦܩܐ : ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܀ ܘܦܠܝܛ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܘܡܪܝܡ
ܗܘܐ ܟܠ ܥܡܗ ܢܦܠ : ܘܐܬܬܟܠܗ : ܘܫܝܪܬܗ ܐܝܟ
ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܘܕܡܪܢ ܐܡܪܐ : ܗܘ ܕܠܐ ܫܒܩܐ ܡܢܠܐ ܐܝܬ
ܟܠܗ ܕܡܠܐ ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܕܒܡܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܀
ܐܡܪܐ ܘܠܐ ܬܘܒ ܐܝܟ ܒܬܪܡܫܝܚܐ : ܐܠܐ ܕܡܢܚܘܐ
ܟܪܝܣܛܐ ܠܐ ܡܬܡܢܝܢܐ ܐܢܐ ܀

ܘܗܟܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܐܦܠܐ ܕܗܘܐ ܫܒܪܐ ܐܝܬ : ܡܢܝܢ ܕܡܢ
ܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܪܘܚܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܠܢܐ ܟܠ ܐܦܠܗܘܢ ܀

(ܐ) ܢܦܫܐ ܕܒܝܬܐ: ܠܗ ܦܬܓܡ ܡܒܪܟܐ ܕܦܘܡܗ
ܒܒܟܬܒܐ ܢܒܝܐ ܦܠܓܘܬܐ ܕܠܝܬܐ :ܐܠܐ ܕܢܬܐܠܦ ܡܢ ܐܒܘܗ
ܠܐ ܦܝ ܡܬܪܦܠ : ܘܐܬܡܪܐ ܠܦܪܘܩ ܘܠܬܘܒܢܘ ܒܟܪܝܗܐ

ܛܘܥܝܐ . ﴿ܗ﴾ ܗܢܘ ܕܡܫܬܒܚܐ ܦܘܡܐ ܘܡܪ̈ܝܐ
ܡܫܒܚܝܢ : ܘܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܫܬܝܩ : ܘܡܫܡܥܝܢ
ܐܒܘܬܐ ܕܟܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ : ܢܚܬ . ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܠܡܬܝܒܘ ܠܘܩܒܠ ܕܡܫܝܚܐ ܒܡܬܢܚܡܢܘܬܐ ܘܢܛܪܐ ܢܛܪܐ ܕܠܗ
ܡܫܬܐܠܝܢ : ܠܝ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ ؟ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܝܕܥܐ:
ܐܦ ܠܐܘܪܚܗ ܡܫܝܚܐ : ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚ ܠܟܠܐ . ﴿ܘ﴾
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩܘ ܠܐ ܡܬܬܒܥܐ ܟܢܫܐ ܕܥܡܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ : ܐܡܪܐ ܢܬܦܪܫܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܟܠ ܟܠ ܠܗ :
ܘܫܡܝܗ ܫܡܗ : ܘܡܫܝܚܐ ܡܢܐ ܠܡܛܪܦܘܗܝ :
ܘܠܡܬܪ̈ܥܝܬܐ ܘܠܝܩܪܐ ܦܐܪ̈ܘܗܝ : ܘܡܕܒܪܢܐ ܘܡܢܗ̈ܝܐ
ܕܐܦ̈ܝܗܘܢ ܘܡܬܟܠܗܘܢ ܘܫܒܩܬܗܘܢ : ܘܡܪ̈ܒܐ ܕܪܘܚܗܘܢ:
ܘܡܫܟܢܐ ܕܐܪ̈ܥܬܐ ܘܫܬܩܘܗܝ ؟ ﴿ܙ﴾ ܡܫܒܚܐ ܦܓܪ̈ܐ
ܘܐܟܠܬܐ : ܟܕ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܝܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܐܡܪܝܢ : ܠܟܢܘܫܝܐ ܦܬܓܡܐ ܡܫܒܚܝܢ : ܦܐܪܘܗܝ :
ܠܟܢܘܫܝܐ ܕܫܡܝܐ : ܕܗܘ ܫܪܝܪܐ : ܠܪܘܡܝܐ . ܘܡܬܐܡܪܝܢ
ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܝܢ : ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܟܬܒܢܘܬܐ ܡܫܬܪܝܐ
ܡܬܩܢܝܐ ܕܟܢܫܝܢ ܬܡܢ . ܘܡܫܪܝܐ : ܕܡܫܬܟܚܐ ܗܘܐ .
ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܫܬܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢ ܗܘܘ .
ܘܟܠ ܗܘܐ : ܕܝܢܗܘܢ ܠܐ ܡܬܩܪܒ ܦܘܡܗܘܢ . ﴿ܚ﴾
ܐܝܟ ܕܗܟܢ : ܡܬܝܕܥܐ ܩܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܪ̈ܥܬܐ : ܕܡܬܝܕܥܐ

ܐ̄ܘܪ̈ܚܬܐ ܡܥܡܪ̈ܢܝܬܐ ܐܫܟܚܘ : ܟܦܢܐ ܠܐ ܨܗܝܢ ܐܫܟܚܘ : ܐܠܐ
ܕ̄ܥܠܝܒܘܬܐ ܡܬܬܘܬܐ ܘܟܪ̈ܝܐ: ܟ̄ܕ ܝܘܩܢܐ : ܘܡܦܩܬܗܘܢ :
ܘܠ̄ܟܝܒܘܬܐ ܘܡܬܪܝܡܘܬܐ . (ܗ) · ܐ̄ܢܐ ܕܫܡܥܬ :
ܘܡܛܠ ܗܘ ܕܢܬܟܪܟ ܘܢܬܦܠܓ ܘܢܬܦܪܕ ܘܢܬܦܪܫ
ܩ̄ܕܡܝܐ ܕܢܚ ܟܠ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܩܕ̈ܡܝܐ : ܘܐܬܦܪܫ ܒܗܘܢ : ܠܐ
ܚ̄ܙܝܢ ܗܕܝܪܘ · ܟ̄ܡܦܠܓܘܬܐ ܕܟܝܢܘܬܐ ܗܢܐ ܡܬܒܥܐ
ܘܡܫܘܚܬܐ ܘܡܫܪܬܐ ܘܦܘܫܩܐ : ܘܟܠܗ ܟܝܢܘܬܐ ܕܡܦܠܓܘܬܐ
(ܘ·) ܐܡܪܐ ܕܠܐ ܡܬܚܣ ܒܫܡܐ ܒܫ̈ܡܝܐ : ܐܦܠܐ ܒܪ̈ܝܬܐ
ܒܟܝܢܐ : ܗܘܝܐ ܐܦ ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܐܬܐ ܠܡܬܝܕܥܘ ܠܗ ܡܢ
ܒܪ̈ܝܬܐ ܚܝܘܬܐ : ܒܝܕ ܡܫܘܚܬܐ ܠܗ ܩܕܡܝܬܐ ܘܐܚܪܝܬܐ ·
(ܚ·) ܒܝܕܗܘ ܘܐܠܗܐ ܒܝܕ ܒܪܬܐ : ܦ̄ܘܠܚܢܐ
ܘܫܠܡܗ ܒܗܝ ܫܠܝܡ ܩܝܡܐ · (ܛ·) ܐܠܗܐ ܐܚܝܕ ܟܠ
ܩܕܡ : ܘܐܡܪܐ ܡܢ ܗܘܝܐ ܢܬܐܡܪ ? ܘܡܬܝܕܥܢܐ ܡܢ
ܒܪܝܬ ܡܢ ܚܕܘܬܐ : ܠܐ ܒܠܒܗ ܐܢܫ (ܝ·) ܒܟܠ
ܘܕܡܝܢܘܬܐ ܐܬܐܬܐ ܘܦܘܪܫܢܐ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ
ܠܐܠܗܐ : ܒܥܠܠܐ ܩܪܝܬܐ ܘܡܬܩܢܐ ܐܝܟ . ܘܡܫܒܚܐ : ܐܦܠܐ
ܐܝܟ ܦܘܬܐ ܕܫܪܪܐ ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܝ . (ܝܐ·)
ܣܓܝܐܐ ܕܐܠܗܐ : ܕܒܥܠܡܐ ܩܕܝܡܐ : ܘܡܬܝܕܥܢܐ ܡܢܗ ܠܗܘܢ :
ܘܟܠܗܝܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܟܝܢܐ ܠܐܢܫܝܬܐ ܗܘܝܐ · ܗܘܝܐ ܗܘ
ܕܐܡܪܝܢ ܗܢܘܢ ܩܕܡ : ܕܢܬܦܪܫ ܒܗܘܢ ܡܬܝܕܥܢܐ ·

ܡܒ. ܢܘܪܟ݂ܝ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܢܣܒܝܢ : ܠܡܬܩܪܒܘܬܐ
ܕܢܣܒܘܢ ܚܘܒܐ : ܒܟܠܟܝ ܦܪܝܫܘܬܐ ܕܡܘܪܐ ܣܘܟܠܐ :
ܦܪܫܝܢ . ܡܓ. ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܠܡܫܟܢܐ
ܡܫܡܫܢܐ : ܐܝܟ ܢܦܫ ܕܟܠܐ : ܦܪ ܡܢ ܡܨܝܕܐ . ܘܗܫܐ :
ܦܠܚܐ ܕܐܦܝܢ . ܐܢܬܝܢ ܡܫܝܚܝܢ . ܕܒܗ ܟܢܘܫܬܐ ܕܟܘܪܣܝܐ
ܕܝ ܡܠܟܘܬܐ : ܠܒܢܝܐ ܚܕܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܠܐܠܗܘܬܐ :
ܕܗ ܒܐܬܪܘܬܐ ܩܕܝܫ . ܡܕ. ܐܝܟܢܐ ܕܦܠܚܐ :
ܠܦܩܘܕܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܗܘܐ ܠܡܪܕܘܬܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ . ܐܦ
ܗܟܢܐ : ܟܕ ܕܡܫܟܢܐ ܦܪܝܫ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ ܠܐܚܪܐ :
ܠܦܩܘܕܐ ܢܘܪܟܝ ܕܒܗ ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܬܝܢ ܠܡܪܕܘܬܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ :
ܐܠܐ ܟܕ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܬܘܕܥܐ . ܡܗ.
ܠܗܘܐ ܕܟܢܘܫܬܐ : ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓܐ ܒܚܝܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܬ . ܐܦ ܓܝܪ ܘܟܕ ܦܩܕ ܗܘܬ : ܕܢܐܡܪ ܐܝܟ
ܕܠܡܫܡܫܢܐ ܢܫܡܫ ܡܫܝܚܐ : ܘܠܗ ܐܝܟ ܕܠܡܪܝܐ .
ܡܘ. ܡܠܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܒܢ̈ܝ ܗܘܐ ܠܟܗܢܐ
ܒܐܘܪܫܠܡ : ܢܡܘܣܐ ܠܟܗܢܘܗܝ ܡܘܫܐ ܘܐܠܥܙܪ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܬܢܝܐ ܦܠܓ ܐܬܪܝ : ܘܠܒܢ̈ܝ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܟܢܐ :
ܘܦܘܪܫܢܗܘܢ ܩܕܝܫܬܐ ܡܫܬܡܫ : ܘܡܠܟܘܬܗܘܢ ܚܕܐ ܘܡܫܬܡܫ
: ܘܠܟܠܢܫ ܘܒܗ ܡܐ ܕܒܗ ܡܫܬܪܪܐ . ܡܙ.
ܐܬܬܪܥܘ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܡܫܟܢ ܡܫܬܩܠܝܢ ܠܡܫܟܢܐ ܠܐ ܐܝܟ :
ܡܢ ܡܫܬܡܫܢܐ ܚܦܝ ܒܫܡܫܐ ܠܟ : ܐܦ ܡܢܗܪܐ ܕܡܫܘܚܐ .

[illegible] · ﴾ ܣܚ · ﴿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ·
[illegible] · ﴾ ܣܛ · ﴿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] · ﴾ ܥ · ﴿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] · ﴾ ܥܐ · ﴿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (· ܥܒ ·) [illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕܟܘܪܗܝ ܘܒܢܝܐ ܦܓܪܗܘܢ܆ ܐܝܟ ܕܐܬܛܠܠܘ ܒܦܘܠܚܢܐ
ܘܦܪܢܣܐ܂ (ܦܘ܀) ܘܫܡܥܬܐ ܐܫܬܡܥ܆ ܕܠܐ ܝܕܥܬ ܠܒܢܝܫܐ
ܘܟܠܗܐ ܕܡܬܝܕܥܐ ܗܘ ܗܘܐ܆ ܘܟܕ ܕܒܪܐ ܕܟܠܡܘܬܗ܆ ܘܠܡܫܝܚܐ
ܡܫܡܠܝܐ ܠܩܠܐ ܚܕܘܗܝ܀ ܘܗܘܝܘ ܗܘ ܟܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ܀
ܠܦܪܘܩ ܐܝܟܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܢ܀ ܘܐܠܗܐ܂ ܟܠܗܘܢ ܟܠܗܐ܆
ܢܦܫܐ ܡܫܝܚܐ܂ ܗܘ ܓܝܪ ܕܗܘܝܐ ܟܠܐ܆ ܡܫܡܥ܀ ܘܗܘ
ܕܗܘܐ ܩܠܐ܆ ܢܦܫ܀ (ܦܒ܀) ܐܠܗܐ ܩܐܡ ܒܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ܆
ܘܠܐ ܒܠܗܘ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܡܫܬܟܚܝܢ܀ ܐܠܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ
ܡܬܝܕܥܐ ܒܗ܆ ܡܫܬܟܢܐ ܠܡܫܝܚܐ܀ ܗܢܐ ܐܦ ܗܘܐ
ܩܠܐ܆ ܕܒܟܠ ܕܘܟ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܫܪܝܪܬܐ ܡܫܬܡܥ܀ ܐܠܐ
ܡܛܠ ܕܫܡܐ ܡܫܬܡܗܝܢ ܒܗ܆ ܡܫܬܡܠܝܐ ܠܡܫܝܚܐ܀
(ܦܓ܀) ܐܠܗܐ ܕܕܘܝܐ ܩܕܡ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܪܢܫܐ܆
ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܘܫܠܡܐ ܘܫܝܢܐ ܘܐܪܥܐ܆ ܒܠܥܕ ܡܢ ܕܪܕܘܦ ܡܢ
ܐܝܟ ܐܒܐ ܘܡܪܝܐ ܕܡܫܬܥܒܕܐ ܟܠܗܘܢ܆ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܠܡܫܝܚܗ܀ ܗܢܐ ܐܦ ܕܝܠܗ ܗܘ ܡܢ ܠܒܪ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܘܫܒܝܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܘܢܦܩܐ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ܆ ܠܥܠܡ ܡܢ
ܫܘܒܚܐ ܐܠܗܐ ܘܒܢܝܐ܆ ܘܒܢܝܐ ܘܒܢܝܢܐ܀ (ܦܘ܀)
ܡܢ ܫܘܪܝ ܗܘܝܐ܆ ܘܐܝܟ ܩܠܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܫܬܡܠܝܘܬܗܘܢ܀
ܘܐܝܟ ܫܒܝܩܝܢ܆ ܕܐܬܬܙܝܥܘ ܫܬܐܣܝ ܐܪܥܐ܆ ܘܐܢܐ ܐܡܪܬ ܠܐ
ܢܦܩܬ܆ ܘܟܠ ܚܕ ܠܐ ܫܡܥܘ܆ ܗܘܝܢ ܟܠܟܘܢ ܕܝܢ

ܘܕܪ̈ܐ ܘܟܠܗ : ܐܬܟܬܒ ܒܪ̈ܘܟܐ ܒܡܢ ܕܠܒܪ ܕܫ̈ܡܝܐ ܡܛܠܗܘܢ
ܘܕܣ̈ܟܠܐ ܗܠܐ (ܗܐ . ܡܣܟܢ ܪܓܠ ܕܒܘܗܝ ܐܣܟܝܡܐ
.ܢܦܫ ܗܘܐ : ܠܡܦܩܢܘܬܗܘܢ ܒܕ̈ܪܐ ܘܠܐ : ܡܬܦܫܩܢܘܬܐ ܠܐ
ܒܡܫܡܫ ܩܪܒ ܡܫܬܪܝܢ : ܡܫܪܝܐ ܠܐ ܚܕܐ ܘܐܦܠܐܘܢ ܘܡܢܝܢܐ
ܡܢ (ܗܘ . ܗܝ) ܐܦܪܐ ܩܪܝܒܐ ܘܒܠܝܘܗ ܠܒܢܝ ܡܢܝܐ
ܗܘ ܐܬܐ ܒܗ . ܡܠܬܐ ܚܕܬܐ: ܗܘ ܠܡܠܬܐ : ܡܠܬܐ
ܒܢܫ : ܗܘܐ ܐܠܗܐ : ܗܘ ܕܢܫ ܒܢܫ : ܡܠܬܐ
. ܗܘܐ ܡܢܐ ܗܘ ܠܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ . ܗܘ ܢܫ ܘܠܡܠܬܐ
ܡܢ . ܠܡܠܬܐ ܒܗܘ : ܡܫܡܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ
ܡܫܬܢܝܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢܐ ܘܫܘܠܡܐ ܠܡܠܬܐ ܦܝܫܢܝܢ ܠܐ .
ܩܪܝܢܐ ܫܘܠܡܐ : ܢܫ ܗܘ . ܩܪܝܢ ܘܠܗ ܠܡܫܝܢܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܝܬܝܐ ܐܝܟ : ܘܡܠܬܐ : ܘܫܡܐ : ܠܡܠܬܐ . ܘܢܫ
ܗܘ ܐܝܟ ܢܦܫܐ : ܦܠܐܬܐ ܒܫܘܩܢܐ . (ܠܠ .
ܟܠܗ ܩܕܡܝܐ ܘܫܡܐ ܘܐܝܬܝܐ : ܡܠܬܐ ܩܕܝܫ ܘܐܝܬܝܐ : ܠܐ
ܡܬܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ . ܘܐܠܐ ܒܟܢ ܠܚܕܐ ܐܠܐܕܟܢܐ : ܩܝܢ ܦܫܝܛܐ.
ܠܐܝܬܝܐ . ܡܫܬܡܫ ܒܒܠܐ : ܐܢܐ : ܡܢܐ ܠܐܘܟܠܘܣܐ .
ܒܡܠܬܐ ܩܕܡ ܘܫܡܐ ܟܠܡܠܬܐ : ܒܪܐ ܘܦܪܝܫܐ . (ܠܠ .)
ܡܠܬܐ ܦܥ : ܡܢ ܟܘܠܐ ܒܗܘ ܩܕܡܝܬ : ܐܝܟ ܕܒܡܘܠܕܐ
ܒܡ ܒܒܬܐ ܡܫܟܢܐ . ܫܡܐ ܕܝܢ : ܘܟܠܗܝ ܐܝܟܢ :
ܒܗܘ ܕܢܫ ܒܒܬܐ ܕܢܫ . ܩܕܡ ܗܦܟ ܒܪܐ ܦܥ ܡܠܝܐ :

ܘܠܗ ܢܗܘܦܐ. ܦܘܫܐ ܕܡܢ ܢܗܘܦܐ: ܘܠܗ ܕܠܝܕܐ.
(ܠܗ ܂) ܐܝ ܙܒܢܐܝܬ ܚܟܝܡ ܒܪܢܫܐ ܕܟܠ ܘܡܛܘܠ:
ܠܗ ܠܐ ܡܪܝܐ ܡܬܟܪܟܝܢܘܬܗ ܠܟܪܣܝܐ: ܒܡܪܟܒܬܐ ܕܟܠ
ܕܡܫܒܚܐ ܐܝܟ ܕܗܘ . (ܠܟ ܂) ܐܝ ܠܐ ܕܡܝܬܐ ܗܘ
ܙܒܢܐ ܡܢܝܢܐ ܐܬܟܠܝ ܟܠܗ ܠܡܘܬܐ: ܘܢܡܘܣܐ ܘܕܝܢܐ
ܕܢܡܘܣ ܠܡܫܝܚܐ؛ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܝܢ ܐܬܒܥܝ ܗܘ
ܕܠܝܠܝܐ ܡܬܟܬܒܢܐ: ܕܡܢܝܢ ܒܗܘܢܐ ܡܬܟܒܠܢܐ
ܘܡܬܘܟܠܢܘܬܐ. ܐܬܟܠܝ ܠܟܠܗܘܢ (ܠܟ ܂ ܐܝܟ
ܕܟܠ ܡܢ ܢܝܠܗ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܬܟܠܗ ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝܘܗܝ.
ܬܟܬܒ ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝܬ ܒܫܘܪܝܐ ܠܐ ܡܬܥܒܕ. ܐܠܐ ܡܪܝܐ
ܒܪ. ܟܠ ܐܝܬ ܒܬܘܪܗܘܢ. ܗܘܝܘ ܬܟܬܒ ܦܠ.
ܘܗܘ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ ܠܗ . ܡܢ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܢܗܘ ܡܕܪܐ: ܘܡܢ ܡܕܪܐ ܕܝܢ ܢܗܘܐ ܟܠ ܐܦܠ ܕܟܠܡܐ.
ܐܡܪܐ ܡܕܪܐ. ܕܠܐ ܗܟܐ ܢܗܘܐ ܒܪܗ: ܬܟܬܒ ܢܗܘܐ
ܘܐܦܠ ܢܗܘܐ ? ܠܡܠܘܟܐ ܕܝܢ ܠܒܝܬܐ: ܐܠܐ ܡܪܝܐ ܒܪ
ܒܪܢܫܐ ܠܒܝܬܐ ܠܟܠܒܝܬܐ . (ܠܗ ܂) ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܡܢ ܟܠ ܕܐܬܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܠܟܠ ܕܒܝܬܗ
ܘܡܢܝܢܘܬܗ ܡܬܚܫܒܢ ܒܗ ܕܐܬܐ ܕܠܒܪ ܡܢܗ . ܗܘܝܐ
ܐܦ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܢ ܕܐܬܐ: ܘܠܟܠ ܕܒܝܬܗ ܡܢ
ܠܘܩܒܠ ܗܘܟܢܐ: ܢܦܫܐ ܠܐ ܗܘܟܢܐ ܒܗ ܡܬܦܪܫܢ.

(ܟܐ .) ܐܬܠܘܢ ܩܘܪܒܢܐ : ܕܡܫܚܐ ܘܐܪܓܘܢܐ :
ܒܡܫܚܐ ܕܡܠܟܐ ܩܘܪܒܐ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܘܡܪܝܐ ܡܪܗܘܢ :
ܐܝܟ ܕܡܫܚܐ ܗܢܘ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ : ܒܡܫܚܐ ܗܢܘܢ
ܕܟܕ ܩܪܒܘ ܐܬܡܫܚܘ . (ܟܒ .) ܐܡܬܝ
ܐܬܩܪܝܘ ܡܫܝܚܝܐ ܟܕ ܐܬܬܘܠܕ ܡܫܝܚܐ ܒܡܠܬܗ :
ܐܠܐ ܠܥܕܬܐ ܡܬܩܪܝܢܐ ܕܟܕ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩܬ
ܐܬܩܪܝܬ . ܗܟܢܐ ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܩܘܪܒܢܐ : ܕܠܐ ܢܨܝܚܐ
ܘܢܨܝܚܐ : ܒܗ ܐܬܬܘܠܕ ܡܫܝܚܐ ܒܡܠܬܗܘܢ : ܐܠܐ ܠܥܕܬܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܢܦܩܐ ܐܬܬܘܠܕܘܢ ❁ ܟܓ . ❁
ܐܬܬܘܠܕ ܕܫܪܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܬܒܝܬܗ : ܐܡܬܝ ܕܐܬܬܪܫ
ܐܬܟܬܒ ܗܘܐ : ܟܕ ܠܡܠܬܗ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ ܡܢܗ . ܐܘ ܗܘܐ :
ܟܕ ܠܐ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ ܡܢܗ . ܐܘ ܡܬܬܟܬܒ : ܒܗܕܝܐ ܠܐ
ܦܠܓܘܬܐ ܡܬܬܟܬܒ . (ܟܕ .) ܐܡܬܝ ܕܢܛܘܪܐ ܐܝܟ ܡܪܐ
ܢܫܐ : ܒܡܫܪܐ ܕܝܘܡܐ ܢܬܚܫܒ ܘܡܢ ܐܬܢܣܒܬ
ܝܠܐ : ܒܡܫܪܐ ܠܐ ܢܦܠ ܐܠܐ ܢܦܩܐ ܒܡܫܡܠܝܐ ܗܘܐ ܕܐܬܩܪܝ
ܘܐܠܐ ܢܗܘܐ ܘܐܦܠܐ ܢܦܩܐ . ܐܘ ܢܬܬܒܥܘܢ ܒܟܬܒܗ
ܒܝܕܐ ܠܡܘܠܟܢ ܐܒܘܗ . (ܟܗ .) ܟܕ ܦܩܕ ܟܢܐ
ܡܬܦܠܓܐ : ܠܦܘ ܡܬܕܒܪܐ ܕܝܗܒ ܦܪܘ ܐܝܟ . ܗܘܝ
ܬܘܡ ܒܟܗܘܢ ܗܟܢ ܒܡܫܝܚܐ ܚܙܐ ܐܝܟ ܘܐܬܚܙܝ
ܬܝܕܘܢ ܠܐ ܬܬܟܬܒ . ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܐ ܡܘܫܡܠܐ ܐܠܐ ܡܘܫܡܠܐ

ܠܗܘܐ ❀ ܡܕ · ❀ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܣܘܪܝܝܐ
ܒܦܫܛܐ ܕܡܫܚܐ · ܩܪܝܣܛܝܢܘܬܐ ܡܫܠܡܢܝܢ . ܘܡܫܒܚܝܢ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܪܢ ܕܗܘܐ ܒܒܣܪܐ · ܘܡܢ ܟܠ :
ܟܠ · ❀ ܡܗ · ❀ ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܕܗܘܐ ܐܢܫܐ ܗܘܐ · ܡܛܠ ܐܦ ܗܘܐ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ
ܕܢܦܩܘ ܠܟܠܗܘܢ : ܡܛܠ ܐܘ ܒܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ·
❀ ܡܘ · ❀ ܒܠܚܘܕ ܟܢܫܐ : ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܝܢ
ܐܝܠܝܢ ܠܐܠܗܐ : ܐܠܐ ܒܟܠ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܟܠܐ ܗܘܐ :
ܒܦܪܨܘܦܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܘܡܢ ܕܢܦܩ
ܕܡܫܝܚ : ܟܢܫܝܢ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ . ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܟܐ
ܕܪܘܚܢܐ : ܠܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܢ : ܐܠܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܡܫܝܚܘܬܗ .
❀ ܡܙ · ❀ ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܩ ܗܘܐ : ܒܡܫܝܚܐ ܘܠܐܚܪܐ ܘܟܠ
ܕܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ · ܐܢܫܐ ܗܘ ܡܢ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ .
ܘܗܘ ܗܘܐ · ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܗܘܐ . ܟܕ ܗܘ ܗܘ :
ܐܠܗܝܢ · ܗܘܐ ܕܡܢ : ܐܠܗܝܢ · ܘܗܘ ܕܡܠܟܐ ·
ܠܐܠܗܐ . ❀ ܡܚ . ❀ ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܕܡܢ ܗܘ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܢܝܢ ܡܫܝܚܝܢ . ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ : ܐܝܟܢ
ܠܡܫܝܚܐ : ܘܡܫܝܚ ܕܢܫܡܫ ܗܘܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܗܘ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ : ܡܢ ܟܢܫܐ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܝܢ . ❀ ܡܛ .

ܣܒܪܝ ܒܩܘܒܐ : ܫܪܐ ܕܪܒܘܬܐ ܦܪܝܓܐ ܘܢܗܝܪܘܬܐ ܚܕܝܢ :
ܡܫܒܚܝܢ ܙܡܝܪܐ ܗܘ ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܒܪܝܬܐ : ܘܒܗ ܣܘܪܐ
ܠܡܘܠܕܗ · ܗܘܐ ܕܝܢ ܓܒܪܢܐ ܚܝܐ : ܘܠܒܫܗ ܠܗ
ܡܪܢܐ ܕܡܬܦܫܩܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ : ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܬܠܒܫܬܐ
ܘܠܒܫܗ ܠܗ ܡܪܢܐ ܕܡܬܢܟܦܐ : ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ·
(ܡܚ ·) ܠܒܘܫܗ ܐܠܗܝܬܐ ܘܡܫܪܪܗܝܢ : ܦܨܝ
ܒܡܠܝܬ ܡܠܝܢ ܗܘܢܐ . ܘܟܠ ܕܪܢܐ ܢܗܝܪܐ ܘܝܕܥܬܐ
ܐܡܪܐ : ܠܦܘܩܕܢ ܡܠܟܐ ܠܡܫܪܪܘܬܗܘܢ : ܒܡܫܪܪܝܬ
ܒܪܡ · ܢܝܫܒܠܬܐ ܕܝܢ : ܠܡܚܝܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܠܒܪܝܬ
ܚܕܝܢ : ܘܢܣܝܒܝܬ ܚܝܠܝܢ : ܕܟܠ ܓܘܢܐ : ܠܦܠܓܘܢܐ :
ܐܠܗܘܬܐ ܚܝܬܐ ܒܝܬ ܒܪܝܐ · (ܡܚ .) ܗܘܢ ܕܠܒܘܫܬܐ
ܘܫܪܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܚܕܝܢ : ܦܩܕܬܝܗ ܡܢܗܝܢ :
ܕܝܢ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܕܦܠܓܝ ܠܗ ܒܟܠܗ . ܘܟܠ ܐܦ ܢܝܫܝܢ
ܘܡܬܠܐܝܒܝܢ ܘܐܝܠܝܢ . ܘܟܠ ܘܐܬܝܗܘܢ ܠܗ ܦܠܓܝ
ܘܐܘܠܐ : ܘܟܠ ܚܝܐ ܕܗܘܝܐ ܘܢܘܗܪܐ ܘܕܟܠ ܒܝܢ · (ܝܡ .)
ܝܕܥܬܐ ܕܫܡܝܐ : ܠܒܢܝܢܫܐ ܗܘܢ · ܘܟܠ ܝܕܥܬܐ
ܠܒܢܝܢܫܐ : ܕܟܝܢܬܐ ܗܘ · (ܝܐ ·) ܝܕܥܬܐ
ܕܫܡܝܐ : ܕܟܝܢܬܐ ܗܘ · ܘܠܐ ܡܕܡ ܝܕܥܬܐ ܕܟܝܢܬܐ : ܕܝܢ
ܦܘܢܝܐ ܕܡܠܐܟܐ ܕܡܬܟܠܐ ܘܡܬܚܫܚܐ (ܝܒ ·) ܡܕܡ
ܒܢܝܢܫܐ ܟܠܗܝܢ ܦܡ ܠܫܢܝ ܡܫܬܠܝܐ ܘܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝܐ ܗܘܐ :

ܒܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܒܪܐ ܡܢ ܡܠܐ : ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܫܗ
ܘܡ̈ܝܐ ܡܢ ܡܒܘܥܐ : ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܬܟܚܐ ܥܡܗ .
(ܝܓ .) ܡܢ ܕܠܐ ܐܬܥܒܕ ܠܒܪܝܬܐ ܕܡܫܟܚܐ ܡܢܗ :
ܢܚܬ ܕܡܛܠܬܢ ܦܘܪܩܢܐ ܠܡܣܬܒܪܘ ܠܐ ܡܫܟܚ ܡܬܚܙܝܢ .
ܘܡܛܠܬܢ ܗܘܐ : ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ ܐܬܓܠܝ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ .
(ܝܕ .) ܐܬܓܫܡ ܕܐܬܒܪܢܫ ܗܘܐ ܟܠܗ : ܒܗ ܗܘܐ ܠܒܗ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ : ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܝܬ ܐܘ ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܝܘܡܐ ܟܠܗ .
ܟܕ ܗܘܐ : ܒܟܠ ܕܡܘܬܗ ܡܬܚܙܝܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝ . (ܝܗ .)
ܡܢ ܕܐܬܒܪܢ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘܝܐ ܡܬܚ : ܡܢ ܡ̈ܬܚܘܗܝ
ܒܠ ܒܦܘܡ ܡ̈ܢܝܢ ܦܬܓܡ̈ܘܗܝ . ܘܡܠܐ ܟܠܗ : ܡܢ
ܠܒܘܟܝ ܟܠ ܬܫܒܚ ܠܒܪܐ . (ܝܘ .) ܟܠܗܐ
ܕܟܬܝܒ ܡܬܒܥܝܢ ܒܪܐ ܠܟܠܗܘܢ : ܡܫܡܥ ܠܗ ܗܘ :
ܘܡܢܝܢܐ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܡ̈ܠܟܐ ܢܒܝ̈ܐ ܠܡܘܫܐ ܐܬܘܪܝܐ
ܘܐܬܥܠܝ ܬܡܢ : ܘܒܗ ܢܫܬܐ ܬܘܒ : ܘܢܛܘܦ
ܗܘ ܗܘܐ . ܘܒܬܠܬܐ ܝܘܡܝ̈ܢ ܡܢ ܡ̈ܝܬܘܬܐ ܘܐܩܝܡ ܩܡ̈ܐ :
ܠܐ ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܘܢܦܠ ܟܦܢܘܢ . (ܝܙ .)
ܢܣܒܗ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܡܢ ܡ̈ܥܡܪܐ ܕܫܡܝܐ : ܐܢ
ܢܚܘܬܝܗ ܐܢܫ ܢܚܙܝܘܗܝ : ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܠܘܬ ܢܬܒܪܐ
ܕܐܒܘܗܝ . ܘܐܠܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ :
ܘܗܘ ܢܐܬܐ ܠܡܕܢܘܢ ܐܢܫܐ ܕܚ̈ܝܐ ܘܡ̈ܝܬܐ . (ܝܚ)

ܒܝܘܡܐ ܠܐܝܟܢ ܠܬܒܐ ܡܘܕܝܢܐ ܘܠܐܝܟ ܡܫܒܚܬܐ : ܕܐܬܚܙܝ
ܠܟܝ: ܡܛܠ ܬܥܠܝܟ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܡܢ ܬܘܒܬܐ
ܕܟܐ : ܘܗܘ ܡܫܘܚܐ ܠܝ ܕܡܫܩܝܐ ܘܐܬܐܠܗܘܢ ܡܫܒܚܬܐ :
ܘܡܩܒܠܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ : ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܐ : ܡܫܒܚܝܢ
ܠܝ . ﴿ ܝܓ . ﴾ ܒܫܐ ܕܝܘܡܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܒܫܠܐܠ
ܠܡܫܒܚܐ : ܡܫܒܚܬܐ ܠܐܡܪܝܢ ܫܠܐ ܠܡܫܒܚܘܬܗ : ܐܝܠܐ
ܠܡܫܒܚܘܬܗ . ܐܠܐ ܐܬܡܢܝܬܐ ܕܐܬܘܕܝܘ : ܘܐܬܐ ܕܡܙܡܪܝܢ
ܠܫܡܗ ܡܠܟܗ ܠܗ . ﴿ ܗ . ﴾ ܐܒܫܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܐ ܠܡܫܒܚܢܐ ܕܘܝܕ : ܐܬܐ ܠܡܙܡܪܬܐ ܠܟܐ . ܗܟܢܐ
ܡܫܒܚܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܒܐܬܪܝ ܠܗ : ܠܐ ܡܫܘܚܐ ܡܫܒܚܬܐ :
ܘܐܝܟ ܡܢ ܕܩܕܡ ܡܫܐ ܢܫܐ . ﴿ ܗܐ . ﴾ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܘܠܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܠܐ ܦܫܘ : ܫܡܐ ܠܐ ܡܫܒܚܐ ܠܗ . ܘܢܫܐ
ܘܠܐܝܟܢܝܬܐ ܕܠܐ ܦܫܝܛܘ ܫܡܗ ܡܫܘܚܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܠܐ
ܡܫܒܚܐ ܠܗ . ﴿ ܗܒ . ﴾ ܠܡܫܒܚܘ ܘܠܡܫܘܚܬܐ
ܕܐܡܪ ܡܠܐ : ܕܟܠ ܡܫܒܚܬܐ ܠܡܠܐ ܕܟܠ ܕܡܫܒܚܐ ܠܗܘܢ .
ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܐܝܬܘܗܝ : ܕܝܢ ܕܠܡܫܒܚܘܢ ܕܐܬܐ ܡܢ
ܟܠ ܕܡܫܒܚܐ ܕܡܫܘ ܘܟܠ ܡܫܒܚܬܐ ܠܦܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܕܡܢ ܠܟܠ ܢܫܡܐ ܡܢ ܐܒܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܒܚܘ . ﴿ ܗܓ . ﴾
ܬܫܒܚܬܗ ܘܠܟܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܦܐܝܐ ܡܢ ܕܐܬܚܙܝ
ܬܫܒܘܚܬܐ : ܐܝܟܐ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܘ ܠܟ ܕܟܠܗ

ܦܪ̈ܫܘ : ܘܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܐܬܚܠܛ ܕܥܘܗܘ . ܘܥܒܕ
ܠܟܠܗܘܢ : ܘܐܣܝܐ ܠܟܠܗܘܢ . ❦ ܡܬ . ❦ ܣܓܝܐܐ ܟܪ̈ܝܗܐ
ܗܟܢ ܐܬܡܠܝܘ̱ : ܐ̄ܠܘܨܝܐ ܡܢ ܠܐܘ̈ܬܗ ܐ̄ܘܟܝܬ ܟܘܠܐ
ܡܢ̈ܡܫܠܐ ܢܩܝܦ . ܘܡܬܚܫ̈ܒܢ ܢܦܫܬܐ ܘܡܠܟܐ : ܡܢ
ܗܟܢ ܣܓܝܐ : ܗܠܝܢ ܡܢ ܪܘܚܢܐ ܘܚܟܡܐ : ܠܐ ܐܝܟ .
❦ ܡܬ . ❦ ܠܐܘܠܐ ܡܢܬܐ ܕܥܡ ܠܒ : ܘܡܢ ܦ̈ܬܓܡܐ
ܕܡ̈ܠܟܐ ܦܠܝܓܐ ܘܐܡܝܪܐ ܐܢ̈ܫܐ : ܠܟܠܐ ܗܘܝܐ ܕܠܐ ܡܠܟܘܬ
ܡ̈ܘܪܒܐ : ܟܡܟܠ ܦܪܝ ܡܢܐ ܦܠܦܠܝ : ܠܟܬܒܐ ܕܝܢܐ
ܕܟܬܒ̈ܐ ܢܢܐ ܐܝܟ ܘܦܨܝܚܝܢ : ܗܟܢܝܢ ܗܘܘ ܠܝ .
❦ ܡܬ . ❦ ܘܟܡܐ ܕܐܡܪ : ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܐ ܘܦܪܡܐ
ܟܡܐ ܡܘ̈ܪܒܐ ܗܘܝܬܝܢܐ ܠܐ ܡܬܡܠܟܐ ܡܬܚܫܒܐ ? ܐܦܢ ܐܝܬ:
ܘܐܬ̈ܠܐ ܦܫܝܛܐ : ܕܢܢ ܠܠܒܝܢܬܐ ܡܟܪܐ ܠܡܘܪܝܐ ܦܫܝܢ
ܢܦܩܘܬܝ . ܘܟܡ ܐܚܪܐ: ܡܢ ܦܠܚ̈ܝܢ : ܦܠܝ̈ܓܝܢ (ܡܬ)
ܐܣܟܐ ܕܠܐ ܢܬܠܘܢ : ܠܐ ܢܝܒܐ . ܐܘܣܟܐ ܕܠܐ ܢܦܠ : ܟܗܘܢ ܦܢ
ܐܪܟܠ ܠܐ ܗܟܢ . ܐܘܣܟܐ ܕܠܐ ܐܣܟܝܢ : ܟܠܘܢ ܦܢ
ܕܐܣܟܝܢ ܠܐ ܢܩܐ : ܘܣܟܐ ܘܠܐ ܢܥܒ : ܢܥܡܘܢ ܕܐܣܝܢ ܠܐ
ܡܘܬܐ ܠܗܘ . (ܡܬ .) ܐܬܥܝܢ ܡܢ ܩܠܕܐ ܕܐܬܥܡܘ
ܦܐܡܐܝܟ ܟܠܘܬܗ ܡܥܕܐ ܗܘܬܡܢܝܗܘܢ : ܠܡܐܠܦ
ܐܘܪܚ ܦܠܓܘܬܐ ܡܢ ܡ̈ܘܪܒܐ : ܕܟܐܡܝ̈ܢܘܗ̱ ܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ
ܠܐ ܦܫܩܝܢ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ : ܕܢܘܟܠܗܘܢ̱ ܦܢ : ܐܦ

ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܒܚܢܘܬܐ . ܘܡܘܕܝܬܐ ܕܝܢ : ܐܝܟ ܡܙܡܪܝܢ :
ܚܕ ܠܐܠܗܘܬܗ . ܗܘ .) ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܗܘܝܘ ܡܠܟܐ
ܐܝܟ ܕܒܗ : ܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠܡܝܢ : ܘܥܡܐ ܕܠܐ ܠܡܬܦܠܓܘ
ܘܐܬܐܘܘ ܐܝܟ ܢܟܪܝܐ ܕܝܢ . ܟܠ ܐܘܡܬܐ ܘܟܢܫܐ : ܒܚܒܠܐ
ܘܐܦܠܐ ܠܟܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ : ܘܐܡܪܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝ ܥܡܗ ܐܠܗܐ : ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܥܡܡܐ ܕܥܡܗ
ܐܠܗܐ . ܥܠܝܗ ܠܟܠܗ ܥܡܐ : ܕ ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ
ܘܩܪܝܢ ܐܠܗܐ ܠܗ ܡܫܝܚܝܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ (ܚ .)
ܕܡܢ ܡܪܕܘܬܐ ܕܥܡܐ ܡܫܝܚܝܬܐ : ܘܐܬܚܒܪܘ ܒܟܢܘܫܬܐ
ܚܕܐ : ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ : ܕܐܬܓܠܝ ܒܡܫܝܚܐ . ܕܐܝܬ
ܘܠܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܝܚܝܬܐ : ܠܐܬܪܘܬܐ ܒܥܡܡܐ . ܟܠܐ ܡܟܝܢ
ܐܝܟ : ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܚܕܐ : ܟܕ ܠܐ ܡܬܦܠܓܘܬܗ
ܐܬܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܐ . ܚܐ .) ܕܥܡܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܦܪܫܝܬܐ ܐܝܬܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܢܝܐ . ܘܠܐ
ܡܢ ܗܘܝܐ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܢܝܐ . ܕܠܐ
ܡܬܦܠܓܝܢ : ܘܟܠ ܗܘܢܝܐ ܡܬܦܠܓ . ܘܡܬܦܪܫܐ
ܒܡܬܦܠܓܢܘܬܐ : ܐܠܐ ܡܬܦܠܓܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܡܐ . (ܚܛ .)
ܘܐܦ ܚܕܐ ܕܥܡܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܗܘܢܝܬܐ : ܘܟܠ ܡܬܕܡܪܢܘܬܐ
ܗܘܢܝܐ . ܟܕ ܩܡܘ ܐܪܟܘܢܐ ܠܥܡܗܘܢ ܒܗ ܩܕܡ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ :
ܕܡܬܦܠܓ . ܘܩܕܡ ܐܝܟ ܗܘܠܐ : ܕܟܝܢܗ ܕܐܘܪܚܐ

ܢܦܩܘܢ . (ܠܝ ܗ) ܕܡܢ ܬܪܥܝܬܐ ܠܒܪܘܚܘܢ ܢܬܒܥ
ܐܝܟ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܠܒܢܝܐ : ܕܢܬܠܐܘܢ ܒܩܘܪܝܐ ܘܡܣܝܒܪܢ:
ܕܢܐܙ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܪܝܐ . ܠܫܡܪ̈ܝܐ ܕܡܢ ܦܠܓܘܬܐ
ܘܫܒ̈ܛܐ : ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܝܟ ܕܢܟܪܝܐ ܕܒܢܝܐ ܕܗܘ ܡܢ ܐܡܘܬܐ
ܠܐܘܪܚ ܐܡܘܬܐ ܦܠܛܝܢ . ܗܟܢܐ : ܗܘ ܕܐܡܘܗܝ : ܠܐ
ܠܐܘܪܚ ܐܡܘܬܐ ܗܘ : ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܘܠܐ ܡܠܟܘܬܢܝܢ
ܐܡܘܬܐ ܗܘ : ܟܠܠ ܠܐܘܪܚ ܐܡܘܬܐ ܗܝܟ ܢܐܡܪ ܐܦ
ܠܐܘܪܚ ܐܡܘܬܐ . (ܟܗ .) ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܪܝܐ ܐܦ ܠܐ
ܡܛܠ ܕܫܡܪܝܐ ܐܦ : ܕܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܚܠܝܛܐ : ܘܡܬܦܪܫܝܢ
ܗܘܐ : ܘܡܢܗܘܢ ܦܓܪܐ : ܘܢܡܘܣܐ ܒܩܘܠܐ : ܒܠܚܘܕܝܗ.
ܘܒܗ ܗܘ ܢܗܘܐ ܡܕܡ ܠܟܠܗܘܢ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܟܪܙܐ
ܠܗܘܢ : ܘܠܟܘ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ . ܘܠܐ ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ : ܐܦܠܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܬܟܬܒܐ (ܟܘ .) ܗܘܝܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ
ܡܬܟܪܙܐ : ܟܠ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܡܠܟܘܬܗ ܡܬܟܪܙܐ
ܟܠܗ ܢܦܩ ܕܒܗ . ܘܟܪܘܙ ܟܢܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ :
ܢܦܩ : ܐܝܟ ܠܡܫܬܐܠܘ ܕܝܠܗ . ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܝܠܗ .
(ܟܘ .) ܟܠܠ ܕܠܡܐ : ܘܡܢܘܪ ܘܡܫܡܪ :
ܡܢ ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܘܢ . ܐܠܐ ܡܢ ܟܠ
ܟܗܢܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܠܢܘܬܐ ܟܠܠ : ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܕܒܢܝܢܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܘܢ . (ܟܗ .) ܡܢ ܕܡܢܘܬܐ ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ

ܡܠܟܘܬܐ : ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܝܢܐ ܡܕܒܪܢ : ܘܒܫܘܠܛܢܐ ܡܫܠܛܢ :
ܘܠܐܢܝܟ ܠܐܝܠܐ ܐܪܟܐ . ܘܐܝܟܐ ܕܒܥܢܝܗ ܚܢܢ ܢܦܫܢ :
ܕܐܢܫܐ ܡܫܠܛ : ܘܠܐ ܡܬܠܐܟ · ❴ ܟܚ · ❵ ܡܢܐ
ܡܟܝܠ ܐܟܐ : ܘܢܗܒ ܟܪܝܐ ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ : ܘܟܪܐ
ܐܢܫܝܢ : ܘܐܟܘܬܗܘܢ ܡܟܬܒܝܢ ؟ ܘܡܢ ܚܙܬܐ : ܚܙܐ
ܟܡܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ! ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܢܥܡܐ ܠܡܦܪܐ
ܕܥܝܢܐ ܚܙܘ ܐܘܪܚܬܐ : ܘܐܝܟ ܟܪܡܐ ܕܠܐ ܡܦܩܐ :
ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܚܙܝܬܗ . (ܟܛ ·) ܢܥܡܢ : ܒܝܫ
ܒܟܠܗ ܕܐܝܬܘ ܒܢܦܫܢ · ܘܐܦ ܒܟܠ ܡܢ ܥܝܢܐ
ܒܚܡܝܢܐ : ܘܠܐܦܪܘܢ ܠܐ ܒܥܝܢܐ ܐܠܗܝܢ ܒܟܢܫܘܬܗܘܢ.
ܘܝܩܪܐ ܡܢ ܗܘܘܢ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܝܢܐ : ܒܢ ܢܦܫ
ܡܫܬܠܡ ܐܢܐ ܘܡܫܬܕܪܝܢ . ܕܠܐ ܠܐܦ ܠܩܕܡ ܕܠܐ
ܢܦܫ ܐܢܐ : ܐܠܐ ܒܦܘܡ ܕܢܦܫ ܐܢܐ ܒܪܘܚܐ ܘܡܥܒܪܐ ܠܗܠܝܢ.
(ܠ ·) ܐܦ ܠܒ ܢܦܫܟܠܐ ܐܢܬ ܢܦܫܟܠܐ ܘܐܡܪ :
ܕܒܢܦܫܗ ܐܢܐ ܒܗܘܦܟܐ ܢܗܘܐ ܠܡܫܬܡܥܢܐ ܗܘܢܐ ·
ܘܐܬܢܟܦ ܗܘܦܟܐ ܘܡܢ ܗܘܢ . ܘܠܐܝܟܐ ܕܟܠ ܐܦܝܐ
ܒܚܘܪܐ : ܕܪܘܚ ܟܡܝܢܐ ܫܟܠܗ : ܪܝܫ : ܘܠܐ ܢܦܫ ܠܝ
ܟܦܢܐ ܐܘ ܕܠܐ ܦܢܐ : ܟܠܐܪ ܢܐܫ : ܐܠܐܦܩܢܐ · ܘܡܢܐ
ܠܡܟܝܢ ܐܘܟܠ : ܡܢܟܝܢ ܠܐܝ ܟܟܝܢ · ܘܡܢܝ ܡܟܝܟܝ
ܟܦܢܝ ܘܐܦܢ : ܗܘܝܐ ܦܢܐ ܕܗܘܐ : ܘܠܐ ܐܦܢ ܐܢܐ ܡܢܝܡ

ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢ : ܘܥܡܝ . ܘܠܐ ܢܐܡܪ ܦܬܡ
ܡܢܐ . (ܦܐ ·) ܗܘܝ ܐܝܟ : ܕܝ ܡܠܬܗ ܐܠܝܫܒܥ:
ܒܠܒܗ ܫܒܚܗ ܗܝ ܕܫܡܥܬ ܡܪܝ · ܘܐܬܒܝܢ ܩܪܝܒ :
ܠܐ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܬܡܠܐ ܠܡܫܡܥܗ . ܐܠܐ ܐܝܟ
ܡܢܝܐ ܢܦܠܬ ܗܘܢܐ ܠܗ ܐܩܝ · ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܩܪܝܒ :
ܘܩܪܝܒ ܗܘܝ ܠܐܢܫܝ . ܘܐܦܢ ܗܘܐ ܠܝ ܠܡܕܝ :
ܠܡܕܐ ܠܐܡܠܝ ܢܫܐ ܗܢܐ ܘܠܒܪܬܐ ܕܗܘܝܐ ? ܘܡܢܐ ܗ̄
ܡܘܬܐ ܠܒܘܪܬܐ ܕܐܝܩܪܐ : ܗܝ ܕܐܝܩܪܐ ܠܡܠܘܟܬܐ
ܕܦܪܫܬܐ ? (ܦܒ .) ܗܘܝ ܠܘܩ ܐܡܪ ܡܢܐ ܕܠܡܫܡܥܬܐ
ܡܫܡܫܢܬܐ ܐܠܗܝܬܐ : ܢܘܡ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܡܪܝܡܐ : ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܠܟܘܬ ܠܥܠܡ : ܘܡܠܟܘܬܗ
ܠܕܪܕܪܝܢ : ܕܠܐܦܩܫ ܠܗ ܠܥܠܡ · ܘܦܫܝܐ ܢܫܐ
ܗܘܢܐ : ܐܝܟ ܡܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܐܪ: ܘܠܦܘܡ ܩܘܕܫܐ ܦܪܫ:
ܘܡܫܬܡܥ ܐܡܠܟܝ ܩܠܠܐ ܗܘ ܗܢܘܢ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܡܢ.
ܘܠܦܪܘܩܢܐ ܡܫܡܫܢܬܐ ܠܗ ܡܠܟܘ ܗܘܐ . { ܦܓ . }
ܗܝ ܕܠܡܠ ܠܢܘܗܪܐ : ܠܗܘܐ ܢܘܗܪܐ . ܘܐܡܪ
ܕܟܠܗܘܢ ܩܠܐ : ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܠܐ ܠܐܪܥ . ܠܐ ܐܢܫ : ܠܐ ܐܢܫ.
ܐܝ ܠܗ ܐܪܐ ܢܝܪܐ ܦܬܐ ܐܝܟ ܠܡܫܡܥ ܗܘܝ ܠܠܡܠܟܐ
ܠܩܢܘܡܗ . ܘܡܫܡܫ ܡܢܝܐ ܦܬܚ ܡܢܝܬܗܘܢ : ܘܠܗܢ
ܠܠܟܐ ܡܢ ܠܗܝܢ . ܘܠܒܘܬܗ ܐܝܟ ܕܠܟܠܗܘܢ ܢܐܐ:

ܒܒܢܝܢ ܒܠܒܘܫ ܕܐܢܫܐ . ❦ ܦܒ . ❦ ܐܬܚܙܝ : ܠܗܘ
ܒܒܣܪܐ ܕܡܢܢ . ܘܒܢܦܫܐ : ܠܗܘ ܕܟܠܢ . ܘܐܡܪ ܕܟܠܢ :
ܠܦܪܘܩܢ : ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ . ܩܐܡܬ : ܠܗ : ܠܐ
ܠܝܕܥܗ . ܘܟܢ ܚܝܒܗ : ܠܐ ܕܢܐܡܢ ܘܠܐ ܕܢܩܒܠܘܢ
ܐܠܐ ܒܝܕܥܐ ܐܚܪܢܐ ܦܪܫܐ ܠܗܘܢ . ܘܒܪܘܚܩܐ ܡܢܗܘܢ :
ܡܢܐ ܕܐܡܪ ܩܪܝܒܝܢ . ܐܡܪ ܩܪܝܒܝܢ . ❦ ܦܓ . ❦
ܠܗ ܕܒܐܠ ܡܫܝܚܐ ܠܐܚܪܢ ܩܢܘܡܐ ܕܟܢܐ : ܘܠܐܦ
ܟܢܐ : ܒܐܘܪܚܐ ܠܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ ܩܪܝܒܐ . ܐܦ ܠܟܠ ܦܫܝܛܐ
ܘܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܠܒܢܝܢ ܕܝܗܘܕܐ : ܠܟܠ ܡܫܘܚܬܐ ܠܐܚܪܢܐ ܠܟܠ
ܦܫܝܛܐ ܘܠܐ ܠܡܫܟܚܐ . ❦ ܦܕ . ❦ ܗܘܝܐ ܠܐ ܡܬܟܠܡܢܐ :
ܕܝ ܗܘ ܒܐܘܪܚܐ : ܡܛܠ ܐܘܪܚܝ ܕܐܝܟ ܠܗ : ܘܒܐܘܪܚܬܝ
ܐܢܫ : ܡܬܗܡܢ . ܘܦܠܐ ܕܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ : ܕܡܢܝܢ
ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܕܢܫܐ ܘܒܪܚܡܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ : ܡܢ
ܦܘܡ ܡܫܝܚܐ ܦܫܛܐ : ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܕܒܐܘܪܚ . ܘܡܠܐ ܡܚܝܬܐ
ܒܟܠܕܡܕܡ ܕܪܘܚ ܕܦܬܚ ܠܒܢܝܢ ܦܢܝܗ ܦܐܬܐ ❦ ܦܗ ❦
ܡܢܕܥܝܢܐ ܢܝܚܐ : ܒܐܦܝ ܦܢ ܥܕܬܐ : ܐܝܟܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܪܒ
ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ . ܒܐܦܝ ܕܡܢ ܕܗܠܐ : ܐܝܟܢܐ ܕܠܫܘܒܚܐ
ܐܝܟ ܦܬܝܐ : ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܕܢܝܚܘܬܐ ܚܕܝܐ . ܘܗܘܐ ܡܢ
ܩܪܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܐ : ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ .
❦ ܦܘ . ❦ ܝܕܥܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ : ܒܐܦܝ ܦܢ ܥܕܬܐ :

ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܢܝܢ ܗܘ ܠܫܡܐ : ܘܫܠܝ ܐܒܠܘܬܐ ܗ̄ܘ :
ܘܦܪܘܩܐ ܡܬܦܢܝܢܐ . ܢܪܥܘܢ ܕܐܝܟ ܓܠܠܐ : ܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܗܘܐ .
ܒܝ ܡܢ ܢܒܝ ܦܪܐ ܩܕܡܝܐ : ܠܡܪܢܡܐ ܫܒܝܐ ܐܝܟ
ܕܐܒܠܘܗܝ ܡܠܐ : ﴾ ܦܐ . ﴿ ܐܡܪܐ ܓܘܪܝܘܬܐ
ܠܒܣܪܐ ܠܐ ܫܘܝ ܡܠܐ . ܘܡܪܢܝܐ ܐܦܝ ܡܠܐ : ܐܠܐ ܠܗ ܐܝܟ
ܕܐܒܠܘܗܝ ܡܠܐ . ܗܘܝܐ ܐܦ ܐܬܘܪܝܐ ܩܢܘܡܗ ܡܛܠ
ܓܡܪܘܬܐ : ܘܠܐ ܡܠܐ . ܘܐܬܒܠܠܬܐ ܣܓܐ : ܒܪܡ ܩܕܝܡ ܡܢ
ܡܢܩܘܗܝ : ܘܠܗ ܒܠܗܘܢ : ܠܐ ܓܝܪ ܢܬܡܠܠܒܢ .
﴾ ܦܒ . ﴿ ܟܠܢ ܕܝܢ ܢܬܘܕܐ : ܗܘ ܗܘ ܕܡܢ ܡܪܝܐ
ܐܬܦܩܕ . ܘܐܦ ܠܐ ܐܬܐ ܫܠܝܚܘܬܗ : ܠܐ ܐܬܡܠܐ ܒܠܒܗ
ܡܢ ܠܦܪܨܘܦܐ ܐܒܐ . ܒܗܘܐ ܓܝܪ ܗܝܡܢܘܬܐ : ܠܗܘܬܐ ܐܝܟ
ܠܘܩܒܠ ܡܘܡܐ : ܒܪܝ ܦܪܘܩܘܬܐ ܢܘܪܐ ܕܟܪܘܒܐ : ܗܘ ܕܐܬܐ
ܠܘܬܝ : ܘܡܠܠܗ ܗܪܐ ܢܒܝܘ : ܘܡܠܠܗܘܢ ܠܡܘܕܝ
ܘܢܠܘܝ . ﴾ ܦܓ . ﴿ ܡܫܡܠܝܐ ܕܦܪܐ : ܓܢܝܙܘܬܐ
ܐܢܫܝܐ ܕܢܫܡܐ ܗܘܐ . ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܢܦܫܐ : ܠܡܪܗ
ܐܝܬܘܗܝ ܦܪܐ . ܘܗܘܝ ܗܘܐ : ܐܝ ܕܐܦ ܗܘ : ܠܟܠܗ ܐܒܘܗܝ
ܦܪܝܐ ܗܘܐ . ܡܫܡܐ ܘܫܡܗܐ ܠܡܐܢܐ ܢܣܒܝܢ : ܘܩܘܒܠܐ
ܦܪܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܙܡܐ ܢܦܠܘܢ : ܘܢܫܠܐ ܕܠܦܪܐ ܡܬܝܒܢ
ܢܬܬܝܒܘܢ : ܘܒܠܗܘܢ ܡܬܒܠܐ ܕܗܘܦܟܐ ܢܬܦܢܘܢ . ܘܗܘܝ
ܕܫܠܐ ܣܝܒܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܡܩܘܒܠܗ : ܒܠܘܗܝ ܕܝܗܘ

ܕܒܗ ܕܐܠܗܐ : ܒܗܝ ܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܝ ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ : ܫܘܒܚܐ ܠܗ܀
ܘܡܨܐ ܘܐܘܪܚܐ ܗܘܫܐ ܦ̈ܓܪܝ ܡܢ ❀ ܨܘ . ܙ ❀
ܘܒܪܢܫܐ : ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܫܡܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ . ܘܡܬܒܪܟܢ̈ܐ
ܡܢ ܐܘܟܝ ܟܠ ܢܫܐ ܐܢܫܝܐ : ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܬܝܒ ܒܗ ܡܫܒܚܝܢ .
ܘܦܪܫܝܢ ܩܕܡ ܐܚܝܐ ܕܚܒܝܒܗܘܢ ܕܩܘܕܫܐ ܘܢܘܗܪܐ ܢܘܪܗ : ܠܐܚܝܐ
ܕܩܕܝܫ ܒܗܘܢ ܒܛܠ ܡܢ ܟܪܣܘܠ ܗܘ ܢܘܪܗ . ܡܫܒܚܝܢ ܕܢܡ
ܠܗܘܢ : ܘܒܡܥܒܕܢܐ ܘܠܐܢܫܝܢ̈ܐ ܡܢ̈ܒܝܐ : ܕܟܠܗܘܢ ܡܢ
ܕܗܘܐ ܚܒܝܒܝ : ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܕܠܐ ܫܟܢ ܡܢܝܐ ܟܡ ܕܘܟܬܐ
ܡܫܬܪܝܢ . ❀ ܙܒ . ܘ ❀ ܟ. ܟܬܪ ܚܒܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܢܫܐ
ܕܢܫܐ ܘܦܓܪܐ : ܡܫܬܘܬܐ ܠܐܒܪܗܡܝܬܐ ܒܢܝܢܫܐ : ܐܘ
ܕܡܟܠܐ ܠܒܢܝܢܫܐ : ܠܗܘܐ ܒܝ ܐܚܘܗܝ : ܕܟ ܕܐܘܗܒ
ܒܠܒܝ : ܘܒܟܪ ܐܠܗܝ . ܘܐܬܐ ܡܥܪܝ : ܘܡܪܟ ܕܥܪܝ.
ܘܕܗܘܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܕܢܦܪ ܟܝ ܡܪܝ : ܘܒܟܠܗܘܢ ܕܟܠܝ
❀ ܙܒ . ❀ ܩܘܒܠܢ ܕܐܦܪܬܐ : ܘܐܦܪܬܐ : ܘܡܠܟܝܬܐ ܕܐܡܪ : ܠܐ
ܗܘܐ ܒܛܘܪܐ ܡܫܬܠܛܬܐ . ܐܡܪܬ : ܘܗܘܐ ܡܒܣܪܐ ܟܠܗܘܢ :
ܘܡܫܬܒܚܐ ܟܪܘܒܐ : ܒܒܘܪܟܬܗܘܢ ܫܒܝܚܬܐ : ܒܟܠ ܕܘܟܐ
ܘܡܟܠܠ ܠܡܫܝܚܐ ܡܟܝܢ . ܐܠܐ ܟܝ ܫܪܪܬܐ ܐܢܫܝܢ : ܕܒܥܒܕܐܗܘܢ
ܟܠ ܩܕܝܫ ܡܟܝܢ ܒܫܠܡܐ : ܠܐ ܡܩܝܪ ܒܝ ܡܥܒܪܢܘܬܗܘܢ .
ܩܐܬ ܟܢ ܘܡܛܪܐ ܡܫܬܠܗܘܢ : ܐܠܐ ܒܡܫܟܚܐ ܕܫܪܝܪܐ
ܒܟܠܐ ܕܒܠܒܝ ܠܐ ܢܦܠܐ : ܐܦܠܐ ܟܪܣܐ . ܘܟܣܝܐ ܒܢ

ܩܐܕܝܫ ܗܠܐ ﴿ ܝܘ . ﴾ · ܩܕܡܝܬܗ ܕܪܘܒܝܢ : ܢܝܢܘܐ
ܚܘܬܡܐ : ܒܥܡܩܬܐ ܥܕܡܐ ܕܡܪܘܟܘܬܐ ܡܢ ܗܘܝܘ
ܐܬܐܠ ܐܬܐ ܠܡܘܟܐ ܡܢ ܐܡܬܐ ܘܡܬܐ : ܐܬܩܝܡܘܬܐ ܟܠܘܡ
ܡܬܚܡܘܢ ܢܘܚ ܕܢ . ܝܘܢܘܐ ܟܠ ܐܡܬܐ ܠܐ ܘ : ܢܘܢܝ ܠܢ
ܠܐܝܡܘ ܕܒܫܘ ܡܢܘ : ܝܘܣܝܡ ܡܝܫܘܚ · ܝܘܡܬܐ ܘܬܢܘ
ܠܒܪܘܩܝ ܕܬܡܝܐ ܢܚܘ ܕܢ (· ܘܝ) · ܝܘܢܫܢ ܐܬܐܠܗ
ܐܬܝܐܬܟܠ ܐܪܚ · ܐܬܝܡܝ ܠܐܕ ܐܬܡܝܚ : , ܐܬܩܘܪܒܠ
: ܐܬܢܝܡܠܫ ܒܐܬܠ ܠܕܘ : ܐܬܘܠܓܡ ܢܡ ܐܬܢܝܫܦܫܡܘ
ܠܐ ܐܬܝܦܘ · ܐܬܠܡܫ ܢܡ ܝܗܘܠܓܒ ܐܝܪܒܫܒ ܢܝܪܡܘ
. ܐܬܢܝܡܫ ܐܬܢܝܡܫ ܐܬܒܝܛ ܐܬܘܫܚܒ ܝܗܘܡܝܩܘ : ܐܬܘܣܚܡ ܠܥ
ܐܬܢܝܥܘ ܥܬܚ ܘܐ · ܢܝܗܘܬܝܫܪ ܒܘܪܩ ܚܝܢ ܝܗܘܡܝ ܢܡ
: ܢܝܘܝܬܠܡܩ ܐܬܘܪܝܬܝܡܘ : ܢܝܟܦܗ ܢܡ ܐܬܡܘܩ ܠܐ
ܐܬܝܘܗ ܐܬܝܪܬܘܚ ܐܕܗ (· ܙܝ) · ܢܝܡܩܡܡ ܐܬܠܡܘ
ܐܬܪܒ ܢܡ ܘܐ ܐܬܡܘܕ ܢܡ ܦܐ ܠܐ : ܐܬܝܠܒܘ ܢܡ ܡܬܘ
: ܐܬܝܗ ܦܐ ܐܠܘ ܐܬܢܫ ܗܒ ܐܘܗ ܝܗܘܪܐܕ ܐܬܠܝ ܢܡ ܐܠܐ
. ܢܝܢܕܒܕ ܐܬܫܘܢܐ ܢܝܢܕܝܕ : ܐܬܠܝܩܘ ܐܬܕܝܒܥ ܗܒ ܢܘܗܢ ܐܠ
ܐܬܠܝܒܝܕ ܐܬܝܕ : ܐܬܘܩܘܦ ܪܬܒ ܢܝܠܥ (· ܚܝ)
ܐܬܢܝܚܬܒ ܐܬܢܝܪܚܘ : ܢܘܗܬܝܦܠܗ ܐܬܘܝܢܐܘ ܐܬܠܝܚܕ ܐܬܕܒܥܘܫܘ
. ܢܝܐܬܝܡܘܡܚܒ : ܢܘܗܬܝܟܠܡܘ ܝܪܕܐ ܐܬܘܪܘܬܝܠܟ ܢܝܠܥܘ
ܐܬܝܠܟܘ ܢܘܗܒܩ ܫܦܢܕ : ܐܝܢܘ ܐܬܝܕܘܡ ܢܡ ܐܬܠܟܪ ܢܝܡܘ

ܗܳܝܐ : ܒܦܘܪܫܳܢܐ ܒܪܝܟ ܒܪܝܬܐ : ܠܐ ܒܦܪ̈ܝܫܳܝܐ ܒܒܪ̈ܝܬܐ :
ܡܢ ܢܦܫܗ ܝܠܕܗ . ﴿ ܟܙ . ﴾ ܝܠܝܕܘܬܐ ܡܫܝܚܳܝܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܥܒܪܐ ܫܡܝܐ : ܘܐܬܪ̈ܐ ܕܒܝܘܡܝ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܒܢܐ
ܐܦܠܐ ܝܠܘܕܬܗ ܝܕܥܐ . ܟܕ ܓܝܪ ܡܘ ܐܠܗܝܐ ܡܥܠܝܐ :
ܘܠܗܘ ܗܕܐ ܕܐܬܐ ܦܠܚ ܠܝ ܝܠܕܗ ܐܝܟܢܐ. ܕܢܦܩ ܗܘ
ܚܕܐ ܠܥܠܡ ܒܐܦܝ ܕܫܡܫܐ ܢܦܩ . ܘܐܝܟܢܐ
ܕܠܐ ܡܙܓ ܚܝܠܐ : ܒܟܘܠ ܚܝܠܗ ܝܠܕܗ ܐܘܠܕܗ : ܘܐܝܟ
ܐܬܠܗ ܢܦܫܗ ܒܙܘܥܗ . (ܗ . ܘܟ) ܚܕ ܗܘ ܓܝܪ ܐܘܪܚܐ ܗܢܐ :
ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܢܐܬܐ ܘܥܒܕܗ ܘܢܪܘܐ ܠܥܘܠܡܢܐ : ܠܐ ܠܗ ܟܠ ܡܕܡ
ܐܘܪܚܐ : ܐܦ ܟܠ ܗܘܠܐ : ܐܝܟ ܡܠܚܐ ܕܘܡܝܐ . ܐܠܐ ܕܐܦܠܐ
ܝܬܝܪܐ ܢܥܒܕ . ܟܕ ܕܝܢ : ܐܝܟܢܐ ܠܕܝܢ ܕܝܢܐ . ܐܝܟ
ܕܐܬܠܗ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܡܠܬܐ : ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܡܡܫܝܚܝܬܐ .
ܢܩܘܡ ܕܡܫܘܚܗ ܘܢܙܟܐ ܗܠܝܢ . ܠܐ ܐܢܫ ܝܕܥ ܡܕܡ ܕܝܢ
ܕܝܠܗ . ܐܦ ܓܝܪ ܠܟܠܗ ܠܐ ܝܕܥܐ ܕܝܕܥ ܠܗ . . .

ܫܠܡ
ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ
ܕܠܐ ܫܘܠܡ

ܡܩܕܡܬܐ

ܥܠ ܬܫܥܝܬܗ ܕܗܘܢܐ

ܡܢ ܣܦܪ̈ܐ ܕܐܒܘܢ ܡܪܝ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ

ܡܦܪܝܢܐ ܕܡܕܢܚܐ .

ܒܫܢ̈ܝ ܡܢ ܡܘܬܒܝ : ܟܕ ܛܠܝܐ ܗܘܝܬ ܐܒܗܐ :
ܡܬܦܪܢܣ ܒܥܒܝܕܬܐ ܘܒܝܬܐ : ܒܟܬ̈ܒܐ ܐܠܗܝ̈ܐ ܠܘ ܒܠܚܘܕ ܐܠܐ
ܘܦܘܫܩܗ ܗܠܝܢ ܒܗܘܢ ܡܫܬܥܠܝܬ ܗܘܝܬ · ܡܫܬܥܠܝܬܐ :
ܗܘܝܬ · ܘܦܬܚܐ ܫܒܝܠܐ ܕܢܘܟܪ̈ܝܐ ܝܠܦܬ : ܒܝܕ ܒܢ̈ܝ
ܝܘܠܦܢܐ · ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܐ ܒܪܝܫܐ · ܘܡܫܡܠܝ̈ܢ ܡܬܟܬܒܢ :
ܘܡܬܦܪ̈ܫܢ ܒܡܕܝܢܬܐ . ܘܚܠܦܐ ܕܪ̈ܫܐ : ܘܡܫܒܚ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܛܠܝ ܕܡܢ ܛܡܐ ܒܫܡܝܐ : ܘܫܐܠ ܕܡܢ ܙܐܘ ܠܐ ܙܒܢܐ .
ܒܗܠܝܢ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܒܗܘ̈ܢ ܡܫܘܚܬܐ ܒܫܘܘܚܐ ܦܪܨܘܦܗ :
ܘܡܫܠܡܢܐ ܒܗܘܢ ܐܬܚܙܝ · ܘܟܕ ܙܕܩܘܗܝ ܦܪܨܘܦܗ :
ܒܩܘܠܐ ܦܪܨܘܦܗ · ܕܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܐܘ ܡܢܘ ܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ ؟
ܘܐܝܟܢܐ ܙܕܩ ܐܝܬܘܗܝ ܐܘ ܡܢܘܬܗ ܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ ؟ ܗܢܘܢ
ܐܝܟܢܐ : ܕܡܫܬܥܠܐ ܙܕܝܩܝܢ : ܒܚܝܠܗ ܡܫܒܚܐ
ܙܒܢܝܢ · ܐܢܐ ܕܡܢ ܒܬܪ ܡܐܡܪܐ ܗܘܝܬ ܡܫܬܒܠܗܘܢ : ܐܠ

؟ ܠܐ ܡܣܟܢܝܢ ܚܘܪܢܐ . ܐܝܟܢܐ . ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ
ܟܕ ܗܘ ܡܫܟܚ ܠܗ . ܘܡܫܬܘܐ ܒܗܕܐ ܕܗܘܐ ܡܟܦܠܐ؟
ܘܗܘܐ ܐܝܟܢ : ܕܢܦܩܐ ܠܗ ܡܢܗ : ܐܝܟ ܠܗ ܪܡܐ .
ܘܠܐ ܢܦܪܫܐ ܡܢܗ : ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ . ܘܐܝܟ ܕܐܬܠܝ
ܘܐܦ ܐܢܫ : ܘܠܐ ܬܘܒ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢܗ ܐܢܫ : ܠܡܫܒܚܘ
ܠܐܠܗܐ : ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܒܚܘ
ܕܐܠܗܐ : ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐܢܫܐ ܢܦܩܘ . ܗܘܐ ܩܕܡ : ܘܡܪܢ ܘܕܒ
ܩܕܡ . ܘܟܠܗ ܦܘܪܩܢܢ ܗܢܐ : ܘܦܘܪܩܢܢ ܕܟܠ ܕܗܘܐ ܠܗ
ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܒܡܫܟܢܐ : ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܒܗ ܪܘܚܐ . ܘܐܦ ܟܕ
ܐܠܗܐ : ܕܢܦܩܘ ܠܐ ܐܢܫܐ : ܘܐܡܪܝܢ ܠܐܠܗܐ . ܗܟܢܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܟܚ : ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܢܦܫܗ .
ܘܗܘ ܕܢܦܩܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫ : ܠܗ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܡܫ . ܐܠܐ ܗܟܢܐ
ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܕܗܘܘ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܟܠܗ : ܘܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܠܟܠܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܟܚ . ܢܘܗܪ ܗܘ ܦܪܘܩܢ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ :
ܘܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܕܩܘܕܫܐ . ܢܫܬܡܠܘܢ ܡܫܘܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ :
ܘܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܝܢ : ܘܡܫܒܚ
ܐܠܗܝܢ . ܡܢ ܩܕܝܫ ܐܒܐ : ܠܡܫܒܚܘ ܐܢܫ : ܘܐܬܬܩܪܒ
ܠܗ ܐܢܫ . ܐܠܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܠܗ ܡܫܬܐ : ܘܡܫܬܒܪܐ
ܠܗܠܝܢ ܐܢܐ ܟܕ ܢܦܫܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܟܚܐ ܗܢܐ ܡܫܡܫܢܐ :
ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ : ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܫܒܚܝܢ . ܡܫܒܚܝܢܐ ܟܠܗ

ܡܪܚܡܢ : ܘܕܠܐ ܐܦܪܫ ܒܡܐܬܝܬܗ ܢܪܚܡܢ . ܘܡܢ ܕܐܦ ܠܗ
ܟܠ ܕܒܪܝܬܐ : ܘܐܦ ܠܗ ܟܠ ܢܦܫܬܐ ܘܪܘܚܬܐ :
ܡܢ ܠܥܠܡܝܢ : ܗ ܢܗܘܐ ܗ ܢܗܘܐ : ܠܗ ܟܠܠ ܢܗܪܐ
ܐܘܪܚܐ ܗܘܪܐ : ܕܐܝܬܝܐ ܘܠܐ ܡܬܚܡܐ : ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܠܐ ܡܫܬܠܡܐ .
ܡܢ ܒܪܬܐ ܗܘܪܐ : ܫܒܬܐ · ܠܡ ܕܝܢ ܐܪܐ ܐܝܟܐ ܡܘܬܐ ܐܬܐ :
ܗܘ ܐܚܪܢ ܘܐܬܢܝ ܠܟܠ ? ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܡܪܟܡ ܠܒܝ ܩܠܝ
ܐܬܡܠܟܬ : ܐܬܟܠܟܬ · ܘܡܢ ܐܢܐ ܡܢ ܐܬܚܫܒܬ : ܘܐܝܟ
ܡܠܬܐ ܐܬܚܫܒܬ ܘܐܬܠܒܒܬ : ܠܦܪܘܩܢܐ ܘܠܐ ܐܬܪܚܡܬ
ܡܠܟܬ : ܘܐܦܪܬ : ܐܬܦܫܛܬ ܠܡܫܝܚܝ ܘܠܡܫܝܚܝ :
ܘܡܫܝܚܬ ܠܡܫܝܚܝ ܘܡܫܝܚܝ : ܗܘܝܘ ܟܡܐܢܝ ܐܫܟܚܬ :
ܘܐܬܦܫܛ ܐܦܝ ܐܫܟܚܬ · ܒܠܘܢ ܡܢܟܝ ܚܝܟܝ :
ܘܠܒܝ ܗܘܟܝ · ܡܪܚܡܢ ܐܫܟܚ ܕܟܠܗܝܢ ܠܟܝܪܝ
ܟܠܗܝܢ : ܘܚܝܐ ܟܠܗ ܠܐܘܪܚ ܟܠܗܝܢ . ܘܟܠܗ ܠܐ ܬܐܡܪ
ܠܗ ܟܐܡ ܠܐܪܟܝ : ܘܐܠܗ ܡܢ ܐܝܟ ܟܐܪܟܝ ܐܪܟܝ · ܘܐܩܡ
ܠܗ ܐܝܟ ܠܒܪܐ (ܐܠܐ) ܐܝܟ ܐܦܪܐ ܡܫܟܚܢ : ܘܒܐܘܪܚ
ܐܬܐܝܟ ܡܫܟܚܢ : ܘܡܫܒܚܢܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܫܟܚܢ · ܐܟܢ ܐܝܟ
ܕܟܠܗܝܢ ܘܪܒܐ ܡܫܝܚܝ : ܘܐܟܢ ܐܝܟ ܕܟܪܝܟܝ ܟܡܦܐ
ܩܫܝܫܝ · ܘܐܝܟ ܕܠܫܝܫܝ ܐܦܝܢ ܟܬܘܒܝ . ܗܡ
ܫܪܘܟܐ ܡܟܐ ܐܦܠܐ ܦܪܫ : ܘܗܡ ܫܒܩܟܐ ܡܟܐ ܐܡܩܐ
ܐܝܟ ܟܐܦܠܐ ܟܪܗܢ · ܫܟܝܢܬ ܫܡܢ: ܐܠܐ ܕܠܐ ܒܘܫܠܐ · ܘܫܟܝܢܬ:

ܒܪܡ ܐܝܟ ܕܥܒܘܕܐ. ܒܗܘܢ ܒܩܪ̈ܝܬܐ ܕܝ ܩܕܡܝܬܐ ܕܐܢܘܫ:
ܘܒܗܘܢ ܠܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܝ ܬܠܝܬܝܬܐ ܐܟܘܬ. ܗܘ ܫܪܐ ܐܒܐ ܗܢܐ
ܒܟܠ ܢܦܫ: ܘܝܢܩ ܫܒܘܩ ܗܘܝܐ ܕܐܬܒ ܙܟ: ܘܐܡܪ:
ܐܬܟܒܫ ܘܠܐ ܐܬܒܣܡ. ܩܕܡܝܬ ܕܫܡܐ ܐܝܬ ܦܪܝܫܐ:
ܘܒܪܐ ܗܟܝ ܚܟܡܐ ܘܣܒܪܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܦܫܛ ܡܬܟܬܝ
ܘܐܬܦܫܛ ܦܠܐܬܝ. ܡܬܟܠ ܩܕܝ: ܘܐܬܐ ܠܟܝ ܡܟܟܘ:
ܘܐܫܟܝ. ܐܦܐ ܠܗܘܢ ܡܟܠܠ: ܕܐܡܪ ܠܟܝ ܡܟܠܠ.
ܐܝܟ ܗܪܐ ܕܝ: ܘܡܬܒܛܐܒ ܐܬܗܘܪܝ: ܕܐܠ ܠܐ ܐܬܦܫ
ܟܦܢ ܒܦܫܩܝ: ܘܒܟܝ ܟܦܝ ܒܦܩܝ: ܟܦܝܢܬ
ܦܘܩܕܐ ܐܘܪܫܠܡ: ܐܡܪܐ ܕܐܬܝ ܗܘܪ ܡܟܫܘ:
ܒܚܝܠܐ ܕܒܘܒܪܐ ܕܡܫܦܪܐ: ܦܪ ܕܟܟܠ ܚܣܡ
ܡܩܪܐ ܟܘ ܩܢܐ: ܒܬܠܟܫ ܐܟܫ ܚܣܡ ܡܘܟܦܢ
ܠܐ ܠܒܫܢ: ܘܐܩܡ ܢܟܫ ܟܢܫܐ ܟܦܪܐ ܐܬܟܒܢ.
ܐܝܟ ܕܝܡ ܡܫܡܫܢܐ: ܟܪܟ ܕܗܦܟ ܩܬܪܐ:
ܒܡܫܒܚܘ ܩܕܝܫܬ: ܘܟܢܫܒܚܘ ܡܟܦܫܬ. ܘܐܦܪܐ:
ܗܐ ܐܢܐ ܒܐܡܝܬܝ ܐܫ ܙܪܬܝ: ܐܝܟ ܒܐܬܝ ܦܢܝܐ ܫܒܬܐ: ܘܙܡܪ
ܡܟܒܬܐ ܒܫܒܬܐ. ܩܒܠ ܫܒܘܚܝ ܠܐܦܪܝܢ: ܘܦܘܫܝ
ܠܐ ܠܦܪܩܢܢ. ܡܢܫܡܫܢܝܬܝ ܠܐܘܪܝܢ: ܘܒܐܝܬܝ ܠܐ
ܠܐܘܪܝܢ. ܗܟܝܡ ܐܦܪܐ: ܘܝܢܩ ܫܢܬ ܐܟܘܬ ܦܪܝܫܐ:
ܬܫܒܘܚܬ: ܘܠܗܘܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܫܬ. ܒܟܠ ܚܣܡ ܩܕܝܫܬ

ܘܰܠܟ̈ܠܗܝ ܫ̈ܪܒܬ : ܘܰܠܟܠܗܘܢ ܫ̈ܪܒܬ . ܘܡܢ ܐܬܪܐ ܡܢ
ܟ̈ܪܟܐ ܟ̈ܪܟܬ : ܡܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܗ̈ܝ ܒܟܬܒ̈ܢܘܬܐ . ܒܬܪܟܝܬܐ
ܡܢ ܡܕܝܢܬ ܗܕܐ ܦܪ̈ܫܬ : ܘܡܢ ܣܘܟܠܗ ܗܘܪܐ ܠܐ
ܦܪ̈ܫܬ . *

* ܒܝܕܐ ܠܗܘܪܐ ܟܠܗܘ ܩܕܝܫܐ ܠܫܐܝܠܐ ܗܘܐ ܘܠܐ
ܡܠܟܗ : ܟܕ ܗܘ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܗ ܠܡܬܪܐܘܢ .
ܘܐܬܬܗܘܢ ܐܚܪܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘܬܐ

ܠܘܚ ܬܘܪ̈ܨܐ ܕܣܘܪ̈ܚܢܐ

ܬܘܪܨܐ	ܦܘܕܐ	ܣܛܪܐ	ܦܐܬܐ
ܕܡܫܒܪܢܘ	ܕܡܫܒܪܢܐ	ܝܘ	ܒ
ܐܘܟܠܐ ܕܐܬܒܝܫܘ	ܐܘܟܠܐ ..	ܝܚ	
ܫܘܠܛܢ ܡܕܝܢܬܐ	ܫܘܠܛܢ ..	ܐ	ܝܐ
ܘܒܢܝܐ ܘܒܢܝܬܐ	ܘܒܢܝܬܐ ..	ܝܓ	ܝܗ
ܒܠܚܘܕ	ܒܠܚܘܕ		ܝܘ
ܦܘܩܕܢܐ : ܢܡܘܣܐ ، ܦܘܩܕܢܐ : ..		ܒ	ܟܐ
ܟܠܗ	ܟܠܗ	ܕ	ܟܒ
ܒܦܘܪܫܐ ܢܦܫܐ	.. ܢܦܫܐ	ܝܐ	»
ܠܡܠܟܘ	ܠܡܠܟܐ	ܕ	ܟܗ
ܦܘܩܕܢܐ	ܦܘܩܕܢ̈ܐ	ܗ	ܠ
ܕܒܗ	ܕܒܗ	ܘ	ܠܓ
ܦܘܪܩܢܐ	ܦܘܪܩܢܐ	ܚ	»
ܕܠܥܠܡ	ܕܠܥܠܡ	ܝܐ	»
ܐܝܟ	ܐܝܟ	ܝܓ	»
ܐܠܐ	ܐܠܐ	ܐܐ	ܠܕ
ܕܫܒܩܘ	ܫܒܩܘ	ܝܚ	ܠܗ
ܐܝܟ ܠܦܘܫܩܐ	.. ܠܦܘܫܩܐ	ܐ	ܡ
ܕܒܢܝܐ	ܒܢܝܐ	ܝ	»
ܐܢܬܐ	ܐܢܬܐ	ܝܘ	ܡܒ
ܕܟܬܒܝ	ܟܬܒܝ	ܕ	ܡܚ
ܢܦܩ .. ܘܦܩ ܗܢܐ ܐܡܪܐ ܕܫܠܝܢ	ܢܦܩ ..	ܝܚ	»

ܘܫܘܐ ܫܠܝܢ : ܠܗܘ ܡܢ ܕܢܦܩ .

ܘܠܝ ܗܘ ܕܬܪܝܢ ܠܡܫܠܡ : ܠܐ ܢܦܩ.

ܦܐܬܐ	ܣܛܪܐ	ܦܘܕܐ	ܬܘܪܨܐ
ܝ	ܗ	ܠܘܒ :	ܠܘܒ : ܐܠܐ ܐܝܟ
"	ܛ	ܩܕܝܡ	ܩܕܡ
ܠ	ܗ	ܦܘܫܩܐ	ܦܘܫܩܐ
ܟ	ܛ	ܡܠܟܘܬܐ	ܡܠܟܘܬܐ : ܘܐܝܟ ܕܗܒܐ ܕܒܘܪܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܒ	ܐ	ܒܗܘܢܐ	ܒܗܘܢܐ ܗܘܐ
ܫ	ܘ	. . ܘܡܠܒܫ	ܗܕܐ ܡܠܒܫ
ܣܟ	ܛ	ܣܘܟܠܐ	ܕܣܘܟܠܐ
ܣܕ	ܛ̈	. . . ܠܒܘ	ܘܚܙܐ ܠܒܘ
ܣܘ	ܓ	ܙܘܦܐ	ܕܙܘܦܐ
ܣܫ	ܓ	ܐܦܕܐ	ܘܐܦܕܐ
"	ܗ	ܦܝ	ܘܦܝ
ܟܟ	ܐ	ܕܟܠܗ	ܘܟܠܗ
ܟܠ	ܘ	. . . ܕܡܘܪܐ	ܕܡܘܪܐ ܟܠܗܘܢ ܡܥܠܝܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ : ܠܐ ܟܕ ܨܘܪܐ : ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܣܝ	ܐܐ	ܐܘܪܝܗܘܢ	ܐܘܪܝܗܘܢ
"	ܒ	ܘܠܐܦܘܪܘܣ	ܘܠܐܦܘܪܘܣ
"	ܠ	. . ܘܕܟܪܐ	ܘܕܟܪܐ ܐܚܪܢܐ
ܣܒ	ܐ	. . ܐܢܐ	ܐܢܐ ܟܢ
"	"	ܩܕܡܐ	ܩܕܡܐ
ܣܫ	ܐ	ܕܟܗ ܕܝܘܐ	ܕܟܪܗ ܕܝܘܐ .
"	"	ܟܗ	ܟܗ
ܐ	ܐܐ	ܘܫܘܪܝ ܟܠ ܟܢܘܢ ܡܠܟܐ ܩܘܡܐ .	ܡܠܟܐ ܩܘܡܐ : ܘܫܘܪܝ ܟܠ ܟܢܘܢ
ܝ	ܒ	ܐܡܟܐ	ܐܡܟܐ

ܟܬܒܐ ܕܝܘܢܐ

ܡܛܠ ܕܘܒܪܐ ܕܝܚܝܕܝܐ ܒܒܪܝܬܐ

ܡܢ

ܣܝܡܐ ܕܐܒܘܢ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܡܦܪܝܢܐ

ܩܕܝܫܐ ܕܡܕܢܚܐ

(ܕܡܬܩܪܐ ܒܪ ܥܒܪܝܐ)

ܐܬܛܒܥ
ܒܡܛܒܥܬܐ ܣܘܪܝܝܬܐ
ܕܒܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܚܢܢܝܐ
ܫܢܬ ܐܛܝܘ ܡ

طُبِع
بالمطبعة السريانية بدير
الزعفران سنة ١٩١٦ م